



BEAUTIFUL AT HOME 2018

TOTAL LOOK FLOU

Nel 1978, con Nathalie, Flou ha inventato la tipologia del letto tessile moderno, innovando il settore e la cultura stessa del dormire. Da allora ha continuamente arricchito il proprio catalogo con prodotti di elevata qualità intrinseca e formale. Attualmente Flou vanta una “home collection” completa, caratterizzata da un design riconoscibile, progettata per conferire stile, prestigio e valore ad ogni ambiente della casa. La preziosità dei materiali, l'accorta combinazione tra tecnologia e componente artigianale, la cura sartoriale delle finiture e l'attenzione al più piccolo dettaglio convergono in un lifestyle che, in affascinante dialogo tra architettura e interni, rivela passione, emozione e capacità arredativa.

In 1978, Flou invented the modern textile bed 'Nathalie' that revolutionized the entire bedroom furniture sector and the very culture surrounding sleep. Since then, the company has continued to enrich its catalogue with collections of excellent intrinsic and formal quality. At the time of writing, Flou proudly presents its comprehensive “home collection”, characterized by an instantly recognizable design, created to inject style, prestige and value into every room in the home. The quality of the materials, the clever combination of technology and artisan expertise, the handcrafted finish and the careful attention paid to even the smallest detail combine to produce a lifestyle that reveals passion, emotion and furnishing capacity. in a fascinating dialogue between architecture and interiors.

En 1978, con Nathalie, Flou inventó el tipo moderno de cama textil, innovando el sector y hasta la propia cultura del dormir. Desde entonces ha enriquecido continuamente su catálogo con productos de alta calidad tanto intrínseca como formal. Actualmente Flou puede hacer alarde de una “home collection” completa, caracterizada por un diseño reconocible, diseñada para proporcionar estilo,

prestigio y valor a cada ambiente del hogar. Los materiales preciados, una combinación inteligente de tecnología y labor artesanal, los acabados esmerados y la atención al detalle, hasta el más pequeño, convergen en un estilo de vida que, con un diálogo apasionado entre arquitectura e interiorismo, demuestra pasión, emoción y capacidad decoradora.

1978 hat Flou mit Nathalie den Prototyp des modernen Textilbettes geschaffen und frischen Wind in die Branche und die Schlafkultur gebracht. Seitdem sind zum Katalog viele Produkte hinzugekommen, die sich durch hohen Sachwert und formelle Qualität auszeichnen. Und inzwischen hat Flou eine vollständige “Home Collection” aufzuweisen, die durch ihr erkennbares Design besticht und jedem Ambiente des Hauses Stil, Prestige und Ansehen verleiht. Die edlen Materialien, die bedachte Kombination aus Technologie und handwerklicher Arbeit, die akkurat ausgeführten Näharbeiten und die Sorgfalt im kleinsten Detail münden in einen Lifestyle, der in einem faszinierenden Dialog zwischen Architektur und Einrichtung zum Ausdruck von Leidenschaft, Emotionen und Können wird.

En 1978, avec Nathalie, Flou a inventé la typologie du lit textile moderne, en innovant ainsi le secteur et la culture même du sommeil. Depuis lors, la firme continue à enrichir son catalogue avec des produits de haute qualité intrinsèque et formelle. Actuellement, Flou possède une “home collection” complète, caractérisée par un design reconnaissable et conçue pour apporter style, prestige et valeur à toutes les pièces d'un intérieur. Matériaux précieux, savant mélange de technologie et d'habileté artisanale, soin minutieux des finitions et attention au moindre détail convergent vers un style de vie qui, dans un dialogue fascinant entre architecture et intérieurs, révèle passion, émotion et capacité d'ameublement.

LETTI – BEDS
ARMADI – WARDROBES
ACCESSORI – FURNITURE ACCESSORIES
DIVANI – SOFAS
RIVESTIMENTI – COVERS
BIANCHERIA – BED LINEN
PIUMINO – DUVETS
GUANCIALI – PILLOWS
MATERASSI – MATTRESSES



CAMAS – BETTEN – LITS
ARMARIOS – SCHRÄNKE – ARMOIRES
ACCESORIOS – EINRICHTUNGSACCESSOIRES – COMPLÉMENTS
SOFÁS – SOFAS – CANAPÉS
REVESTIMIENTOS – BEZÜGE – REVÊTEMENT
LENCERÍA – BETTWÄSCHE – LINGE DE LIT
PLUMONES – BETTDECKEN – COUETTES
ALMOHADAS – KOPFKISSEN – OREILLERS
COLCHONES – MATRATZEN – MATELAS

PROJECT 1

Ambienti dominati dalla morbidezza, tonalità pastello, lini e tessuti naturali per esaltare la versatilità delle forme e rendere gli spazi freschi, moderni e luminosi. Comfort ed eleganza contribuiscono a dare un senso di profondità allo spazio e a creare un'atmosfera rilassante e serena.

Ambiences dominated by softness, pastel shades, linens and natural fibers to exalt the versatility of the shapes and create fresh, modern and luminous spaces. Comfort and elegance contribute to giving a sense of depth to the space and create a relaxing, peaceful atmosphere.

Ambientes en los que predominan la suavidad, tonos pastel, lino y tejidos naturales para exaltar la versatilidad de las formas y hacer que los espacios sean frescos, modernos y luminosos. Confort y elegancia contribuyen a dar una sensación de profundidad al espacio y crear un ambiente tranquilo y relajador.

Ein Ambiente, in dem Weichheit, Pastelltöne, natürliche Leinen und Stoffe dominieren, die vielseitigen Formen unterstreichen und die Räumlichkeiten frisch, modern und hell gestalten. Komfort und Eleganz tragen dazu bei, Tiefe zu verleihen und eine entspannende und gelassene Atmosphäre zu schaffen.

Ambiances dominées par la douceur, nuances pastel, lins et tissus naturels exaltent l'éclectisme des formes et rendent les espaces frais, modernes et lumineux. Confort et élégance participent à offrir un sens de profondeur à l'espace pour créer une ambiance détendue et sereine.



Esclusività, eleganza e preziosità permettono di arredare spazi suggestivi con mobili, letti e complementi che evidenziano scelte di raffinato sapore contemporaneo.

Exclusiveness, elegance and luxury are the key ingredients that decorate suggestive spaces with furniture, beds and accessories, highlighting choices that reflect stylish contemporary ensembles.

Exclusividad, elegancia y preciosidad permiten decorar espacios sugestivos con muebles, camas y complementos que evidencian un refinado sabor contemporáneo.

Mit Möbelstücken, Betten und Einrichtungselementen lassen sich suggestive Bereiche schaffen, die sich durch Exklusivität, Eleganz und Kostbarkeit auszeichnen und Ausdruck einer raffinierten, modern geprägten Zusammenstellung sind.

Exclusivité, élégance et matériaux précieux permettent de décorer des espaces suggestifs avec des meubles, des lits et des accessoires qui mettent en évidence des choix d'un goût contemporain raffiné.





Stile senza tempo per letti, divani e complementi che - abbinando sapientemente lino e pelle, colori tenui e sfumature delicate, marmi pregiati e metalli insoliti - arredano contesti scenografici ed esclusivi.

Timeless style for beds, sofas and accessories - skilfully combined with linen and leather, soft colors and delicate shades, precious marbles and unusual metals - furnish scenographic, exclusive ambiances.

Estilo sin tiempo para camas, sofás y complementos que, combinando sabiamente lino y piel, colores suaves y matices delicados, mármoles preciados y metales insólitos, amueblan contextos escenográficos y exclusivos.

Ein zeitloser Stil für Betten, Sofas und Einrichtungselemente, die - durch eine gekonnte Kombination aus Leinen und Leder, zarten Farben und sanften Abtönungen, edlem Marmor und ungewöhnlichen Metallen - ihren Kontext spektakulär und exklusiv in Szene setzen.

Style intemporel pour les lits, les canapés et les accessoires qui - en associant savamment lin et cuir, couleurs ténues et nuances délicates, marbres précieux et métaux insolites - meublent des contextes scénographiques et exclusifs.





Nathalie è il capostipite di tutti i letti imbottiti e sfoderabili. Anche se è stato disegnato nel 1978, conserva a pieno titolo lo scettro di letto tessile più desiderato e amato a livello internazionale.

Nathalie is the original upholstered bed with removable covers. Even though it was designed in 1978, it still wears the crown and reigns supreme as the most desirable textile bed, loved passionately on the international stage.

Nathalie es el arquetipo de todas las camas acolchadas y desenfundables. Aunque fue diseñada en 1978, mantiene

plenamente la primacía de la cama textil más deseada y amada en ámbito internacional.

Nathalie ist der Stammvater aller gepolsterten und abziehbaren Stoffbetten. Obwohl dies Bett design aus dem Jahr 1978 stammt, ist es auf internationaler Ebene immer noch das beliebteste und begehrteste Stoffbett.

Nathalie est le chef de file de tous les lits rembourrés et déhoussables. Bien que dessiné en 1978, il conserve de plein droit le sceptre de lit textile le plus désiré et aimé au niveau international.



La 'zona servizio' deve essere soprattutto funzionale, ma basta poco per renderla anche elegante: un astuto divano-letto, grandi cuscini morbidi e pratici complementi d'arredo.

The 'service zone' of the home must be primarily functional. However, it does not take much to add a splash of elegance: a cleverly positioned sofa-bed, large soft cushions and practical furnishing accessories.

La 'zona de servicio' tiene que ser sobre todo funcional, pero basta poco para que también sea elegante: un astuto sofá-cama, grandes cojines suaves y complementos de decoración prácticos.

Der 'Service Bereich' muss vor allem zweckmässig sein, aber es braucht nicht viel um ihn auch elegant zu machen: ein cleveres Bettsofa, grosse weiche Kissen und praktische Einrichtungselemente.

La 'zone de service' doit surtout être fonctionnelle, mais il suffit de peu pour la rendre aussi élégante: un canapé-lit astucieux, de grands coussins moelleux et des accessoires d'ameublement pratiques.



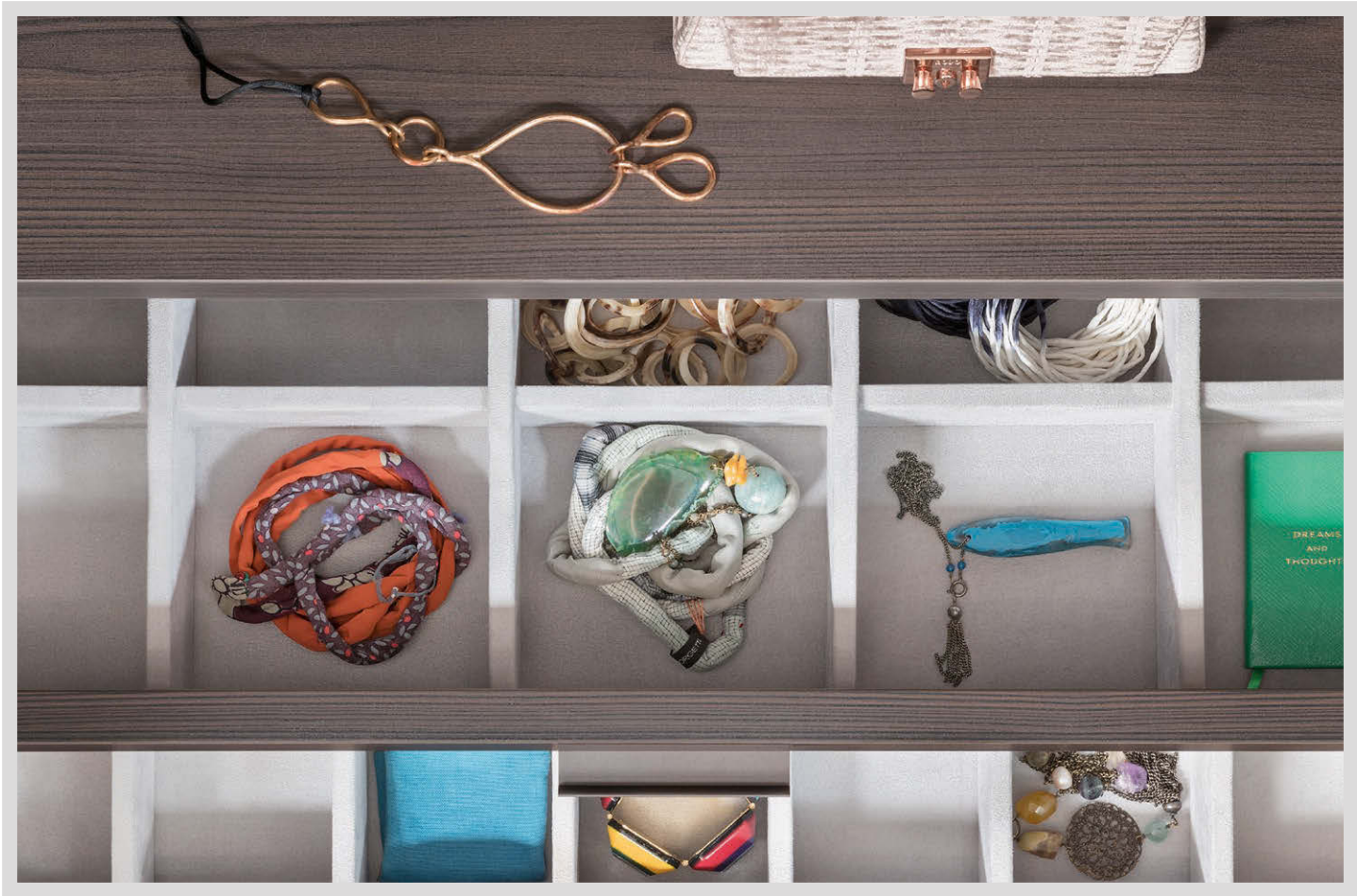
Il valore di un armadio si coglie nella solidità della struttura, nell'intelligente e razionale disposizione delle attrezzature ed anche in piccoli ma preziosi dettagli, come le slanciate maniglie a tutta altezza dei Guardaroba 16.32.

The value of a wardrobe is expressed in the solidity of its structure, in the intelligent and rational arrangement of the fittings, and even in the tiny but invaluable details, such as the slim handles of the wardrobe, Guardaroba 16.32, that extend for the entire length of the door.

El valor de un armario se reconoce en la solidez de su estructura, en la disposición inteligente y racional de su equipamiento y también en pequeños, pero preciados, detalles, como los esbeltos tiradores a toda altura de los armarios Guardaroba 16.32.

Der Wert eines Kleiderschranks ist an seiner soliden Struktur, an der intelligenten und rationellen Anordnung der Ausstattungselemente und an kleinen aber feinen Details zu erkennen, wie z.B. an den schlanken Griffen, die sich über die gesamte Höhe der Guardaroba 16.32 Modelle erstrecken.

La valeur d'une armoire se voit dans la solidité de sa structure, dans la disposition intelligente et rationnelle de ses équipements et aussi dans les détails, petits mais précieux, comme les poignées élancées et à toute hauteur des armoires Guardaroba 16.32.





Dietro ogni progetto c'è sempre un'idea. Nel divano Doze l'idea prende corpo nella morbidezza, nell'infinita possibilità compositiva, nell'assoluto comfort e nella capacità di conferire all'ambiente un senso di straordinario benessere.

Behind every design lies the original idea. For the sofa Doze, the idea emerged from softness, endless arrangement possibilities, absolute comfort and the ability to create a feeling of extraordinary wellness in the room.

Detrás de cada proyecto hay siempre una idea. En el sofá Doze, la idea se encarna en la suavidad, en las infinitas posibilidades de composición, en un confort absoluto y en la capacidad de proporcionar al ambiente una sensación de extraordinario bienestar.

Hinter jedem Projekt steckt immer eine Idee. Beim Sofamodell Doze besteht die Idee aus seiner Weichheit, aus den unzähligen Zusammenstellungsmöglichkeiten, aus dem absoluten Komfort und der Fähigkeit, seiner Umgebung ein aussergewöhnliches Gefühl von Wohlbefinden zu verleihen.

Derrière chaque projet il y a toujours une idée. Dans le canapé Doze l'idée prend corps dans sa douceur, dans ses infinies possibilités de composition dans son confort absolu et dans la capacité d'offrir à la pièce une extraordinaire sensation de bien-être.



PROJECT 2

Linee pure e decise, coniugate a materiali naturali, si fondono in perfetto equilibrio in ambienti dove prevalgono design, bellezza e armonia. Un mood essenziale nel segno del bello e ben fatto per ambienti dal carattere forte e riconoscibile. Uno stile per chi ama il contemporaneo senza rinunciare al calore e all'eleganza.

Pure, decisive lines, combined with natural materials, blend in perfect equilibrium in ambiances where design, beauty and harmony prevail. A pivotal mood created by beauty and quality production for rooms that exude a strong and recognizable personality. This style is perfect for people who love the contemporary and still desire warmth and elegance.

Líneas puras y resueltas, combinadas con materiales naturales, se unen en un equilibrio perfecto en un ambiente donde predominan el diseño, la belleza y la armonía.

Un mood esencial, bajo la insignia de la belleza y de lo bien hecho, para ambientes con un carácter fuerte y reconocible. Un estilo para quien ama lo contemporáneo sin renunciar al calor y a la elegancia.

Klare, entschlossene Linien und natürliche Materialien verschmelzen in perfektem Gleichgewicht und sorgen mit ihrem Design für Schönheit und Harmonie im Ambiente. Eine essentielle Grundstimmung im Zeichen des Schönen und des gut gemachten für Räumlichkeiten mit starkem und erkennbarem Charakter. Ein Stil für diejenigen, die das Moderne lieben aber ohne auf Wärme und Eleganz zu verzichten.

Des lignes pures et franches combinées avec des matériaux naturels se fondent en parfait équilibre dans des espaces où prédominent design, beauté et harmonie.

Un mood essentiel, sous le signe de la beauté et du travail bien fait, pour des environnements au caractère fort et reconnaissable. Un style pour ceux qui aiment le contemporain, sans pour cela renoncer à la chaleur et à l'élégance.



La camera è un mondo a sé, un approdo sicuro, il rifugio intimo dopo giornate stressanti. Per assicurare il benessere totale e rigenerare il corpo e la mente occorre però un letto di ottima qualità, bello, morbido e confortevole.

The bedroom is a world of its own - a safe haven, an intimate nest for relaxation after a stress-filled day. To guarantee total wellness and to refresh the mind and the body, what is needed is a top-quality bed that is beautiful, soft and comfortable.

La habitación es un mundo en sí, una cala segura, el refugio íntimo al final de jornadas agotadoras. Para asegurar un bienestar total y regenerar el cuerpo y la mente se necesita una cama de excelente calidad, bonita, suave y cómoda.

Das Schlafzimmer ist eine Welt für sich, ein sicherer und intimer Rückzugsort nach einem stressreichen Tag. Um Körper und Geist zu entspannen und wieder aufzubauen braucht man aber ein hochwertiges, schönes, weiches und komfortables Bett.

La chambre est un monde en soi, un havre sûr, le refuge intime après des journées stressantes. Mais pour assurer le bien-être total et ressourcer corps et esprit, le lit doit être d'une qualité irréprochable, beau, moelleux et confortable.



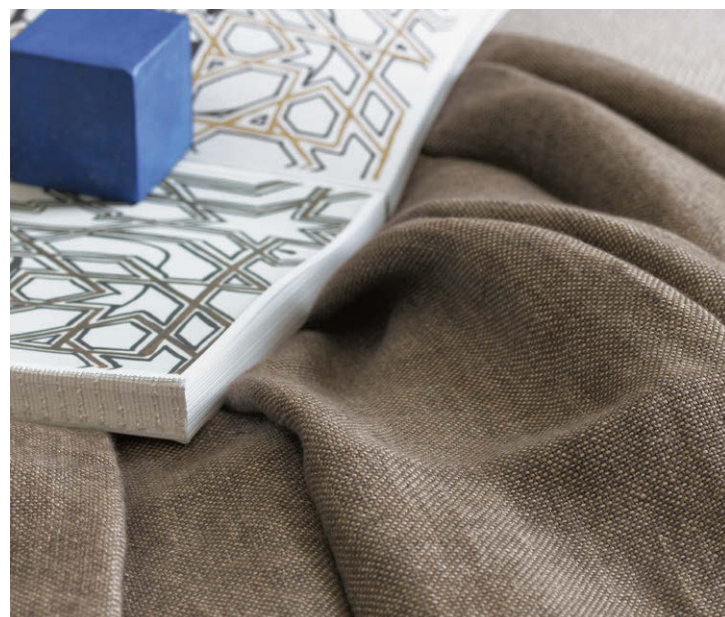
Un giusto mix di estetica e abilità manifatturiera:
il divano Olivier è versatile, modulabile, componibile
all'infinito. Estremamente confortevole, si può vestire
di colori e materiali diversi e il suo appeal non cambia.
Cuscini di forme e dimensioni diverse ne aumentano
la suggestione.

The right mixture of esthetics and manufacturing
expertise: the sofa Olivier is versatile and modular for an
infinity of arrangements. It is extremely comfortable,
and the covers can be selected from a wide range of
colors and materials – the appeal remains unchanged.
Cushions are available in a variety of shapes and sizes to
increase the sense of glamorous luxury.

Una combinación acertada de estética y habilidad
constructiva: el sofá Olivier es versátil, modulable,
componible como se prefiera. Sumamente cómodo,
se puede vestir con colores y materiales diferentes
manteniendo su atractivo. Cojines de formas y
dimensiones diferentes aumentan su sugestión.

Ein perfekter Mix aus Ästhetik und handwerklichem
Können: das Sofamodell Olivier ist abwechslungsreich,
variabel und vielseitig zusammenstellbar. Extrem
komfortabel, kann es in diversen Farben und mit
unterschiedlichen Materialien bezogen werden und sein
Appeal ändert sich nie. Kissen in verschiedenen Formen
und Größen erhöhen seinen Zauber.

Juste mix entre esthétique et savoir-faire manufacturier:
le canapé Olivier est éclectique, modulable et
composable à l'infini. Extrêmement confortable, on peut
l'habiller de couleurs et de matières diverses sans modifier
son attrait. Les coussins de formes et de dimensions
différentes augmentent sa suggestion.





Il design del letto Tadao è intramontabile. Tanto nelle diverse essenze di legno che nei materiali antigraffio in cui viene offerto, restituisce un'immediata immagine di solidità che contribuisce a renderlo unico e inconfondibile.

The design of the bed Tadao is timeless. Thanks to the range of wood and scratchproof materials used in the manufacture, it projects an instantaneous image of solidity that contributes to making this bed unique and unmistakable.

El diseño de la cama Tadao es atemporal. Tanto en los diferentes tipos de madera como en los materiales antiarañazo con que se ofrece, da una imagen inmediata de

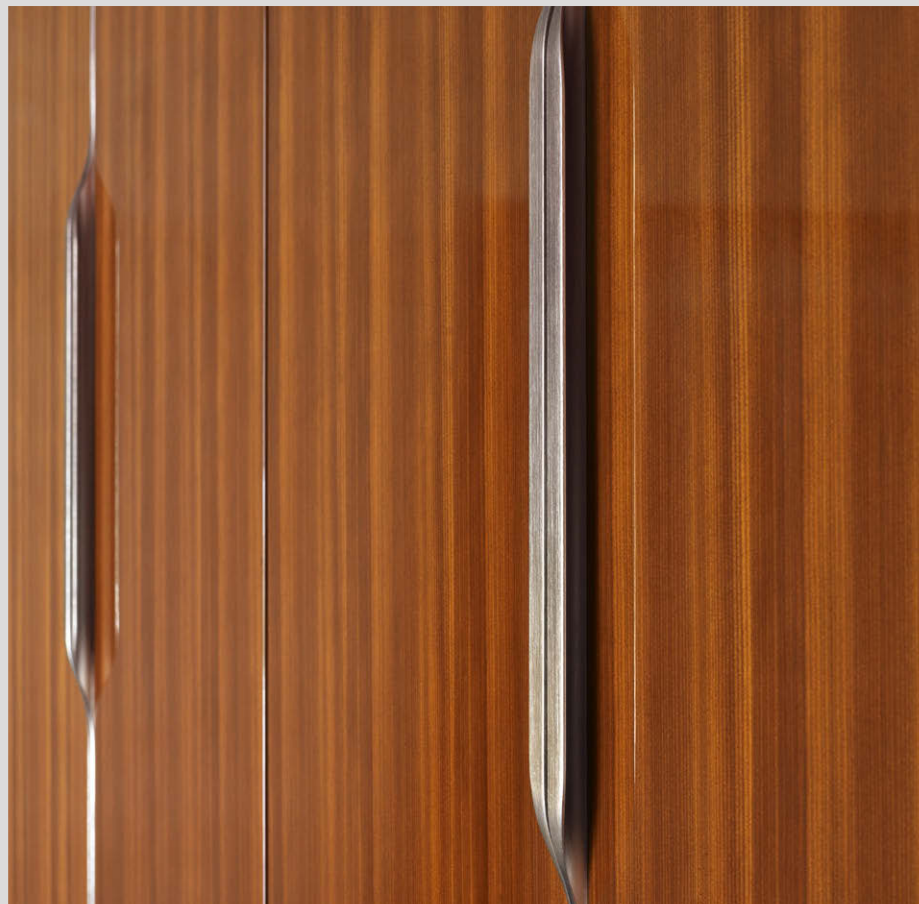
solidez que contribuye a hacerla única e inconfundible.

Das Design des Bettmodells Tadao ist einfach unvergänglich. Egal aus welcher Holzsorte und egal im welchem kratzfesten Material es auch angeboten wird, es verleiht sofort ein Gefühl von Solidität, das es einzigartig und unverwechselbar macht.

Le design du lit Tadao est indémodable. Tant dans les différentes essences de bois que dans les matériaux inrayables dans lesquels il est proposé, il offre une image immédiate de solidité qui contribue à le rendre unique et incomparable.







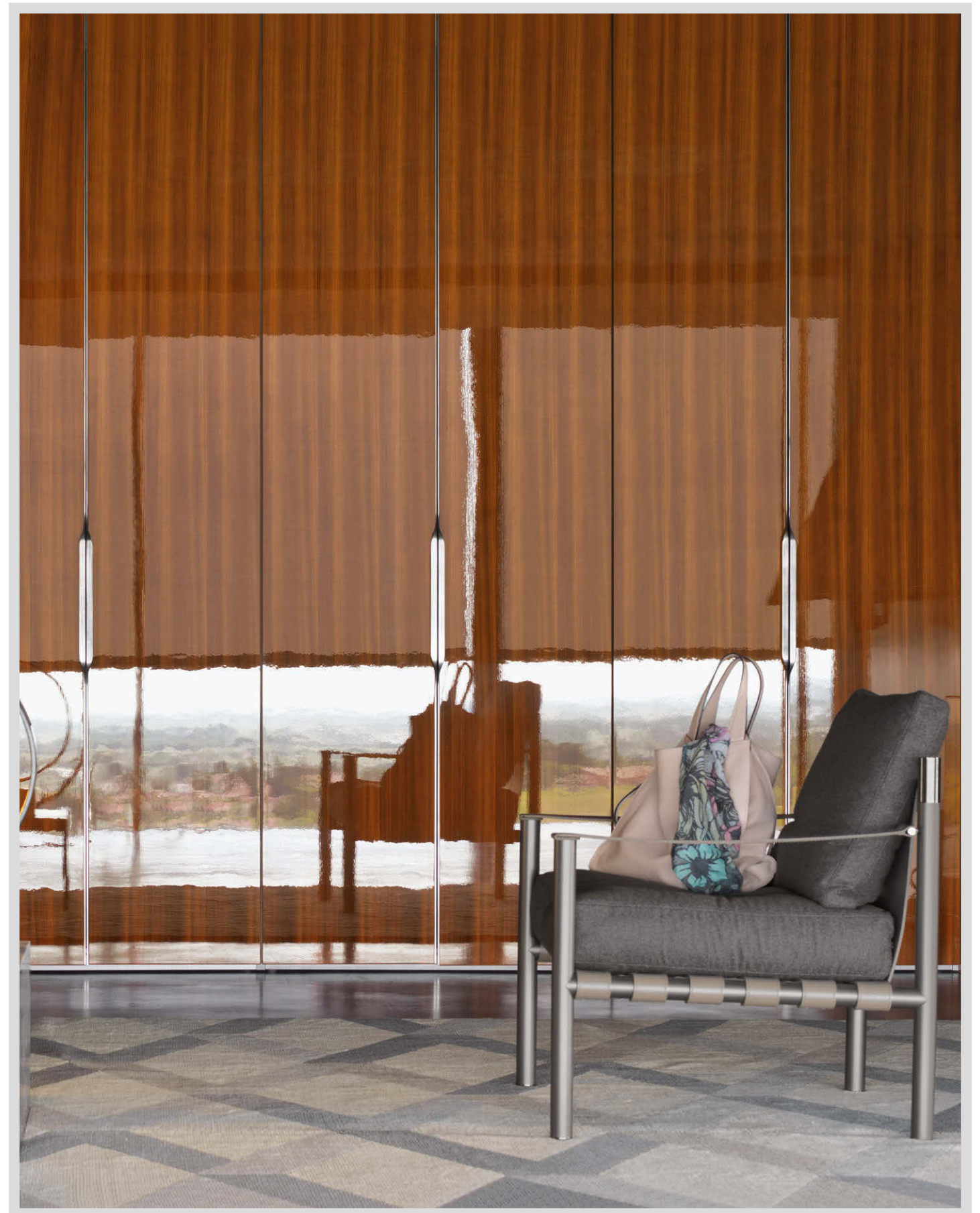
Il legno, un materiale vivo e nobile, offre ampie libertà nella progettazione. L'essenza impiegata per i Guardaroba 16.32 è il larice, altrettanto elegante tanto nella variante lucida che in quella opaca. Lo accompagna la poltroncina Iko la cui morbida seduta si abbina alla raffinatezza della struttura metallica.

Wood is a living, noble material and it offers maximum design freedom. Larch wood has been used to produce the wardrobe Guardaroba 16.32; the gloss and matt finishes are equally elegant. The wardrobe is joined by the armchair Iko with its soft seat contrasting beautifully with the metallic frame.

La madera, un material vivo y noble, ofrece gran libertad de proyecto. La madera utilizada para los armarios Guardaroba 16.32 es el alerce, siempre elegante tanto en la variante brillo como en aquella mate. Lo acompaña la butaca Iko, cuyo asiento blando se combina con la refinación de la estructura metálica.

Holz ist ein lebendiger und edler Werkstoff und bietet umfassende Planungsfreiheit. Bei den Schrankmodellen Guardaroba 16.32 kommt Lärchenholz zum Einsatz, das sowohl in der glänzenden als auch in der matten Variante elegant wirkt. Als Begleiter das Armsessel Iko, dessen weiche Sitzfläche gut zur raffinierten Metallstruktur passt.

Le bois, matériau vivant et noble, offre une grande liberté de conception. L'essence utilisée pour les armoires Guardaroba 16.32 est le mélèze, élégant tant dans sa variante brillante que mate. Il est associé au petit fauteuil Iko dont l'assise moelleuse se combine avec une structure métallique raffinée.





Biss, divano dalla forma perfetta, è ancor più elegante nel rivestimento in un tessuto trendy come il velluto ocra. Le sue doti non si fermano qui: con pochi gesti si trasforma in confortevole divano-letto, capace di offrire momenti di relax e totale riposo.

The shape of the sofa Biss is perfect; its elegance is enhanced further by the covers in trendy fabrics such as ochre yellow velvet. However, this is not its only secret: in a few simple gestures, this sofa can be transformed into a comfortable sofa-bed, ready to offer moments for rest and total relaxation.

Biss, el sofá con la forma perfecta es aún más elegante con el revestimiento con un tejido de tendencia como el terciopelo ocra. Y estas no son todas sus cualidades: con

pocos gestos se transforma en un cómodo sofá-cama, capaz de ofrecer momentos de relax y de descanso total.

Das schick geformte Sofa Biss wirkt besonders elegant, wenn es mit trendy Stoff wie ockerfarbenem Samt bezogen wurde. Aber seine Vorzüge gehen noch weiter: mit wenigen Handgriffen verwandelt es sich in ein komfortables Schlafsofa, das Relax und absolute Entspannung bietet.

Biss, le canapé à la forme parfaite, est encore plus élégant revêtu d'un tissu tendance comme le velours ocra. Mais ses qualités ne se limitent pas à cela: en quelques gestes il se transforme en un canapé-lit confortable, capable d'offrir des moments de relax et de repos total.



PROJECT 3

Un messaggio di stile seducente per una decorazione d'interni di alto livello e di respiro internazionale. Eleganza e classe si fondono in un mood prezioso, grazie a materiali sofisticati e accostamenti sorprendenti: pelle nabuk, ebano, cristallo, tessuti ricercati. Sintesi perfetta tra tradizione e contemporaneità per raccontare la poesia del design italiano.

A proclamation of seductive style for top level interior decoration, with international appeal. Elegance and class blend to produce a rarefied mood, thanks to the sophisticated materials and their surprising combinations: nabuk leather, ebony, crystal glass, quality fabrics. It is the perfect combination of traditional and contemporary living and the collection expresses the poetry of Italian design.

Un mensaje de estilo seductor, para un interiorismo de alto nivel y de alcance internacional. Elegancia y clase se aúnan en un mood preciado, gracias a materiales sofisticados y combinaciones sorprendentes: piel nabuk, ébano, cristal, tejidos refinados. Una síntesis perfecta de tradición y contemporaneidad, para manifestar la poesía del diseño italiano.

Eine Botschaft verführerischen Stils für hochrangige Innendekorationen, die Internationalität ausstrahlen. Eleganz und Klasse verschmelzen dank edler Materialien und überraschender Kombinationen in einer feinen Grundstimmung: Nabuk Leder, Ebenholz, Kristallglas und erlesene Stoffe. Eine perfekte Verquickung aus Tradition und Moderne, die von der Poesie italienischen Designs erzählt.

Un message au style séduisant pour une décoration d'intérieur haut de gamme au souffle international. Éléance et classe se fondent dans un accord précieux, grâce aux matériaux sophistiqués et aux combinaisons surprenantes: cuir nabuk, ébène, cristal, tissus recherchés. Une synthèse parfaite entre tradition et modernité qui raconte la poésie du design italien.



Divano e letto Gentleman incorporano il carattere e il valore di quel made in Italy che i veri intenditori apprezzano. Il design non facilmente ripetibile, l'inedito doppio rivestimento, il comfort straordinario e l'accuratezza della lavorazione frutto del patrimonio di esperienza e abilità manifatturiera maturate da Flou nel corso del tempo.

The sofa and the bed of the Gentleman collection, incorporate the personality and the value of the Made in Italy style that only true connoisseurs appreciate. The design is not easily repeated, the double covers are totally original, the extraordinary comfort and precision of the craftsmanship are the fruit of a wealth of experience and manufacturing skills that Flou has matured over the years.

Sofá y cama Gentleman encarnan el carácter y el valor del made in Italy que aprecian los auténticos entendidos. El diseño no fácilmente repetible, el inédito doble revestimiento, el confort extraordinario y el esmero de la fabricación, son fruto del patrimonio de experiencia y habilidad acumulado por Flou a lo largo del tiempo.

Sofa- und Bettmodell Gentleman verkörpern den Wert des Made in Italy, den wahre Kenner schätzen. Das nicht leicht zu reproduzierende Design, der noch nie gezeigte doppelte Bezug, der ausserordentliche Komfort und die sorgfältige Verarbeitung sind das Ergebnis langjähriger Erfahrung und handwerklichen Könnens der Firma Flou.

Canapé et lit Gentleman intègrent le caractère et la valeur d'un made in Italy apprécié des vrais connaisseurs. Design difficilement reproductible, double revêtement inédit, confort extraordinaire et fabrication soignée sont le fruit du patrimoine d'expérience et du savoir-faire que Flou a acquis au fil du temps.







Anche un ambiente 'di servizio' può essere funzionale ed elegante al tempo stesso. Al Guardaroba 16.32, caratterizzato da ante Texture e snelle maniglie luminose, è accostata l'elegante poltrona Gentleman.

A functional 'service' area can also be extremely elegant. Matched with the elegant armchair of the Gentleman collection, some eye-catching features of the wardrobe Guardaroba 16.32 are the Texture doors and the slim, luminous handles.

También un ambiente 'de servicio' puede ser funcional y elegante al mismo tiempo. Con el armario Guardaroba 16.32, caracterizado por puertas Texture y esbeltas tiradores luminosos, se combina la elegante butaca Gentleman.

Auch ein 'Service' Bereich kann gleichzeitig zweckmässig und elegant sein. Das Schrankmodell Guardaroba 16.32 mit Drehtüren in der Version Texture und schlanken leuchtenden Griffen wurde mit dem eleganten Sesselmodell Gentleman kombiniert.

Même une pièce 'de service' peut être tout à la fois fonctionnelle et élégante. L'armoire Guardaroba 16.32, caractérisée par des portes Texture et des poignées lumineuses élancées est associée à l'élégant fauteuil Gentleman.





L'ambiente si illumina con la presenza del letto Nathalie, che a 40 anni dalla progettazione conserva un'invidiabile freschezza. Il segreto sta nella sua capacità di inserirsi con altrettanta naturalezza in ambienti sia classici che moderni.

The whole room lights up thanks to the presence of the bed, Nathalie. Forty years since it was designed, its design is still unbelievably fresh. The secret lies in its ability to slide naturally into both classical and modern interiors.

El ambiente se ilumina con la presencia de la cama Nathalie que, 40 años después de su debut, conserva una frescura envidiable. El secreto está en su capacidad de encajar, con suma naturalidad, en ambientes tanto clásicos como modernos.

Das Ambiente leuchtet auf mit der Präsenz des Bettmodells Nathalie, das seine Frische auch 40 Jahre nach seinem Entwurf nicht verloren hat. Das Geheimnis besteht darin, dass es sich mit absoluter Natürlichkeit sowohl in einer klassischen als auch modernen Umgebung unterbringen lässt.

La pièce s'illumine de la présence du lit Nathalie qui, 40 ans après sa conception, conserve son enviable fraîcheur. Le secret réside dans sa capacité de s'adapter avec grand naturel aussi bien aux décorations classiques que modernes.





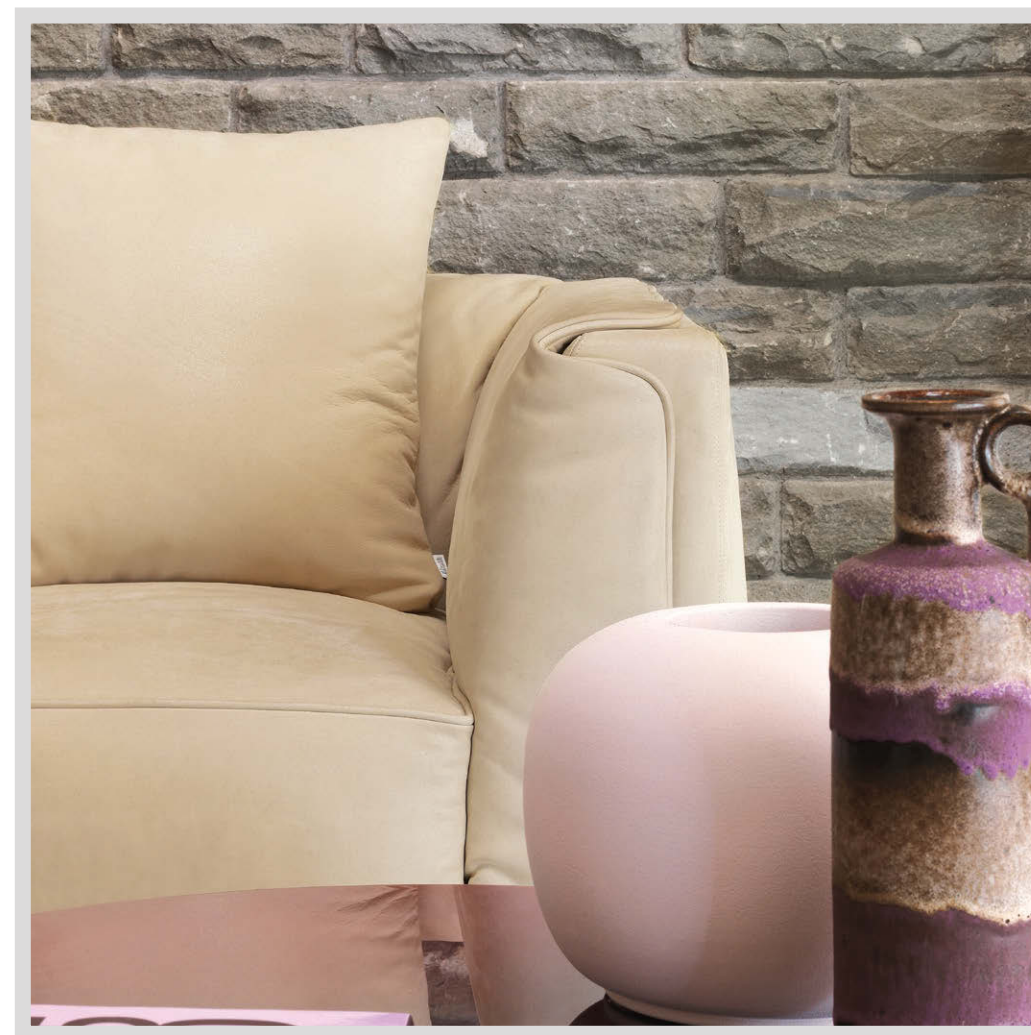
Non è difficile ricavare nella casa un angolo intimo e accogliente quando c'è gusto, istinto e passione. Qui le poltrone Gentleman suggeriscono un modo nuovo di vivere e di abitare.

It is not difficult to create a welcoming and intimate corner in the home when it is designed with good taste, instinct and passion. In this ambience, the 'Gentleman' armchairs suggest a new way of life and living.

No es difícil conseguir en casa un rincón íntimo y acogedor cuando se tiene gusto, instinto y pasión. Aquí las butacas Gentleman sugieren una nueva manera de vivir y de habitar.

Es ist nicht schwierig, mit etwas Geschmack, Instinkt und Leidenschaft eine intime und einladende Ecke in der Wohnung zu schaffen. Hier suggerieren Sessel der Reihe Gentleman eine neue Art zu leben und zu wohnen.

Aménager chez soi un coin intime et accueillant n'est pas difficile quand on a bon goût, instinct et passion. Ici, les fauteuils Gentleman suggèrent une nouvelle façon de vivre et d'habiter.



Un letto dalla testata importante e confortevole come Majal, un'insolita toilette con una selva di specchi luminosi e tavolini di servizio con il piano in prezioso marmo testimoniano il gusto raffinato, lo stile e la personalità di chi li ha scelti per arredare in modo scenografico lo spazio notte.

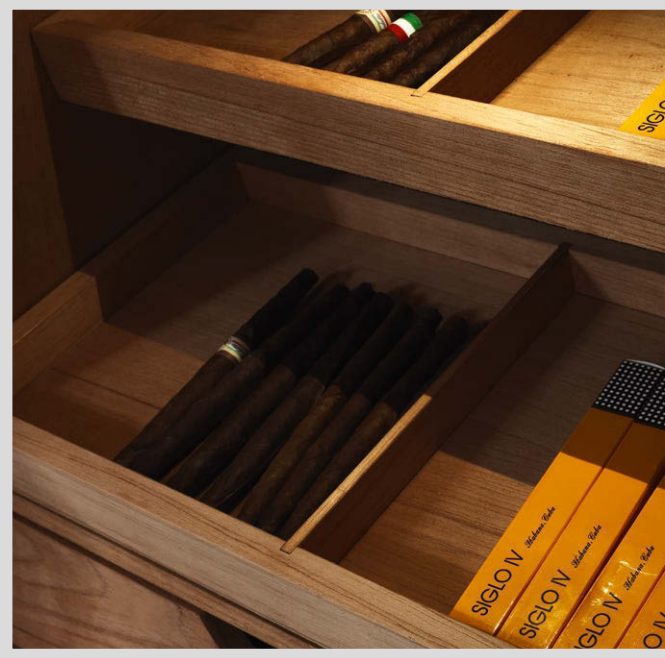
A bed with a comfortable statement headboard such as Majal, an unusual vanity with a flock of luminous mirrors and occasional tables with luxurious marble tops exalt the sophisticated taste, the style and the personality of the people who opted to furnish their bedroom in this scenographic manner.

Una cama con la cabecera importante y cómoda como Majal, un insólito tocador con una selva de espejos luminosos y mesitas de servicio con el tablero de preciado mármol, atestiguan el gusto refinado, el estilo y la personalidad de quien los ha escogido para amueblar de manera escenográfica el espacio noche.

Ein Bett mit einem imposanten und komfortablen Kopfteil wie Majal, ein ungewöhnlicher Frisiertisch mit einer Unmenge leuchtender Spiegel und Tischchen mit edler Marmorplatte spiegeln den raffinierten Geschmack, den Stil und die Persönlichkeit desjenigen wider, der sein Schlafzimmer spektakulär einzurichten weiss.

Un lit à la tête de lit importante et confortable comme Majal, un meuble make-up insolite avec une multitude de miroirs lumineux et de petites tables de service au plateau en marbre précieux témoignent du goût raffiné, du style et de la personnalité de ceux qui l'ont choisi pour mettre en scène l'espace nuit.





Un angolo della casa dove star bene, soli o in compagnia, offrirsi momenti di relax, fare musica, chiacchierare, sorseggiare un caffè e concedersi un buon Havana, gelosamente custodito a giusta temperatura nell'elegante mobile portasigari Gentleman.

A corner of the home with a feel-good aura, when alone or with friends. The perfect refuge for moments of relaxation, for playing music, chatting, sipping a coffee while enjoying a good Havana cigar, jealously stored at the right temperature in the elegant cigar cabinet of the Gentleman collection.

Un rincón de la casa donde estar bien, solos o acompañados, disfrutar momentos de relax, escuchar música, charlar, saborear un café y concederse un buen Habano, celosamente guardado a la justa temperatura en el elegante humidor Gentleman.

Eine Ecke der Wohnung, wo man es sich – allein oder in Gesellschaft – gut gehen lassen kann, wo man sich entspannen, Musik machen, plaudern, einen Kaffee genießen und sich eine gute Havanna gönnen kann, die im eleganten Zigarrenschrank der Reihe Gentleman bei der richtigen Temperatur sorgsam aufbewahrt wird.

Un coin de la maison où on se sent bien, seul ou en compagnie, pour s'offrir des moments de détente, faire de la musique, siroter un café ou fumer un bon cigare Havane jalousement conservé à la bonne température dans le meuble cave à cigares élégant Gentleman.

Il living, l'ambiente della casa deputato alla rappresentazione, al riposo ed alla convivialità, sempre più spesso è anche il luogo dove si lavora. In questo spazio così vitale, divani e poltrone giocano un ruolo importante. Combinazione perfetta tra comfort, eleganza e funzionalità, gli imbottiti Flou permettono di 'costruire' il living a misura del proprio gusto e delle proprie esigenze. Nei divani e nelle poltrone si concentra tutta l'esperienza e la specializzazione che Flou ha maturato nel corso degli anni, offrendo una comodità paragonabile a quello di un letto.

The living room is the room in any home used for socializing, relaxation and conviviality, and now increasingly for working. Sofas and armchairs play an important role in such a dynamic space. Thanks to the perfect combination between comfort, elegance and performance, Flou's upholstered furniture can 'construct' the living room to suit individual taste and requirements. All of the experience and expertise that Flou has matured over the years is concentrated in the sofas and armchairs to offer excellent comfort levels.

La sala de estar, el ambiente de la casa mayormente representativo, dedicado al descanso y a la convivialidad, siempre más a menudo es también el lugar donde se trabaja. En este espacio tan vital, los sofás y las butacas tienen un papel importante. Con una combinación perfecta de confort, elegancia y funcionalidad, los acolchados de Flou permiten 'construir' la sala de estar a medida del gusto y de las exigencias de cada uno. En los sofás y en las butacas se concentra toda la experiencia y la especialización que

Flou ha acumulado en su larga actividad, ofreciendo una comodidad comparable a la de una cama.

Das Wohnzimmer, das wie kein anderer Raum unser Zuhause repräsentiert sowie zum Entspannen und für gesellige Momente gedacht ist, wird immer häufiger zum Arbeitsplatz. In einem so wichtigen Ambiente spielen Sofas und Sessel eine wichtige Rolle. Die Polstermöbel von Flou sind eine perfekte Kombination aus Komfort, Eleganz und Zweckmässigkeit und mit ihnen lässt sich das Wohnzimmer je nach eigenem Geschmack bedarfsgerecht 'zusammenbauen'. Die Sofas und Sessel von Flou sind ein Konzentrat aus Erfahrung und Know-how, die die Firma im Lauf der Jahre gesammelt hat, und bieten einen Komfort, der mit dem eines Betts vergleichbar ist.

Le living, lieu destiné à la représentation, au repos et à la convivialité est de plus en plus souvent aussi l'endroit où l'on travaille. Dans cet espace si vital, les canapés et les fauteuils jouent un rôle important. Combinaison parfaite de confort, élégance et fonctionnalité, les rembourrés Flou permettent d'agencer le living à son goût et selon ses exigences. Les canapés et les fauteuils concentrent toute l'expérience et la spécialisation que Flou a mûries au fil des ans, tout en offrant le confort d'un vrai lit.

COLLEZIONE LIVING
COLLECTION LIVING
COLECCIÓN LIVING
KOLLEKTION LIVING
COLLECTION LIVING



BORGONUOVO

design emanuela garbin - mario dell'orto



Soddisfa esigenze di relax, comfort e bellezza questo divano che ha i suoi punti di forza nell'ergonomia, nella forma e nelle dimensioni. Gusto classico, dimensioni contenute, fanno di Borgonuovo un divano rassicurante, raffinato, perfetto per ogni tipo d'ambiente.

This sofa satisfies the demands for relaxation, comfort and beauty; its strong points are the ergonomics, its shape and dimensions. Classic style, compact size, transform Borgonuovo into a sofa that is reassuring, elegant, and perfect for every ambience.

Este sofá cuyos puntos fuertes son la ergonomía, la forma y las dimensiones, satisface las exigencias de relax, confort y belleza. Gusto clásico, medidas reducidas, hacen de Borgonuovo un sofá tranquilizador, refinado, perfecto para cualquier tipo de ambiente.

Dieses Sofa, das durch seine Ergonomie, Form und Masse besticht, entspricht allen Vorstellungen von Relax, Komfort und Ästhetik. Klassisch im Geschmack, nicht wuchtig, machen aus Borgonuovo ein Ruhe ausströmendes, raffiniertes Sofa, das perfekt zu jedem Ambiente passt.

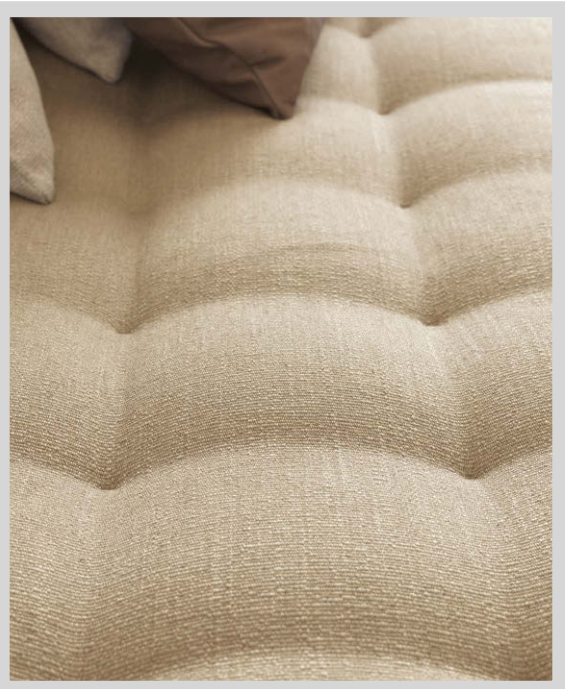
Il satisfait les exigences de relax, confort et beauté ce canapé dont les points forts sont l'ergonomie, la forme et les dimensions. Un goût classique, des dimensions limitées, font de Borgonuovo un canapé rassurant, raffiné et parfait pour tous les intérieurs.





DOZE - DOZE FLAT

design rodolfo dordoni



Doze è un sistema di divani componibili, disegnato nel 2014 e ampliato con la versione Doze Flat nel 2015. Gli elementi tra loro aggregabili formano composizioni in linea, ad angolo e con allunghi laterali, tali da adattarsi a spazi ed ambienti delle più diverse dimensioni. Rispetto a Doze, la differenza della nuova versione Flat risiede esclusivamente nel minor ingombro delle composizioni, ottenuto riducendo da 25 a 17 cm lo spessore dei braccioli. La particolarità del sistema Doze è la capacità di assicurare al divano lo straordinario comfort del letto, grazie alla base a doghe, alla ricca imbottitura con molle e al particolare tessuto sottostante dalle proprietà traspiranti.

Doze is a system of modular sofas, designed in 2014, expanded with the version Doze Flat in 2015. The modular units can be combined to form linear compositions, corner units or with lateral extensions allowing it to adapt to a wide range of different-sized spaces and environments. Compared to Doze, the differences in the new Flat version lie exclusively in the more compact size of the compositions, achieved by reducing the thickness of the armrests from 25 to 17 cm. The unusual feature of the Doze system is the extraordinary degree of comfort normally found in the bed, thanks to the slatted base, the luxurious padding with springs and the special layer of breathable fabric.

Doze es un sistema de sofás componibles, diseñado en 2014 y ampliado con la versión Doze Flat en 2015. Los elementos agregables entre ellos forman composiciones rectas, esquinas y con extensiones laterales, para adaptarse a espacios y ambientes de las medidas más diferentes. Con respecto a Doze, la diferencia de la nueva versión Flat estriba exclusivamente en el menor tamaño total de

las composiciones, obtenido reduciendo de 25 a 17 cm el espesor de los brazos. La peculiaridad del sistema Doze es su capacidad de asegurar al sofá el confort extraordinario de una cama, gracias a la base de lamas, al abundante acolchado con muelles y al tejido especial con propiedades transpirantes que lleva debajo.

Doze ist ein System aus zusammenstellbaren Sofas, das 2014 entworfen und 2015 um die Version Doze Flat erweitert wurde. Die untereinander zusammenstellbaren Elemente bilden gerade oder Ecksofas, sind seitlich verlängerbar und lassen sich so an die unterschiedlichsten Räumlichkeiten anpassen. Gegenüber Doze unterscheidet sich die neue Flat Version durch die etwas geringeren Abmessungen, die durch eine Verringerung der Armlehnenbreite von 25 auf 17 cm erzielt wurde. Die Besonderheit von Doze besteht darin, dass dieses Sofa den gleichen Komfort wie ein Bett bietet, denn das Gestell weist einen Lattenrost auf, das Sofa ist ausserdem üppig gepolstert und gefedert und der darunter befindliche besondere Stoff ist atmungsaktiv.

Doze est un système de canapés modulables. Dessiné en 2014, il s'accroît de la version Doze Flat en 2015. Les modules associables forment des compositions en ligne ou en angle qui s'adaptent aux environnements et aux espaces aux dimensions les plus différentes. Par rapport à Doze, la nouvelle version Flat présente des compositions à l'encombrement plus réduit, obtenu en diminuant de 25 à 17 cm l'épaisseur des accoudoirs. La particularité du système Doze réside dans la capacité d'assurer au canapé le confort extraordinaire d'un lit, grâce à sa base à lattes, à son riche rembourrage avec ressorts et au tissu sous-jacent particulier, aux propriétés respirantes.







GENTLEMAN

design carlo colombo

Divano a due o a tre posti, impreziosito da una seconda copertura fissata alla struttura con ganci. Ulteriore elemento di eleganza è il cordonetto sul bordo dei cuscini di seduta e lungo il perimetro della seconda copertura, che può essere ton-sur-ton o a contrasto. Il rivestimento della struttura, in tessuto, ecopelle o pelle, è sfoderabile, la seconda copertura è amovibile. Un comfort di qualità superiore è garantito dalla possibilità di scelta della seduta in due versioni: più rigida o più morbida. Aumentano il comfort cuscini di sostegno e cuscini decorativi.

The two- or three-seater sofas are embellished with a second outer padded cover equipped with hooks. Further element of elegance is the piping on the seat cushions and along the perimeter of the second outer cover, in a "tone-on-tone" or contrasting color. The structure cover in fabric, leather or Ecopelle is removable, the outer padded can be easily detached. A higher level of comfort is provided by the possibility of choosing between two versions of seat cushions: a firmer one and a softer one. Further comfort through cushions with support padding and decorative cushions.

Sofá de dos o tres plazas enriquecidos por la doble cobertura de revestimiento con ganchos. Ulterior elemento de elegancia es el borde de los cojines de asiento y en el perímetro de la segunda cobertura, a elegir en las variantes tono-sobre-tono o bien en contraste. El revestimiento de la estructura en tejido, piel o Ecopelle es desenfundable, la segunda cobertura se puede quitar. Un confort de calidad superior está garantizado por la posibilidad de elegir el asiento en dos versiones: más rígido o más blando. Mejoran el confort los cojines de sostén y los cojines decorativos.

2-Sitzer- und 3-Sitzer-Sofa der durch einen Überzug mit Haken charakterisiert ist. Elegant ist auch der Keder der Sitzkissen und um den Umfang des Überzugs, der Ton-in-Ton oder in einer Kontrastfarbe gewählt werden kann. Der Bezug der Struktur aus Stoff, Leder oder Ecopelle ist abziehbar, der abnehmbare Überzug ist mit Haken an der Struktur festgemacht. Extra-Komfort besteht durch die Wahlmöglichkeit der Sitzfläche, die in zwei Varianten erhältlich ist: härter oder weicher. Stütz- und Dekokissen erhöhen den Komfort.

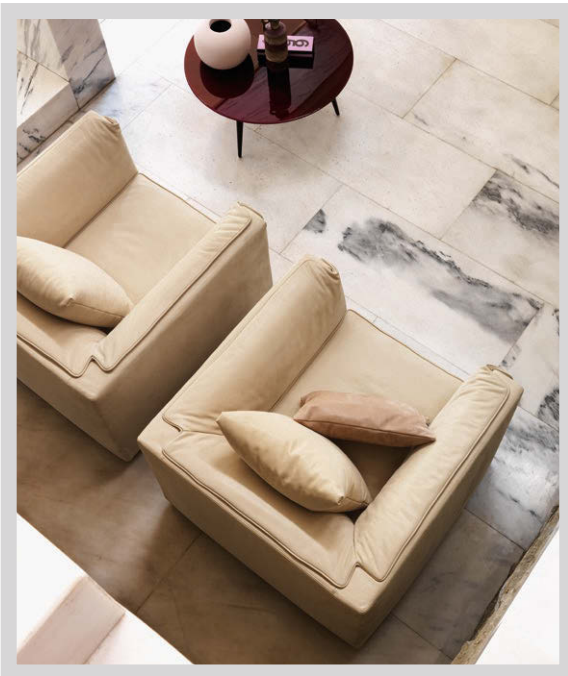
Canapé à deux ou trois places, rendus précieux par un deuxième habillage. Ulérieur élément d'élégance est le passepoil sur le bord des coussins d'assises et le long du périmètre du deuxième habillage qui peut être ton-sur-ton ou en contraste. Le revêtement de la structure en tissu, Ecopelle ou cuir est déhoussable, le deuxième habillage est amovible. Un confort de qualité supérieure est garanti par la possibilité de choisir l'assise en deux versions: une plus rigide et une plus souple. Le confort est augmenté grâce aux coussins avec rembourrage de soutien et coussins décoratifs.





GENTLEMAN

design carlo colombo



Poltrona, impreziosita da una seconda copertura fissata alla struttura con ganci. Ulteriore elemento di eleganza è il cordonetto sul bordo dei cuscini di seduta e lungo il perimetro della seconda copertura, che può essere ton-sur-ton o a contrasto. Il rivestimento della struttura, in tessuto, ecopelle o pelle, è sfoderabile, la seconda copertura è amovibile. Un comfort di qualità superiore è garantito dalla possibilità di scelta della seduta in due versioni: più rigida o più morbida. Aumentano il comfort cuscini di sostegno e cuscini decorativi.

Armchair embellished with a second outer padded cover equipped with hooks. Further element of elegance is the piping on the seat cushions and along the perimeter of the second outer cover, in a "tone-on-tone" or contrasting color. The structure cover in fabric, leather or Ecopelle is removable, the outer padded cover can be easily detached. A higher level of comfort is provided by the possibility of choosing between two versions of seat cushions: a firmer one and a softer one. Further comfort through cushions with support padding and decorative cushions.

Sillón enriquecidos por la doble cobertura de revestimiento con gauchos. Ulterior elemento de elegancia es el borde de los cojines de asiento y en el perímetro de la segunda cobertura, a elegir en las variantes tono-sobre-tono o bien en contraste. El revestimiento de la estructura en tejido, piel o Ecopelle es desenfundable, la segunda cobertura se puede quitar. Un confort de calidad superior está garantizado por la posibilidad de elegir el asiento en dos versiones: más rígido o más blando. Mejoran el confort los cojines de sostén y los cojines decorativos.

Sessel der durch einen zweiten Überzug charakterisiert ist. Elegant ist auch der Keder der Sitzkissen und um den Umfang des Überzugs, der Ton-in-Ton oder in einer Kontrastfarbe gewählt werden kann. Der Bezug der Struktur aus Stoff, Leder oder Ecopelle ist abziehbar, der abnehmbarer Überzug ist mit Haken an der Struktur festgemacht. Extra-Komfort besteht durch die Wahlmöglichkeit der Sitzfläche, die in zwei Varianten erhältlich ist: härter oder weicher. Stütz- und Dekokissen erhöhen den Komfort.

Fauteuil, rendus précieux par un deuxième habillage fixé à la structure par des crochets. Ulérieur élément d'élégance est le passepoil sur le bord des coussins d'assises et le long du périmètre du deuxième habillage qui peut être ton-sur-ton ou en contraste. Le revêtement de la structure en tissu, Ecopelle ou cuir est déhoussable, le deuxième habillage est amovible. Un confort de qualité supérieure est garanti par la possibilité de choisir l'assise en deux versions: une plus rigide et une plus souple. Le confort est augmenté grâce aux coussins avec rembourrage de soutien et coussins décoratifs.





OLIVIER

design emanuela garbin - mario dell'orto



Un sofà nel senso più tradizionale del termine, studiato per rispondere ai cambiamenti del modo di vivere contemporaneo, senza nette separazioni tra la zona notte e la zona giorno. Il risultato sono sedute ampie e spaziose, estremamente confortevoli, di estrema flessibilità compositiva, che si completano nell'accostamento con i tavolini della stessa serie. Struttura in tubolare d'acciaio, finitura brunito opaco con piano dotato di cinghie elastiche intrecciate, rivestito in tessuto jersey. Seduta e schienali con rivestimento sfoderabile in tessuto, pelle o Ecopelle Dollaro. Arricchiscono le composizioni grandi cuscini di sostegno per schienale realizzabili con i tessuti della collezione Flou oltre che con il caratteristico rivestimento in pelle lavorata a intreccio e cuscini decorativi di varie dimensioni.

This is a sofa in the most traditional meaning of the word, designed to satisfy the changes in the universe of contemporary living, where the boundaries between the sleeping and living quarters are blurred. The sofa is large and spacious, extremely comfortable, with wonderful arrangement versatility, and it can join the small tables of the same collection. The steel tubular frame has a matt burnished finish. Woven elastic belt support, coated in jersey fabric. The covers of the seating and backrest are removable and available in fabric, leather or Ecopelle Dollaro. Large back support cushions with covers that can be supplied in the fabrics of the Flou collection or alternately in the characteristic format in woven leather, and a range of different-sized cushions add an extra decorative touch to these beautiful sofas.

Un sofá en el sentido más tradicional de la palabra, estudiado para responder a los cambios de la manera de vivir contemporánea, sin separaciones claras entre la zona noche y la zona día. El resultado son asientos amplios, sumamente cómodos, con una gran flexibilidad de composición, que se completan al combinarlos con las mesitas de la misma serie. Estructura de tubular de acero, acabado bruñido mate con base con correas elásticas

trenzadas, revestida en tejido jersey. Asiento y respaldo con revestimiento desenfundable en tejido, piel o Ecopelle Dollaro. Enriquecen las composiciones grandes cojines de soporte para el respaldo realizables con los tejidos de la colección Flou además que con el característico revestimiento en piel entrelazada y cojines decorativos de varias medidas.

Das Sofa, das dem traditionellen Sinn des Wortes gerecht wird, ist für moderne Wohnwelten konzipiert, in denen keine strenge Trennung mehr zwischen Schlaf- und Wohnbereich herrscht. Das Ergebnis sind grosse, geräumige und äusserst bequeme Sitzmöbel, die sehr flexibel zusammenstellbar und mit den Beistelltischen aus der gleichen Serie kombinierbar sind. Stahlrohrstruktur, Oberflächenfinish brüniert matt, stützende Fläche mit Geflecht aus elastischen Riemen, Jersey Bezug, Sitzfläche und Rückenlehnen mit abziehbarem Bezug aus Stoff, Leder oder Ecopelle Dollaro. Grosse Kissen zum Abstützen, nicht nur mit Stoffen aus der Flou Kollektion, sondern auch mit dem charakteristischen Flechtlederbezug angefertigt, und unterschiedlich grosse Deko-Kissen vervollständigen das Ganze.

Un canapé au sens le plus traditionnel du terme étudié pour répondre aux changements du mode de vie contemporain, sans séparations nettes entre l'espace nuit et l'espace jour. Le résultat offre des assises amples et spacieuses, extrêmement confortables, d'une grande flexibilité de composition, à compléter avec les tables basses de la même série. Structure en tubes d'acier, finition brunie mate et assise avec sangles élastiques tressées revêtues de tissu jersey. Assise et dossiers avec revêtement déhoussable en tissu, cuir ou Ecopelle Dollaro. Grands coussins de soutien pour le dossier, réalisables avec des tissus de la collection Flou ainsi qu'avec le revêtement caractéristique en cuir tressé et coussins décoratifs de différentes dimensions enrichissent les compositions.





TAY

design massimo castagna

Il divano Tay risponde perfettamente al mood che focalizza l'attenzione sul living come punto centrale di ritrovo e socializzazione. Gli elementi che lo compongono sono costituiti da 4 moduli base. Cuscini-schienale e cuscini-seduta hanno dimensioni e forme diverse per consentire il più ampio margine di libertà per le composizioni più flessibili ed articolate: in linea, ad angolo, con o senza schienali, con o senza braccioli, con allunghi laterali a chaise-longue ed altro ancora. La struttura poggia su piedini in alluminio. Il rivestimento, totalmente sfoderabile, può essere in tessuto, pelle o Ecopelle Dollaro. A garantire il comfort d'eccezione dei cuscini-seduta è l'anima interna realizzata con l'impiego di memoform che li rende ancor più accoglienti. Per completare la composizione sono disponibili confortevoli cuscini schienale e cuscini decorativi, da rivestire anch'essi in tessuto, pelle o ecopelle sfoderabili.

The sofa Tay responds perfectly to the convivial mood that considers the living room to be hub for meeting and socializing. The sofa arrangement consists of four basic units. Backrest and seat cushions are available in a range of shapes and sizes to allow for maximum freedom of choice and the production of more flexible and versatile combinations: a straight line, a corner formation, with or without backrests, with or without armrests, with lateral chaise-longue extensions, and much more besides. The frame rests on aluminium feet. The covers are completely removable and a choice of fabric, leather or Ecopelle Dollaro is available. The exceptional comfort of the seat cushions is guaranteed by the internal core of memory-form, making them even more inviting. The sofa arrangement is completed with comfortable backrest and decorative cushions, with completely removable fabric, leather or Ecopelle covers.





TAY

design massimo castagna



El sofá Tay responde perfectamente a la tendencia actual que centra la atención en el living como punto central de encuentro y socialización. Los elementos que lo componen son 4 módulos base. Cojines-respaldo y cojines-asiento tienen dimensiones y formas diferentes para ofrecer el más amplio margen de libertad para realizar las composiciones más flexibles y articuladas: en línea, esquinero, con o sin respaldos, con o sin brazos, con prolongaciones laterales de chaise-longue y otras más. La estructura se apoya sobre patas de aluminio. El revestimiento, totalmente desenfundable, puede ser en tejido, piel o Ecopiel Dollaro. El excepcional confort de los cojines-asiento lo garantiza su núcleo interno, realizado en memoform para que sean todavía más acogedores. Para completar la composición existen cómodos cojines de respaldo y cojines decorativos que se pueden revestir también ellos con tejido, piel o Ecopelle todos desenfundables.

Sofamodell Tay wird dem Wohntrend perfekt gerecht: das Wohnzimmer steht im Mittelpunkt, ein Ort der Begegnung, an dem man sich gerne trifft. Das Sofa besteht aus 4 Grundmodulen. Die Rückenkissen und Sitzkissen sind unterschiedlich gross und verschieden geformt, was einem viele Möglichkeiten bei der Zusammenstellung lässt und die Lösungen flexibel und anpassungsfähig macht: gerades Sofa, Ecksofa, mit oder ohne Rückenlehne, mit oder ohne Armlehne, mit seitlicher Verlängerung als Chaiselongue und viel mehr. Die Sofastruktur ruht auf Füßen aus Aluminium. Der vollständig abziehbare Bezug kann aus Stoff, Leder oder Ecopelle Dollaro angefertigt werden.

Für den hervorragenden Komfort der Sitzkissen sorgt deren Kern aus Memoform, der sie noch bequemer macht. Komfortable Rückenlehnenkissen und Deko-Kissen vervollständigen das Sortiment, auch diese können mit abziehbarem Stoff-, Leder- oder Ecopelle-Bezug gewählt werden.

Le canapé Tay, répond parfaitement à la tendance actuelle qui focalise l'attention sur le living comme point central de rencontre et de convivialité. Les éléments qui le composent comprennent 4 modules de base. Les coussins-dossier et les coussins-assise ont des dimensions et des formes différentes permettant la plus grande liberté pour les compositions plus flexibles et articulées: en ligne, en angle, avec ou sans dossiers, avec ou sans accoudoirs, avec des rallonges latérales en chaise longue et autre encore. La structure s'appuie sur des pieds en aluminium. Le revêtement, complètement déhoussable, peut être en tissu, en cuir ou en Ecopelle Dollaro. Pour garantir un confort exceptionnel des coussins d'assise, l'âme interne est réalisée en memoform qui les rend encore plus accueillants. Une composition complétée par des coussins cale-reins confortables et des coussins décoratifs, également revêtus de tissu, de cuir ou Ecopelle déhoussable.





Flou è un punto di riferimento nella produzione di letti da quando nel 1978 ha inventato una nuova ‘cultura del dormire’.

Qualità, design, funzionalità, materie prime naturali, abilità artigianale unita a tecnologie d'avanguardia sono tra i fattori distintivi di tutti i letti Flou.

Gli oltre 50 modelli in collezione - in tessuto, pelle, Ecopelle, cuoio, legno ed altri materiali - formano un universo di benessere in grado di soddisfare i gusti più diversi e le esigenze più particolari.

Flou has been a reference point in the production of beds since the moment it invented a new ‘culture of sleep’, 1978.

Quality, design, performance, natural raw materials, artisan expertise and avant-garde technology are among the distinguishing features of all Flou's beds.

There are more than 50 models in the collection – produced with textiles, leathers, Ecopelle, hides, wood and a host of other prime materials – and these create a universe of wellness that can satisfy an infinite range of tastes and meet even the most unusual needs.

Flou es un punto de referencia en cuanto a la producción de camas desde cuando, en 1978, inventó una nueva ‘cultura del dormir’. Calidad, diseño, funcionalidad, materias primas naturales, habilidad artesana, junto con tecnologías a la vanguardia, son factores distintivos de todas las camas Flou.

Los más de 50 modelos que componen la colección - de tejido, piel, Ecopelle, cuero, madera y otros materiales - constituyen un universo del bienestar, capaz de satisfacer los gustos más diferentes y las exigencias más peculiares.

Flou ist in der Bettenproduktion zur Referenzadresse geworden, als die Firma 1978 eine neue ‘Schlafkultur’ ins Leben gerufen hat.

Qualität, Design, Zweckmässigkeit, natürliche Rohstoffe, handwerkliches Können und moderne Technologie sind Charakteristiken, die alle Betten von Flou gemeinsam haben.

Die mehr als 50 zur Kollektion gehörenden Modelle – egal ob aus Stoff, Leder, Ecopelle, Holz und anderen Materialien – bilden ein Universum, das in der Lage ist, auch anspruchsvollsten Bedürfnissen und jedem Geschmack gerecht zu werden.

Flou est un point de repère dans la production de lits depuis 1978, date à laquelle la firme a inventé une nouvelle ‘culture du sommeil’.

Qualité, design, fonctionnalité, matières premières naturelles et habileté artisanale doublée de technologies de pointe, sont parmi les facteurs caractéristiques des lits Flou.

Les plus de 50 modèles de la collection – en tissu, cuir, Ecopelle, cuir sellier, bois et autres matériaux – créent un univers de bien-être en mesure de satisfaire les goûts les plus différents et les exigences les plus particulières.

COLLEZIONE NOTTE

NIGHT COLLECTION

COLECCIÓN NOCTURNA

NACHTSAMMLUNG

COLLECTION NUIT



NATHALIE

design vico magistretti



Inconfondibile con i suoi caratteristici fiocchetti, Nathalie è il capostipite dei letti tessili. Testata e base sono rivestibili in tessuto, pelle o Ecopelle completamente sfoderabili grazie alle pratiche chiusure in velcro. La testata è disponibile anche in versione reclinabile, per offrire un confortevole appoggio anche quando il corpo non è in posizione distesa. I copricuscini presenti sulla testata permettono di riporre i guanciali al riparo dalla polvere. Disponibile con base rigida, base Comfort, base contenitore, base fissa h 25 cm o h 16 cm e con base con rete a movimento elettrico.

The parent of all textile beds, its bows are unmistakable. Headboard and base can be upholstered with fabric, leather or Ecopelle. The covers are completely removable thanks to the practical Velcro fasteners. The headboard is also available in an adjustable version, to provide a more comfortable support to the resting body. The cushion covers of the headboard allow the pillows to be stored and protected from dust. Available with rigid base, box-spring base Comfort, storage base, fixed base h 25 cm. or h 16 cm. and with electrical movements.

Inconfundible con sus lazos, Nathalie es la cabeza de estirpe de las camas textiles. Cabecera y base se pueden forrar en tejido, piel o Ecopelle; los revestimientos son completamente desenfundables gracias a los prácticos cierres de velcro. La cabecera está disponible también en versión reclinable, para ofrecer un sostén más confortable al cuerpo en apoyo. Los cubre-cojines presentes en la cabecera permiten guardar las almohadas al abrigo del polvo. Disponible con base rígida, base de muelles Comfort, base contenedor, base fija h 25 cm. o h 16 cm y con somieres con movimiento eléctrico.

Unverwechselbar mit seinen Schleifen ist Nathalie das Urmodell aller textilen Betten. Kopfteil und Gestell können mit Stoff, Leder oder Ecopelle bezogen werden und sind dank der praktischen Klettverschlüsse komplett abziehbar. Das Kopfteil kann auch verstellbar sein, um den anlehenden Körper besser zu stützen. Mit Hilfe am Kopfteil präseneter Überkissen kann man die Kopfkissen staubgeschützt verstauen. Steht mit fester Basis, Boxspring Unterfederung Comfort, Bettkasten, festem Gestell H 25 cm. oder H 16 cm. und mit elektrisch verstellbarem Federholzrahmen zur Verfügung.

Le chef de file des lits textiles, au style unique avec ses rubans. Tête de lit et base sont revêtues en tissu, cuir ou Ecopelle complètement déhoussables grâce aux pratiques fermetures en velcro. La tête de lit est disponible aussi en version inclinable, pour offrir un soutien plus confortable au corps durant l'appui. Les housses des coussins qui garnissent la tête permettent de ranger les oreillers à l'abri de la poussière. Proposé avec base rigide, base à ressorts Comfort, à coffre, base fixe h 25 cm. ou h 16 cm. et avec sommiers à mouvements électriques.



ALICUDI

design rodolfo dordoni



Letto dalle forme decise e rigorose. Struttura in acciaio rivestita in cuoio “pieno fiore” facilmente sfoderabile grazie alle pratiche chiusure in velcro. L'interno della testata è dotato di cinghie per sostenere meglio il peso del corpo in appoggio. Disponibile con piano di riposo a doghe regolabili, ortopedico o con movimento elettrico.

Bed with a clean-cut decisive shape. Steel frame that is covered in full grain hide, with covers that can be easily removed thanks to the practical Velcro fastenings. The inside of the bedhead is fitted with straps to provide better support for the resting body. Available with different mattress supports: adjustable slats, orthopedic or with electrical movements.

Cama de formas decididas y rigurosas. Estructura de acero revestida en cuero “plena flor” fácilmente desenfundable gracias a los prácticos cierres de velcro. El interior de la cabecera tiene correas para sostener mejor el peso del cuerpo en apoyo. Disponible con plano de reposo de lamas ajustables, ortopédico o con movimiento eléctrico.

Bett mit entschlossenen und strengen Formen. Stahlstruktur, der vollnarbige Kernlederbezug ist dank der praktischen Klettverschlüsse leicht abziehbar. Im Inneren des Kopfteils befinden sich Riemen, um den anlehnenden Körper besser zu stützen. Verfügbar mit festen Federleisten mit Härteregulierung, orthopädischer Liegefläche oder mit elektrisch verstellbaren Federholzrahmen.

Lit à la forme nette et rigoureuse. Structure en acier et revêtue de cuir sellier pleine fleur, facilement déhoussable grâce à ses fermetures pratiques en velcro. L'intérieur de la tête de lit est doté de courroies, pour un meilleur soutien du poids du corps durant l'appui. Disponible avec un sommier à lattes réglables, avec plateau orthopédique ou avec un mouvement électrique.



AMAL

design carlo colombo



Si inserisce in contesti di classe l'importante letto matrimoniale Amal, nobilitato dall'elegante dettaglio dei profili metallici che, ai lati della testata, "pinzano" il rivestimento, esaltando la morbidezza dell'insieme. Le tre finiture dei profili (oro lucido, brunito opaco, nickel nero lucido) sono studiate per favorire l'abbinamento con i vari tipi di rivestimento. Disponibile con base fissa h 25 cm., con base contenitore o con base con movimento elettrico. Base e testata, totalmente sfoderabili, possono essere rivestiti in tessuto, pelle o ecopelle.

An important double-size bed with class. The bed is embellished with elegant metallic trims. On the sides of the headboard, the trim "anchors" the cover, exalting the softness of the ensemble. The three finishes of the trim (polished gold, matt burnished, polished black nickel) have been devised to match the range of cover materials available. Available with fixed base h 25 cm, storage base or base with electrical movements. The covers of the base and the headboard are totally removable and available in fabric, leather or Ecopelle.

La elegante cama de matrimonio Amal encaja en habitaciones prestigiosas. La enriquece el detalle elegante de los perfiles metálicos que, a los lados del cabecero, "pinzan" el revestimiento, ensalzando la suavidad del conjunto. Los tres acabados de los perfiles (oro brillo, bruñido mate, níquel negro brillo) han sido estudiados para facilitar la combinación con diferentes revestimientos. Disponible con base fija h 25 cm., base contenedor o base con movimiento eléctrico. Base y cabecero, totalmente desenfundables, se pueden revestir con tejido, piel o Ecopelle.

Das Ehebett Amal passt hervorragend zu einem erlesenen Kontext. Das in vier verschiedenen Breiten, zwei Längen und auch mit Sondermass erhältliche Ehebett bekommt durch die Metallprofile eine besondere Note; sie "umklammern" den Bezug an den Kanten, was den weichen Gesamteindruck noch verstärkt. Die drei Metallprofil-Oberflächenfinishes (goldfarben glänzend, matt brüniert, nickel-schwarz glänzend) wurden so gewählt, dass die Kombination mit den diversen Bezugstypen erleichtert wird. Erhältlich mit fixem Gestell H 25 cm., mit Bettkasten oder mit elektrisch verstellbaren Federholzrahmen.

Gestell und Kopfteil sind vollständig abziehbar und der Bezug kann in Stoff, Leder oder Ecopelle angefertigt werden.

Le lit double important Amal s'intègre dans les intérieurs haut de gamme, il est enrichi de profils métalliques qui "pincent" le revêtement des deux côtés de la tête de lit en exaltant le moelleux de l'ensemble. Les trois finitions des profils (or brillant, bruni mat et nickel noir brillant) ont été étudiées pour s'associer facilement aux différents types de revêtements. Disponible avec base fixe h 25 cm., avec sommier à coffre ou avec mouvements électriques. La base et la tête de lit, entièrement déhoussables, peuvent être revêtues de tissu, de cuir ou Ecopelle.





ANGLE

design rodolfo dordoni



Letto matrimoniale, dalla linea importante, in versione semplice o a paravento. Testata imbottita trapuntata capitonné con rivestimento totalmente sfoderabile in tessuto o pelle. Disponibile con base Comfort, base fissa h 25 cm., con base contenitore o con base con movimento elettrico. Nell'intersezione tra testata e pannelli Angle paravento può accogliere due lampade Angle in tubolare cromato lucido, dorato o bronzato.

Double-size bed with impressive lines, available in the versions with simple headboard or with side panels. Padded and quilted headboard with completely removable covers in fabric or leather. Available with box-spring base Comfort, fixed base h 25 cm, storage base or base with electrical movements. Two lamps Angle with a polished chrome-plated, golden or bronze tubular structure can be installed in the intersection recess between the headboard and the panels of Angle bed.

Cama matrimonial con una línea importante, propuesta en las versiones con cabecera simple o enriquecida por dos paneles laterales. Cabecera acolchada en versión capitonné, con revestimiento totalmente desenfundable en tejido o piel. Disponible con base de muelles Comfort, base fija h 25 cm., base contenedor o base con movimiento eléctrico. En la intersección entre cabecera y paneles laterales Angle puede equiparse con dos lámparas Angle con estructura en tubular cromado brillo, dorado o bronce.

Doppelbett von bedeutender Linie, steht in der Version mit einfachem Kopfteil oder in der Version mit zwei Seitenpaneelen am Kopfteil zur Verfügung. Gepolstertes Kopfteil mit gestepptem Capitonné Bezug, vollständig abziehbar, aus Stoff oder Leder. Erhältlich mit Boxspring Unterfederung Comfort, mit festem Gestell H 25 cm., mit Bettkasten oder mit elektrisch verstellbaren Federholzrahmen. Am Übergang zwischen Kopfteil und Seitenpaneelen können sich zwei Angle Lampen mit hochglanzverchromter, vergoldeter oder bronzierter Metallrohrstruktur befinden.

Lit à deux places, à la ligne importante, proposé dans les versions avec tête simple ou avec tête enrichie par deux volets latéraux. Tête rembourrée capitonnée avec revêtement, entièrement déhoussable, en tissu ou en cuir. Disponible avec base à ressorts Comfort, base fixe h 25 cm., avec sommier à coffre ou avec mouvements électriques. Dans l'intersection entre la tête et les volets, Angle avec volets peut accueillir deux lampes Angle avec structure en tubulaire chromé brillant, doré ou bronze.





ARGAN

design centro ricerche flou

Letto di carattere contemporaneo dotato di un'alta testata il cui rivestimento, accoppiato a una morbida imbottitura, è arricchito da sfondi-piega decorativi. Disponibile con base Comfort, base fissa h 25 cm, con base contenitore o con base con movimento elettrico. Rivestimento, totalmente sfoderabile, in tessuto, pelle o Ecopelle. I quattro piedini cilindrici possono essere rivestiti in tessuto, pelle o Ecopelle.

Bed in a contemporary style. It has a high headboard with a padded upholstery, embellished by decorative folds. Available with box-spring base Comfort, fixed base h 25 cm, storage base or base with electrical movements. The covers are completely removable and supplied in fabric, leather or Ecopelle. The four cylindrical feet can be covered in fabric, leather or Ecopelle.

Cama de estilo contemporáneo, provista de un alto cabecero cuyo revestimiento, acoplado a un suave acolchado, está enriquecido por pliegues de fondo decorativos. Disponible con base de muelles Comfort, base fija h 25 cm, base contenedor o base con movimiento eléctrico. Revestimiento, totalmente desenfundable, de tejido, piel o Ecopelle. Los pies cilíndricos de apoyo están disponibles tapizados en tejido, piel o Ecopelle.

Bett mit zeitgenössischem Charakter und hohem Kopfteil, dessen Bezug mit einer weichen Polsterung kombiniert wurde und von dekorativen Falten-Hintergründen verschönt wird.

Steht in den folgenden Varianten zur Verfügung: mit Boxspring Unterfederung Comfort, festem Gestell H 25 cm, mit Bettkasten oder mit elektrisch verstellbaren Federholzrahmen. Der Bezug aus Stoff, Leder oder Ecopelle ist vollständig abziehbar. Die vier zylindrischen Füße können mit Stoff, Leder oder Ecopelle bezogen werden.

Lit au caractère contemporain, muni d'une haute têteière dont le revêtement rembourré est enrichi de plis creux décoratifs. Disponible dans les versions suivantes: avec base à ressorts Comfort, base fixe h 25 cm, avec sommier à coffre ou avec un mouvement électrique. Revêtement, entièrement déhoussable, en tissu, cuir ou Ecopelle. Les quatre pieds cylindriques peuvent avoir un revêtement en tissu, cuir ou Ecopelle.







ARGAN 2

design centro ricerche flou

Letto di carattere contemporaneo dotato di un'alta testata il cui rivestimento, accoppiato a una morbida imbottitura, è arricchito da sfondi-piega decorativi. Disponibile con base Comfort, base fissa h 25 cm, con base contenitore o con base con movimento elettrico. Rivestimento, totalmente sfoderabile, in tessuto, pelle o Ecopelle. Piedi in legno massello di faggio color brunito

Bed in a contemporary style. It has a high headboard with a padded upholstery, embellished by decorative folds. Available with box-spring base Comfort, fixed base h 25 cm, storage base or base with electrical movements. The covers are completely removable and supplied in fabric, leather or Ecopelle. Feet in beech solid wood, burnished color.

Cama de estilo contemporáneo, provista de un alto cabecero cuyo revestimiento, acoplado a un suave acolchado, está enriquecido por pliegues de fondo decorativos. Disponible con base de muelles Comfort, base fija h 25 cm, base contenedor o base con movimiento eléctrico. Revestimiento, totalmente desenfundable, de tejido, piel o Ecopelle. Pies en haya maciza color bruñido.

Bett mit zeitgenössischem Charakter und hohem Kopfteil, dessen Bezug mit einer weichen Polsterung kombiniert wurde und von dekorativen Falten-Hintergründen verschönt wird. Steht in den folgenden Varianten zur Verfügung: mit Boxspring Unterfederung Comfort, fixem Gestell H 25 cm, mit Bettkasten oder mit elektrisch verstellbaren Federholzrahmen. Der Bezug aus Stoff, Leder oder Ecopelle ist vollständig abziehbar. Füßen aus brüniertem Buche-Vollholz.

Lit au caractère contemporain, muni d'une haute têteière dont le revêtement rembourré est enrichi de plis creux décoratifs. Disponible dans les versions suivantes: avec base à ressorts Comfort, base fixe h 25 cm, avec sommier à coffre ou avec un mouvement électrique. Revêtement, entièrement déhoussable, en tissu, cuir ou Ecopelle. Pieds en hêtre massif coloris bruni.



ARI

design emanuela garbin - mario dell'orto



Il letto a baldacchino ispira romantiche suggestioni ma Ari, nell'asciutto rigore delle linee, denota la sua matrice inequivocabilmente contemporanea. La struttura in massello di legno toulipier è esaltata dalla luminosità della laccatura opaca effetto galuchat nelle tonalità: Laguna e Deserto. Disponibile nella sola versione matrimoniale, Ari è dotato di piano a doghe regolabili. La testata imbottita e sfoderabile accoglie rivestimenti in tessuto, Ecopelle o pelle. I piedini e i dettagli di giunzione sono in cromo nero.

The canopy bed always inspires romance; however, the clean lines of bed Ari exude its clearly contemporary core. The structure in toulipier heartwood is embellished with the elegance and luminosity of the matt galuchat effect, available in the colors Deserto and Laguna. The padded headboard is topped with a completely removable cover in fabric Ecopelle or leather. This bed has a mattress support with adjustable slats and is available only in the double-size version. The feet and the details of the joints are black chrome.

La cama con dosel inspira romanticismo, pero Ari, en el sobrio rigor de las líneas, manifiesta sus orígenes inequivocablemente contemporáneos. La estructura de madera maciza en toulipier proporciona elegancia y luminosidad al lacado con efecto galuchat mate, disponible en dos colores: Laguna y Deserto. Cabecera acolchada revestible con tejido, Ecopelle o piel desenfundables. Con somier de lamas ajustables, está disponible solamente en la versión matrimonial. Pies y detalles de unión en cromo negro.

Ein Himmelbett weckt romantische Gefühle, aber Ari ist mit der trockenen Strenge seiner Linienführung unverkennbar modern. Die matt ausgeführte Lackierung mit 'Galuchat' Effekt verleiht der Struktur aus Toulipier Vollholz Leuchtkraft und ist in zwei Farbtönen erhältlich: Laguna und Deserto. Gepolstertes Kopfteil mit abziehbarem Stoff-, Ecopelle- oder Lederbezug. Liegefläche mit festen Federleisten mit Härteregulierung, nur als Ehebett erhältlich. Füße und Verbindungsteile chromschwarz.

Tout évoquant des suggestions romantiques, la rigueur de lignes du lit Ari dévoile sa matrice indubitablement contemporaine. La structure en bois tulipier massif est mise en valeur par la luminosité du laquage, effet galuchat, mat disponible en deux couleurs, Laguna et Deserto. La tête de lit, rembourrée et déhoussable, est revêtue en tissu, Ecopelle ou cuir. Ari est doté d'un sommier à lattes fixes réglables et il est disponible seulement en version à deux places. Les pieds et les détails de jonction sont en chrome noir.



GENTLEMAN

design carlo colombo



Gentleman: già il nome evoca lusso, gusto, stile e raffinatezza. Il letto è offerto in versione matrimoniale, con testata alta oppure bassa, e in versione singola esclusivamente con testata alta. A imprimergli un carattere di sicura eleganza è la particolarità del rivestimento che prevede una seconda copertura amovibile imbottita per la testata. Ulteriore elemento di preziosità è il cordonetto lungo gli angoli della base e lungo il perimetro della seconda copertura, che può essere ton-sur-ton o a contrasto. Il rivestimento della struttura del letto è sfoderabile, la copertura superiore della testata, fissata con ganci, è amovibile. Entrambi possono essere rivestiti in tessuto, pelle o Ecopelle. Gentleman può essere fornito con base contenitore, base con doghe regolabili e base con movimento elettrico.

Gentleman: the name itself evokes luxury, taste, style and elegance. Available as a double bed with high or low headboard or as a single bed with high headboard. The key feature of the bed is the elegant detachable second padded outer cover for the headboard. Further element of embellishment is the piping on the two front corners of the base and along the perimeter of the second outer cover, in a 'tone-on-tone' or contrasting color. The bed cover is removable, the second outer padded headboard cover is equipped with hooks and can be easily detached. Both covers are available in fabric, leather or Ecopelle. Gentleman can be supplied in the following versions: storage base, slatted base with rigidity adjustment, base with electrical movements.

Gentleman: ya el nombre evoca lujo, gusto, estilo y sofisticación. La cama se ofrece en versión de matrimonio, con cabecera alta o bien baja, y en la versión individual exclusivamente con cabecera alta. Le da un carácter de gran elegancia la peculiaridad del revestimiento, que prevé una segunda cobertura acolchada para la cabecera. Otro elemento más de belleza es el vivo a lo largo de los bordes de la base y del perímetro de la segunda cobertura, que puede ser tono-sobre-tono o en contraste. El revestimiento de la estructura de la cama es desenfundable, la cobertura superior de la cabecera, fijada con ganchos, se puede quitar. Ambas se pueden revestir en tejido, piel o Ecopelle. Gentleman está disponible con base contenedor, base de lamas ajustables y base con movimientos eléctricos.



GENTLEMAN

design carlo colombo



Gentleman: bereits der Name erinnert an Luxus, Geschmack, Stil und Raffinesse. Das Bett ist in der Version als Ehebett mit hohem oder niedrigem Kopfteil erhältlich und in der Einzelbettversion nur mit hohem Kopfteil. Was diesem Bett mit Sicherheit eine elegante Note verleiht, ist der zweite gepolsterte und abnehmbare Kopfteilüberzug. Ein weiteres ins Auge fallende Element ist der Keder bei den zwei vorderen Gestellecken und bei dem Kopfteilüberzug, deren Farbe Ton-in-Ton oder als Kontrast ausfallen kann. Der Bezug der Bettstruktur ist abziehbar und der gepolsterte mit Haken befestigte Kopfteilüberzug ist abnehmbar. Beide Bezüge sind aus Stoff, Leder oder Ecopelle erhältlich. Das Bettmodell Gentleman kann in verschiedenen Versionen geliefert werden: mit Bettkasten, mit Gestell mit festen Federleisten und Härteregulierung, oder Gestell mit elektrisch verstellbaren Federholzrahmen.

Gentleman : un nom qui évoque le luxe, le goût, le style et le raffinement. Le lit est proposé en version à deux places avec une tête de lit haute ou basse et en version à une place exclusivement avec une tête de lit haute. Son caractère de sobre élégance est donné par son revêtement particulier, qui prévoit un deuxième habillage rembourré et amovible pour la tête de lit. Un autre élément précieux est le passepoil le long des deux coins du sommier et du périmètre du deuxième habillage, qui peut être ton sur ton ou en contraste. Le revêtement de la structure du lit est déhoussable, l'habillage supérieur de la tête de lit, fixé par des crochets, est facilement amovible. Tous deux peuvent être revêtus en tissu, cuir ou Ecopelle. Gentleman peut être fourni avec sommier à coffre, sommier à lattes réglables ou sommier avec mouvements électriques.





GRANDPIANO

design mario bellini

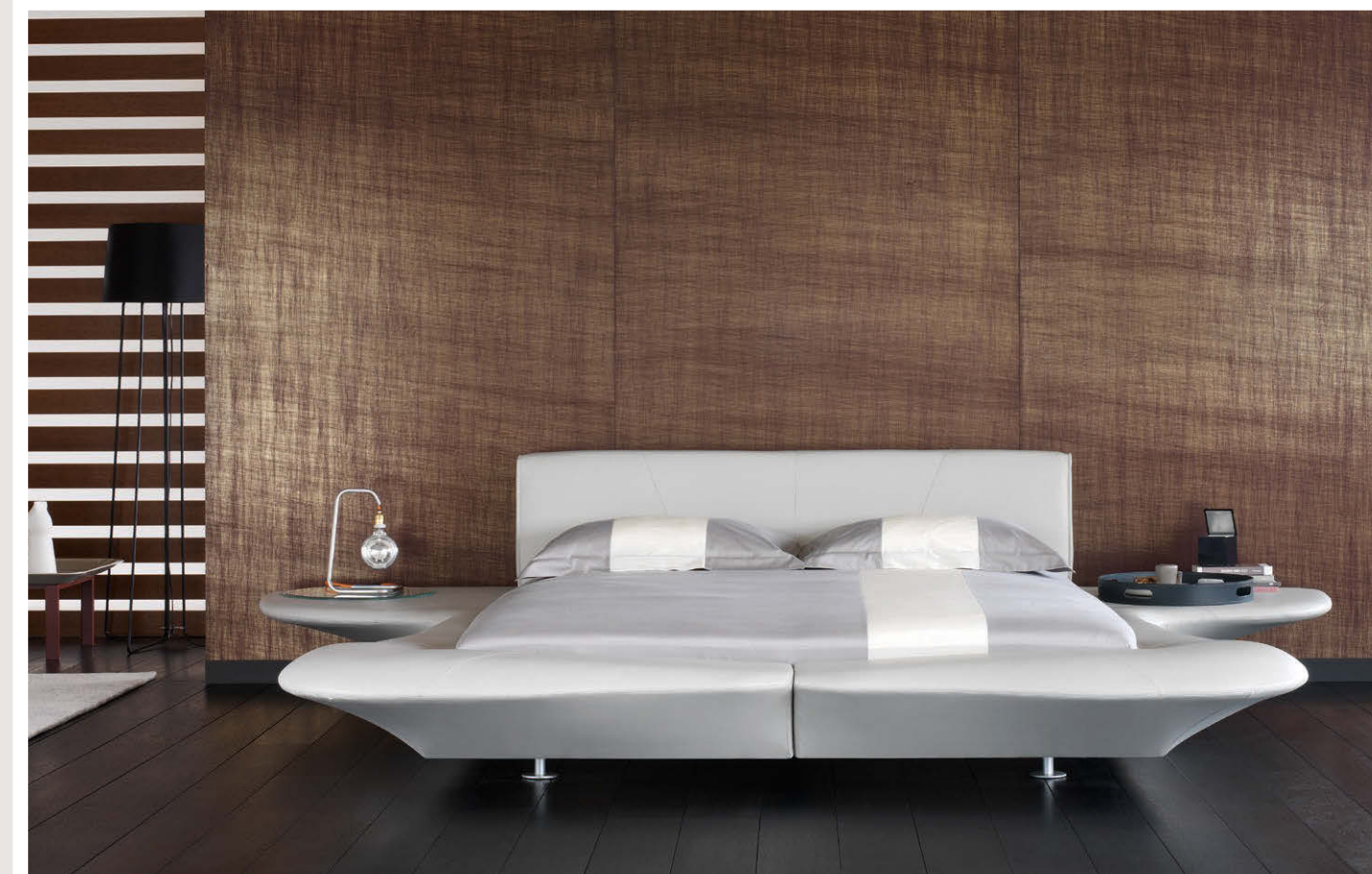
Scenografico letto matrimoniale. Confortevole testata imbottita “Memoform”, dotata di federa in cotone bianco. Fasce laterali sagomate che fungono da seduta e da piani d'appoggio. Rivestimento in tessuto, pelle o Ecopelle totalmente sfoderabile. Piano di riposo a doghe regolabili, materasso invascato. Accessoriabile con piani tondi in vetro.

Scenographic double-size bed. Comfortable headboard padded with “Memoform”, with white cotton cover. Shaped side panels that can also be used as seating or shelving. Completely removable cover in fabric, leather or Ecopelle. Mattress support with fixed slats with rigidity adjustment; sunken mattress. It can be completed with glass tops.

Cama matrimonial escenográfica. Confortable cabecera acolchada de “Memoform” con funda en algodón blanco. Bandas laterales molduradas que hacen de asiento y de planos de apoyo. Revestimiento en tejido, piel o Ecopelle, completamente desenfundables. Plano de reposo de lamas ajustables; colchón alojado. Puede completarse con planos de cristal.

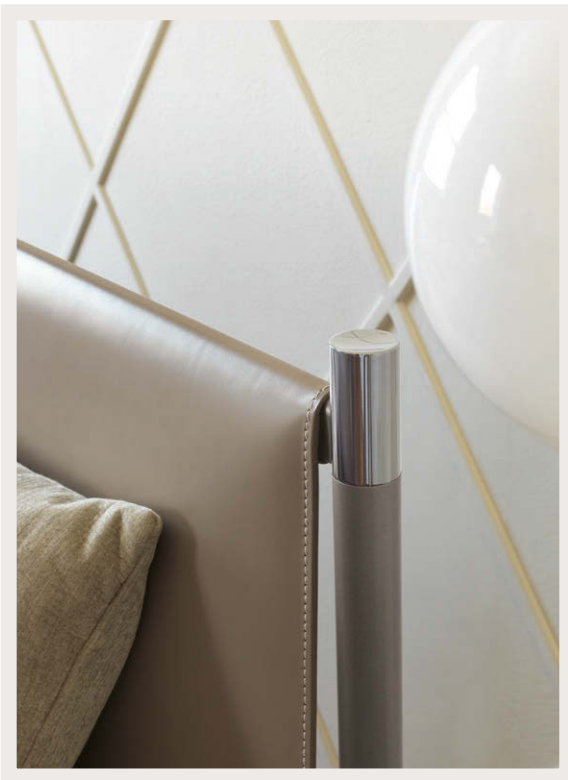
Imposantes Ehebett. Komfortables, mit “Memoform” ausgepolstertem Kopfteil mit weissem Bezug aus Baumwolle. Geformte Seitenteile, die sowohl als Sitzfläche als auch als Ablagefläche dienen. Komplet abziehbarer Stoff-, Leder- oder Ecopelle Bezug. Liegefläche aus festen Federleisten mit Härteregulierung; versenkte Matratze. Kann mit Glasplatten ausgestattet werden.

Lit à deux places scénographique. Confortable tête rembourrée en “Memoform”, avec housse en coton blanc. Bandeaux latéraux profilés qui font fonction d'assise et de surfaces d'appui. Revêtement en tissu, cuir ou Ecopelle entièrement déhoussable. Plateau de repos à lattes fixes réglables; matelas à cuvette. Peut se compléter avec des plateaux en verre.



IKO

design rodolfo dordoni



Eleganza, esclusività e lusso non esibito caratterizzano questo letto matrimoniale la cui apparente semplicità trova i suoi punti di forza nella purezza delle linee, nella preziosità dei materiali impiegati e nella raffinatezza dei dettagli. Struttura smontabile in ferro disponibile nelle finiture nero lucido, beige lucido e brunito opaco. Dettagli in oro lucido o in nickel nero lucido. Testata in cuoio, disponibile nei colori: naturale, moka, nero, bulgaro, tabacco, sabbia, fango, nocciola e tortora.

Elegance, exclusiveness and understated luxury are the key features of this double-size bed; its apparent simplicity is defined by the purity of the lines, the quality of the materials used and the elegance of the details. Demountable steel tube structure available in a glossy black, glossy beige or matt burnished finish. Details in glossy gold or glossy black nickel. Hide headboard cover available in the colors: natural, moka, black, burgundy, tobacco, sand, mud, nut brown and dove gray.

Elegancia, exclusividad y lujo no ostentado distinguen a esta cama de matrimonio, cuya aparente sencillez tiene sus puntos fuertes en la pureza de las líneas, la riqueza de los materiales empleados y la refinación de los detalles. Estructura desmontable de tubular de acero, disponible con acabados negro brillante, beige brillante y bruñido mate. Detalles en oro brillante o níquel negro brillante. Cabecera de cuero disponible en los colores: natural, moka, negro, búlgaro, tabaco, arena, fango, avellana y gris tórtora.

Eleganz, Exklusivität und nicht zur Schau gestellter Luxus zeichnen dies Ehebett aus. Seine scheinbare Schlichtheit besticht durch die reinen Linien, die verwendeten hochwertigen Materialien und die raffinierten Details. Die aus Stahlrohr bestehende Bettstruktur ist zerlegbar und in den Oberflächenfinishes Schwarz glänzend, Beige glänzend und Brüniert matt erhältlich. Details aus Gold glänzend oder Nickel schwarz glänzend. Kopfteil aus Leder erhältlich in den Farben: Natur, Mokka, Schwarz, Bulgarisch Rot, Tabak, Sand, Schlamm, Haselnuss und Taubengrau.

Élégance, exclusivité et luxe discret caractérisent ce lit double, dont la simplicité apparente trouve ses points forts dans la pureté de ses lignes, les matériaux précieux et le raffinement des détails. Sa structure démontable, en tubes d'acier, est disponible dans les finitions: noir brillant, beige brillant et bruni mat. Détails en or brillant ou en nickel noir brillant. Tête de lit en cuir sellier disponible dans les couleurs: naturel, marron foncé, noir, rouge bulgare, tabac, sable, boue, noisette et taupe.







MAGNOLIA

design centro ricerche flou

Letto dalla linea romantica e senza tempo.

Testata imbottita e rivestita, come la base, in tessuto, pelle o Ecopelle completamente sfoderabili grazie alle pratiche chiusure in velcro. Disponibile con base a molle Comfort, base contenitore, base fissa h 25 cm. o h 16 cm. e con base con rete a movimento elettrico.

A romantic timeless bed.

Padded headboard and base with fabric, leather or Ecopelle covers, completely removable thanks to practical Velcro. Available with box-spring base Comfort, storage base, fixed base h 25 cm. or h 16 cm. and with electrical movements.

Cama de línea romántica y sin tiempo.

Cabecera acolchada y, como la base, forrada en tejido, piel o Ecopelle completamente desenfundables gracias a los prácticos cierres de velcro. Disponible con base de muelles Comfort, base contenedor, base fija h 25 cm. o h 16 cm. y con somieres con movimiento eléctrico.

Bett mit zeitloser romantischer Linie.

Gepolstertes Kopfteil und Gestell mit abziehbarem Stoff-, Leder- oder Ecopelle Bezug mit Klettverschluss. Steht mit Boxspring Unterfederung Comfort, Bettkasten, festem Gestell H 25 cm. oder H 16 cm. und mit elektrisch verstellbarem Federholzrahmen zur Verfügung.

Lit à la ligne romantique et intemporelle.

Tête rembourrée et revêtue, tout comme la base, en tissu, cuir ou Ecopelle entièrement déhoussables grâce aux fermetures en Velcro très pratiques. Proposé avec base à ressorts Comfort, à coffre, base fixe h 25 cm. ou h 16 cm. et avec sommiers à mouvements électriques.



MAJAL

design carlo colombo

Scenografico letto matrimoniale in cui predomina la ricchezza del tessuto, evidente soprattutto nella forma geometrica della testata paragonabile a una moderna boiserie.

La testata è disponibile in due versioni: allineata alla base o allungata ai lati del letto.

Il letto Majal, realizzabile in tessuto o pelle, è completamente sfoderabile.

Può essere fornito con base a molle Comfort, base contenitore, base fissa o base con movimento elettrico.

A beautiful double-size bed, the key features are the sumptuous fabrics, clearly visible in the geometric shapes of the headboard, that resembles a modern boiserie. The headboard is available in two versions: aligned with the edge of the bed, or extended from the sides of the bed. The bed Majal can be supplied in fabric or leather with removable cover. It is available with: box-spring base Comfort, storage base, fixed base or base with electrical movements.

Cama de matrimonio escenográfica en la que predomina la riqueza del tejido, evidente sobre todo en la forma geométrica de la cabecera comparable a una boiserie moderna.

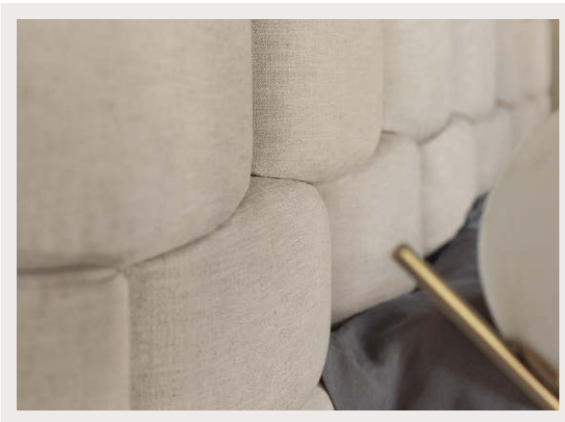
La cabecera está disponible en dos versiones: alineada a ras de la base o alargada a los lados de la cama.

La cama Majal, realizable en tejido o piel, es completamente desenfundable. Puede tener base de muelles Comfort, base contenedor, base fija, base con movimiento eléctrico.



MAJAL

design carlo colombo



Ein wirkungsvolles Doppelbett, bei dem der prächtige Stoff dominiert, davor allem in der geometrischen Form des Kopfteils zur Wirkung kommt und mit einer modernen Tafelung vergleichbar ist.

Der Kopfteil ist in zwei Versionen zu haben: bündig abschliessend mit dem Bettgestell oder breiter und über die Bettseiten hinausgehend.

Das Bettmodell Majal ist mit Stoff- oder Leder-Bezug erhältlich und komplett abziehbar.

Es kann mit Comfort Gestell, Bettkasten, feststehendem oder elektrisch betätigtem Gestell geliefert werden.

Lit double de grand effet où prédomine la richesse du tissu, surtout évidente dans la forme géométrique de sa tête de lit comparable à une boiserie moderne.

La tête de lit est disponible en deux versions : alignée avec la base du lit ou allongée des deux côtés.

Le lit Majal peut être réalisé en tissu ou en cuir déhoussables.

Il peut être fourni avec base à ressorts Comfort, base à coffre, base fixe ou base avec mouvement électrique.





MERKURIO

design rodolfo dordoni



Con la base e la testata totalmente e morbidamente imbottite, questo letto nasce sotto il segno della tradizione, dell'artigianalità e della sobrietà. Disponibile con base a molle Comfort, base fissa h 25 cm., con base contenitore o con base con movimento elettrico. Il rivestimento - accoppiato a un'imbottitura che ne accentua la morbidezza - può essere scelto nei tessuti, nelle pelli e nell'ecopelle della collezione Flou, tutti ugualmente sfoderabili.

The base and the headboard of this bed have been completely and softly upholstered; the bed has been produced under the banner of tradition, craftwork and clean lines. Available with box-spring base Comfort, fixed base h 25 cm., storage base and with electrical movements. The removable covers - coupled with filling that accentuates the softness - can be selected from Flou's collection of fabrics, leathers and Ecopelle.

Con la base y la cabecera completamente y suavemente acolchadas, nace esta cama bajo el amparo de la tradición, de la artesanía y de la sobriedad. Disponible con base de muelles Comfort, base fija h 25 cm., base contenedor, y con somieres con movimiento eléctrico. El revestimiento - combinado con un acolchado que acentúa su blandura - se puede elegir entre los tejidos, las pieles y la Ecopelle de la colección Flou, todos igualmente desenfundables.

Mit seinem Gestell und dem vollständig und weich ausgepolsterten Kopfteil entsteht dieses Bett im Zeichen von Tradition, handwerklichem Können und Nüchternheit. Steht mit Boxspring Unterfederung Comfort, festem Gestell H25 cm., Bettkasten und mit elektrisch verstellbaren Federholzrahmen zur Verfügung. Die Polsterung hebt die Weichheit des Bettes hervor und der Bezug kann aus Stoff, Leder oder Ecopelle der Flou Kollektion gewählt werden, die alle gleich abziehbar sind.

Avec base et tête entièrement et douplement rembourrées ce lit naît sous le signe de la tradition artisanale et de la sobriété. Disponible avec base à ressorts Comfort, base fixe H25 cm., sommier à coffre ou avec sommiers à mouvements électriques. Le revêtement doublé d'un rembourrage qui en accentue la souplesse - peut être choisi entre les tissus, les cuirs ou les Ecopelle de la collection Flou, tous également déhoussables.





NOTTURNO

design vittorio prato

Letto funzionale dalle linee essenziali ed eleganti. Testata morbidamente imbottita e rivestita, come la base, in tessuto, pelle o Ecopelle completamente sfoderabili grazie alle pratiche chiusure in velcro. Disponibile con base Comfort, base contenitore, base fissa h 25 cm. o h 16 cm. e con base con rete a movimento elettrico.

Functional bed with clean, elegant lines. The headboard is padded and, like the base, upholstered with fabric, leather or Ecopelle covers that can be completely removed thanks to the practical Velcro fasteners. Available with box-spring base Comfort, storage base, fixed base h 25 cm. or h 16 cm. and with electrical movements.

Cama funcional de líneas esenciales y elegantes. Cabecera suavemente acolchada y como la base, forrada en tejido, piel o Ecopelle completamente desenfundables gracias a los prácticos cierres de velcro. Disponible con base de muelles Comfort, base contenedor, base fija h 25 cm. o h 16 cm. y con somieres de movimiento eléctrico.

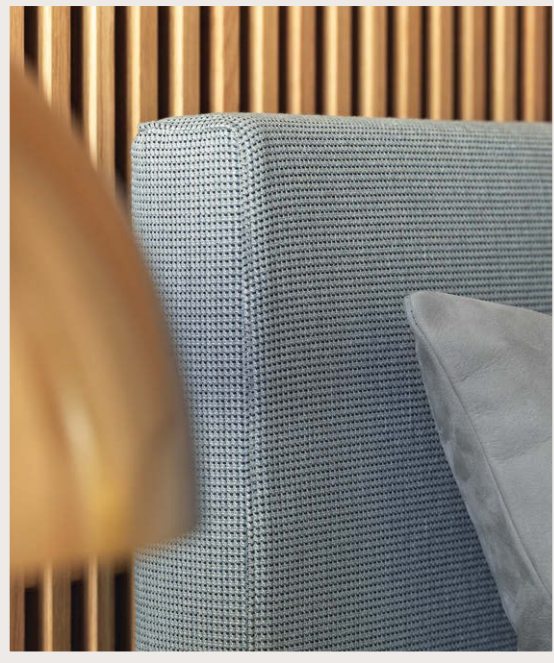
Funktionales Bett mit essentiellen und eleganten Linien. Gepolstertes Kopfteil und Gestell mit abziehbarem Stoff-, Leder- oder Ecopelle Bezug mit Klettverschluss. Steht mit Boxspring Unterfederung Comfort, Bettkasten, festem Gestell H 25 cm. oder H 16 cm. und mit elektrisch verstellbarem Federholzrahmen zur Verfügung.

Lit fonctionnel, aux lignes sobres et élégantes. Tête à souplesse rembourrée et habillée, tout comme la base, en tissu, cuir ou Ecopelle entièrement déhoussables grâce aux pratiques fermetures en Velcro. Disponible avec base à ressorts Comfort, à coffre, base fixe h 25 cm. ou h 16 cm. et avec sommiers à mouvements électriques.



NOTTURNO 2

design centro ricerche flou



Letto dalle linee semplici ed essenziali. Disponibile con base Comfort, base contenitore, base fissa h 25 cm. o h 16 cm. e con base con rete a movimento elettrico. Base e testata, disponibile in due altezze, sono rivestite in tessuto, pelle o Ecopelle sfoderabili grazie al velcro.

Bed with simple and essential lines. Available with box-spring base Comfort, storage base, fixed base h 25 cm. or h 16 cm. and with electrical movements. The headboard is available in two heights and, like the base, it is upholstered with removable fabric, leather or Ecopelle cover with Velcro fastenings.

Cama de líneas simples y esenciales. Disponible con base de muelles Comfort, base contenedor, base fija h 25 cm. o h 16 cm. y con somieres con movimiento eléctrico. Base y cabecera disponibles en dos alturas y forradas en tejido, piel o Ecopelle desenfundables gracias al velcro, igual que la base.

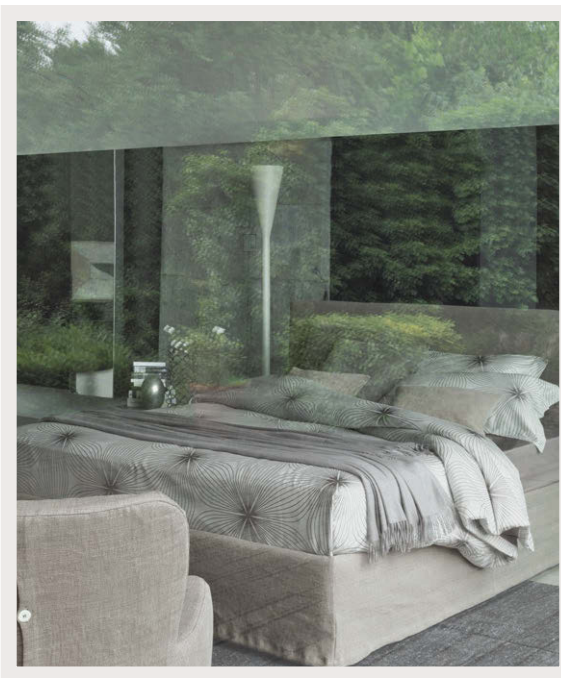
Ein Bett in einfacher Linienführung. Steht mit Boxspring Unterfederung Comfort, Bettkasten, festem Gestell H 25 cm. oder H 16 cm. und mit elektrisch verstellbarem Federholzrahmen zur Verfügung. Der Bettrahmen und das Kopfteil sind in zwei Höhen zu wählen und beide, mit abziehbarem Leder, Stoff oder Ecopelle Bezug mit Klettverschluss bezogen.

Lit fonctionnel aux lignes simples. Disponible avec base à ressorts Comfort, à coffre, base fixe h 25 cm. ou h 16 cm. et avec sommiers à mouvements électriques. Base et tête, disponible en deux hauteurs, avec revêtement en tissu, cuir ou Ecopelle entièrement déhoussables grâce au velcro.



NOTTURNO SHABBY CHIC

design centro ricerche flou



Le linee pulite, semplici ed eleganti rendono questo letto un “ever green” adatto per tutti i gusti, tutti gli ambienti e tutte le situazioni d’arredo. La variante “Shabby Chic” esibisce un’immagine di chiara matrice contemporanea, alla quale contribuiscono i rivestimenti di tendenza, delicati nelle cromie e volutamente “vissuti” nell’aspetto. La testata diritta e liscia, è imbottita e rivestita, come la base, in tessuto, pelle o Ecopelle Dollaro completamente sfoderabili. Il letto è disponibile con base a molle Comfort, base contenitore, base fissa, base con movimento elettrico.

Clean, simple and elegant lines have produced an “evergreen” bed to suit every style and taste, every ambience and every furnishing choice. The “Shabby Chic” version projects a clearly contemporary orientation, enhanced by trendy covers, delicate colors with a deliberately well-worn appearance. The headboard is linear and smooth; it is padded and finished, like the base, in completely removable covers in fabric, leather or Ecopelle Dollaro. Available with box-spring base Comfort, storage base, fixed base, or base with an electrical movements.

Líneas limpias, simples y elegantes hacen de esta cama un ‘ever green’ apto para todos los gustos, todos los ambientes y todas las situaciones de moblaje. La variante “Shabby Chic”, ofrece una imagen claramente contemporánea, a la cual contribuyen los revestimientos de tendencia, delicados en sus colores y con un aspecto expresamente “vivido”. La cabecera, recta y lisa, está acolchada y revestida, como la base, con tejido, piel o Ecopelle Dollaro completamente desenfundables. La cama está disponible con base de muelles Comfort, base contenedor, base fija o base con movimiento eléctrico.

Die sauberen, schlichten und eleganten Linien machen aus diesem Bettmodell einen “Evergreen” für jeden Geschmack, jedes Ambiente und jede Einrichtungssituation. Die Variante “Shabby Chic” besticht durch eine unverkennbar moderne Note, die von den modischen Bezügen noch unterstrichen wird, in zarten Farben und mit einem gewollt “gelebten” Aussehen. Der gerade und glatte Kopfteil ist gepolstert und genauso wie das Gestell bezogen; der Bezug ist vollständig abziehbar und kann aus Stoff, Leder oder Ecopelle Dollaro gewählt werden. Das Bett ist mit Boxspring Unterfederung Comfort Gestell, Bettkasten, feststehendem oder elektrisch betätigtem Gestell lieferbar.

Les lignes nettes, simples et élégantes font de ce lit un “ever green” adapté à tous les goûts, environnements et situations d’ameublement. La variante “Shabby Chic”, montre une image clairement contemporaine, à laquelle contribuent les revêtements tendance, aux nuances délicates et à l’aspect volontairement “vécu”. La tête de lit droite et lisse est rembourrée et, tout comme la base, revêtue de tissu, cuir ou Ecopelle Dollaro, complètement déhoussables.

Le lit est disponible avec base Comfort, base à coffre, base fixe ou base avec mouvement électrique.





OLIVIER

design emanuela garbin - mario dell'orto



Ultrachic nella versione con la testata e la base rivestite in pelle sapientemente lavorata a intreccio, è altrettanto raffinato nella versione con rivestimento sfoderabile in pelle non lavorata, in tessuto o Ecopelle.

Il piano di riposo è disponibile a doghe regolabili e con movimento elettrico.

La struttura in acciaio e i quattro piedini in alluminio sono verniciati con finitura brunita e conferiscono carattere al basamento del letto.

The version with the headboard and the base covered in skilfully woven leather is extremely stylish, as are the models with removable covers in smooth leather, in fabric or in Ecopelle.

The bed is available with adjustable slatted mattress support and with electrical movements.

The steel frame and the four aluminium feet, burnished colour lacquered, give character to the bed.

Ultrachic en la versión con cabecera y base revestidas en piel hábilmente elaborada en trenza, es otro tanto refinada en la versión revestida en piel no elaborada, en tejido o en Ecopelle.

El somier puede ser de lamas fijas con regulación de dureza y con movimientos eléctricos.

La estructura de acero y los cuatro pies de aluminio pintados con acabado bruñido, dan carácter a la base de la cama.

Superchic in der Version mit dem Bezug aus verflochtenem Leder, aber auch genauso raffiniert in der Version mit abziehbarem Bezug aus schlichtem Leder, Stoff oder Ecopelle.

Die Liegefläche steht mit festen Federleisten mit Härteregulierung oder mit elektrisch verstellbaren Federholzrahmen zur Verfügung.

Die brünierte Stahlstruktur und die vier brünierten Aluminiumfüsse verleihen dem Untergestell des Betts Charakter.

Très chic dans la version avec tête et base revêtues de cuir savamment travaillé en tressage, il est tout autant élégant dans les versions avec revêtement déhoussable en cuir lisse, en tissu ou en Ecopelle.

Le sommier est disponible avec lattes fixes réglables et avec mouvements électriques.

La structure en acier et les quatre pieds en aluminium vernis couleur brunie, confèrent du caractère au piètement du lit.







PEONIA

design centro ricerche flou

Letto prestigioso dalla linea romantica. Testata morbidamente imbottita e rivestita, come la base, in tessuto, pelle o Ecopelle completamente sfoderabili grazie alle pratiche chiusure in velcro. Disponibile con base Comfort, base contenitore, base fissa h 25 cm. o h 16 cm. e con base con rete a movimento elettrico.

A wonderfully romantic bed. The headboard is padded and, like the base, upholstered with fabric, leather or Ecopelle covers, completely removable thanks to practical Velcro fasteners. Available with box-spring base Comfort, storage base, fixed base h 25 cm. or h 16 cm. and with electrical movements.

Cama prestigiosa de línea romántica. Cabecera suavemente acolchada y como la base, forrada en tejido, piel o Ecopelle completamente desenfundables gracias a los prácticos cierres de velcro. Disponible con base de muelles Comfort, base contenedor, base fija h 25 cm. o h 16 cm. y con somieres de movimiento eléctrico.

Bedeutendes Bett mit romantischer Linie. Gepolstertes Kopfteil und Gestell mit abziehbarem Stoff-, Leder- oder Ecopelle Bezug mit Klettverschluss. Steht mit Boxspring Unterfederung Comfort, Bettkasten, festem Gestell H 25 cm. oder H 16 cm. und mit elektrisch verstellbarem Federholzrahmen zur Verfügung.

Lit prestigieux, de ligne romantique. Tête à souplesse rembourrée et habillée, tout comme la base, en tissu, cuir ou Ecopelle entièrement déhoussables grâce aux fermetures en Velcro très pratiques. Proposé avec base à ressorts Comfort, à coffre, base fixe h 25 cm. ou h 16 cm. et avec sommiers à mouvements électriques.



POCHETTE PURE

design centro ricerche flou



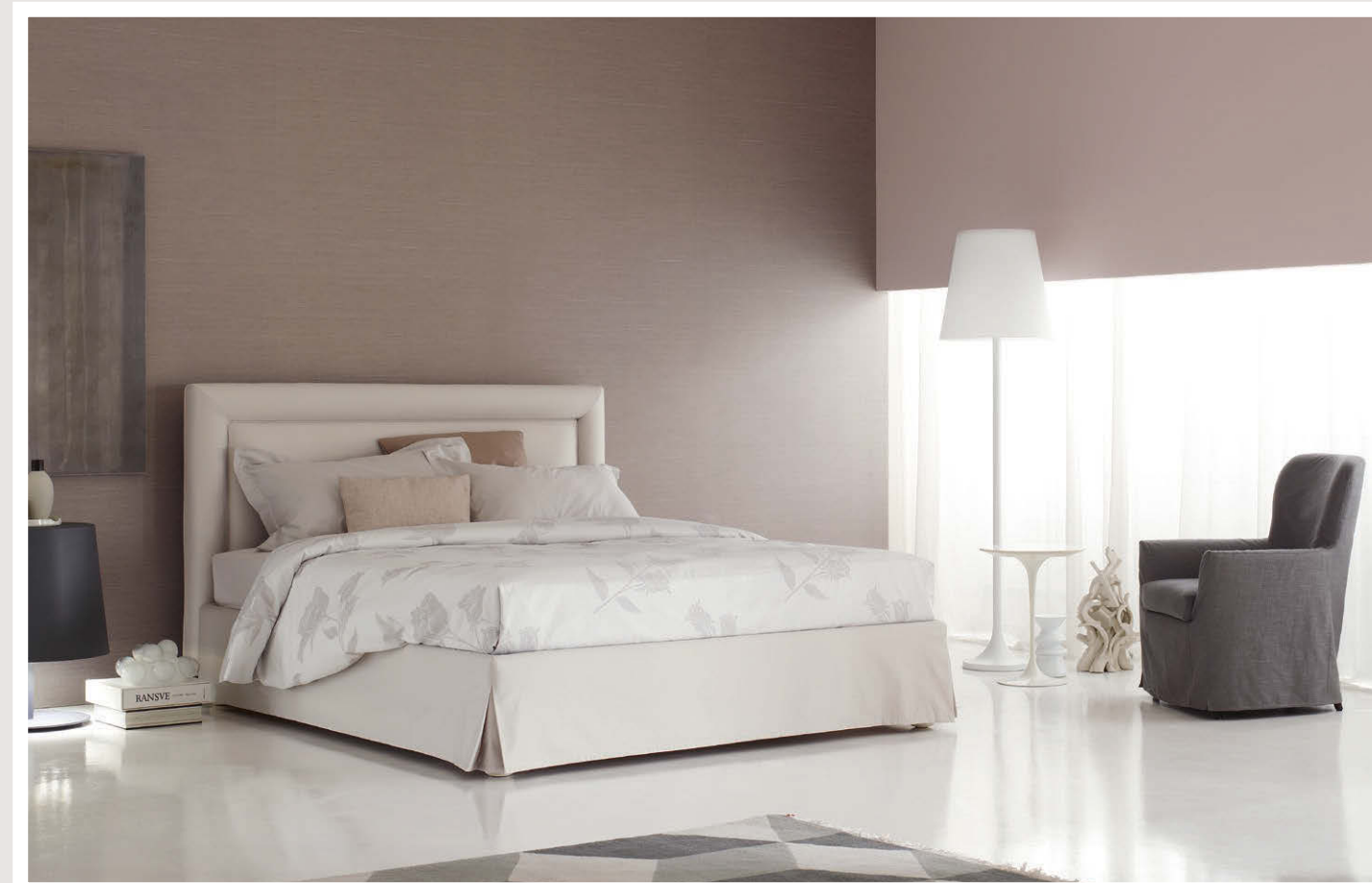
Letto matrimoniale elegante e raffinato disponibile con base Comfort, base fissa h 25 cm., con base contenitore o con base con rete a movimento. Testata imbottita e rivestita, come la base, in tessuto, pelle o Ecopelle completamente sfoderabili grazie alle pratiche chiusure in velcro.

Sumptuously elegant double-size bed available with box-spring base Comfort, fixed base h 25 cm., with storage base and with electrical movements. The headboard is padded and, like the base, upholstered with fabric, leather or Ecopelle covers, completely removable thanks to practical Velcro fasteners.

Elegante y refinada cama matrimonial disponible con base de muelles Comfort, base fija h 25 cm., base contenedor, y con somieres de movimiento eléctrico. Cabecera acolchada y como la base, forrada en tejido, piel o Ecopelle completamente desfundables gracias a los prácticos cierres de velcro.

Elegantes und raffiniertes Ehebett erhältlich mit Boxspring Unterfederung Comfort, feststehendem Gestell H25 cm., mit Bettkasten oder mit elektrisch verstellbarem Federholzrahmen. Gepolstertes Kopfteil und Gestell mit abziehbarem Stoff-, Leder- oder Ecopelle Bezug mit Klettverschluss.

Lit double élégant et raffiné disponible avec base à ressorts Comfort, avec base fixe h 25 cm., avec sommier à coffre et avec sommiers à mouvements électriques. Tête rembourrée et habillée, tout comme la base, en tissu, cuir ou Ecopelle entièrement déhoussables grâce aux fermetures en Velcro très pratiques.



RELAIS

design rodolfo dordoni



Sobrietà e tradizione caratterizzano questo letto la cui testata ha una geometrica lavorazione capitonné decorata da bottoni che possono essere scelti nelle versioni pelle, color oro o trasparenti. Rivestimento esclusivamente in pelle o Ecopelle non sfoderabile. Disponibile con base contenitore, base fissa h 25 cm. e con base con rete a movimento elettrico.

Classical and traditional lines characterize this bed, the headboard of which is decorated with a geometrical capitonné design with decorative buttons in leather, gold colour or transparent. Exclusively with fixed leather or Ecopelle covers. Available with storage base, fixed base h 25 cm. and with electrical movements.

Sobriedad y tradición caracterizan esta cama, cuya cabecera tiene un trabajo capitonné geométrico con botones decorativos en piel, en baño de oro o transparentes. Revestimiento exclusivamente en piel o Ecopelle (no desenfundable). Disponible con base contenedor, base fija h 25 cm. y con somieres con movimiento eléctrico.

Nüchternheit und Tradition sind die Merkmale dieses Bettes, dessen Kopfteil eine geometrische Capitonné Arbeit mit Deko-Knöpfen in Leder, vergoldet oder transparent aufweist. Ausschliesslich mit Lederbezug oder Ecopelle (nicht abziehbar). Steht mit Bettkasten, festem Gestell H 25 cm. und mit elektrisch verstellbarem Federholzrahmen zur Verfügung.

Sobriété et tradition sont les caractéristiques de ce lit, dont la tête présente un travail géométrique capitonné avec boutons décoratifs en cuir, en bain d'or ou transparents. Revêtement uniquement en cuir ou Ecopelle (non déhoussable). Disponible avec base à coffre, base fixe h 25 cm. et avec sommiers à mouvements électriques.





SOFTWING

design carlo colombo



Letto matrimoniale che rispetta in pieno la tradizione del letto tessile Flou. Il punto di forza di Softwing è infatti il tessuto, cucito addosso alla struttura come un abito d'alta moda. La linea sobria lascia spazio alla morbida testata arrotondata ai lati, alla raffinatezza dei dettagli, alla disposizione delle pieghe, all'accuratezza delle cuciture. Softwing è offerto nelle seguenti varianti: base contenitore smontabile e piano di riposo a doghe regolabili; base smontabile fascia perimetrale h cm. 25 e piano di riposo a doghe regolabili o con movimento elettrico. Base e testata sono rivestite in tessuto, pelle o Ecopelle Dollaro sfoderabili grazie al velcro e zip.

This is a double size bed that fully respects the tradition of the Flou textile bed. The strong point of Softwing is the fabric, draped over the frame and stitched like a haute couture garment. The stylish lines are joined by the soft headboard with rounded corners, the elegance of the details, the position of the folds, the precision of the stitching. Softwing is available in the following versions: demountable storage base with fixed slats and rigidity adjustment, demountable base H25 with fixed slats and rigidity adjustment or with electrical movements. Base and headboard with removable fabric, leather or Ecopelle Dollaro covers thanks to Velcro and zip fasteners.

Cama de matrimonio que refleja plenamente la tradición de la cama textil Flou. El punto fuerte de Softwing estriba en el tejido, cosido a la estructura como un vestido de alta moda. La línea sobria deja espacio a la blanda cabecera, redondeada a los lados, a la refinación de los detalles, a la disposición de los pliegues, al esmero de las costuras. La cama Softwing está disponible en las siguientes versiones: base contenedor desmontable y somier de lamas fijas con regulación de dureza, base desmontable H25 y somier de lamas fijas con regulación de dureza o con movimientos

eléctricos. Base y cabecera con revestimiento en tejido, piel o Ecopelle Dollaro, desenfundables gracias a velcro y cremalleras.

Das Ehebett respektiert in vollem Mass die Flou Stoffbettentradition. In der Tat liegt die Stärke von Softwing im Stoff, der die Bettstruktur wie ein Haute Couture Kleidungsstück umhüllt. Die schlichte Linie lässt dem an den Seiten abgerundeten Kopfteil, den raffinierten Details, den entsprechend angeordneten Falten und den sorgfältig ausgeführten Nähten Platz. Das Bett Softwing ist in den folgenden Varianten erhältlich: mit zerlegbarem Bettkasten und festen Federleisten mit Härteregulierung, mit zerlegbarer Basis H25 mit festen Federleisten und Härteregulierung oder elektrisch verstellbarem Federholzrahmen. Basis und Kopfteil mit abziehbarem Stoff-, Leder- oder Ecopelle Dollaro Bezug mit Klett- und Reissverschluss.

Lit double qui respecte pleinement la tradition du lit textile Flou. En effet, le point fort de Softwing réside dans le tissu, cousu sur la structure comme une robe de haute couture. Sa ligne sobre laisse apercevoir une tête de lit moelleuse et arrondie sur les bords, le raffinement des détails, la disposition des plis et le soin des coutures. Le lit Softwing est disponible dans les versions suivantes: base à coffre démontable et sommier à lattes fixes réglables, base démontable H25 et sommier à lattes fixes réglables ou mouvements électriques. Base et tête de lit avec revêtement en tissu, cuir ou Ecopelle Dollaro déhoussable grâce au Velcro et aux fermetures éclair.



SOMMIER

design centro ricerche flou

Letto estremamente funzionale, dal design lineare ed elegante. Disponibile con base Comfort, base contenitore, base fissa h 25 cm. o h 16 cm. e con base con rete a movimento elettrico. Rivestimento, in tessuto, pelle o Ecopelle totalmente sfoderabile.

Extremely functional bed of elegant linear design.

Available with box-spring base Comfort, storage base, fixed base h 25 cm. or h 16 cm. and with electrical movements. Completely removable cover in fabric, leather or Ecopelle.

Cama sumamente funcional, de design lineal y elegante. Disponible con base de muelles Comfort, base contenedor, base fija h 25 cm. o h 16 cm. y con somieres de movimiento eléctrico. Revestimiento en tejido, piel o Ecopelle, completamente desenfundables.

Extrem funktionelles Bett mit linearem und elegantem Design. Steht mit Boxspring Unterfederung Comfort, Bettkasten, festem Gestell H 25 cm. oder H 16 cm. und mit elektrisch verstellbarem Federholzrahmen zur Verfügung. Komplett abziehbarer Stoff-, Leder- oder Ecopelle Bezug.

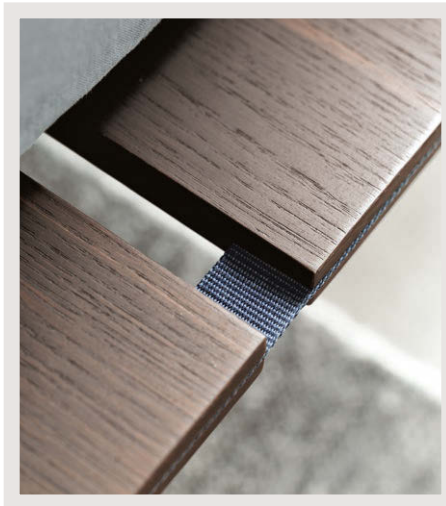
Lit extrêmement fonctionnel, au design linéaire et élégant. Proposé avec base à ressorts Comfort, à coffre, base fixe h 25 cm. ou h 16 cm. et avec sommiers à mouvements électriques. Revêtement en tissu, cuir ou Ecopelle entièrement déhoussable.





TADAO

design vico magistretti



Letto d'ispirazione orientale, raffinato ed essenziale. La base d'appoggio del materasso è costituita da doghe portanti, che salgono senza interruzione a formare la testata. Tadao è disponibile in larice (opaco o lucido), in noce Canaletto, in rovere caffè e nelle finiture antigraffio Style (colore sabbia), Epoque (colori bianco e grey) e River (colori noce scuro e grigio chiaro).

A bed of Oriental inspiration, elegant and clean-cut. The mattress support consists of strong slats that continue upwards to form the headboard. Tadao is available in Larch (polished or matt finish), in Canaletto walnut, in oak coffee and in the scratch-resistant surface finishes Style (sand colour), Epoque (white and grey colours) and River (dark nut and light grey colours).

Cama de inspiración oriental, refinada y esencial. La base de apoyo del colchón se compone de lamas portantes que suben sin interrupción formando la cabecera. Tadao está disponible en alerce (brillo o mate), en nogal Canaletto, en roble café y en los acabados Style (color arena), Epoque (colores blanco y grey) y River (colores nogal oscuro y gris claro) resistentes a los arañazos.

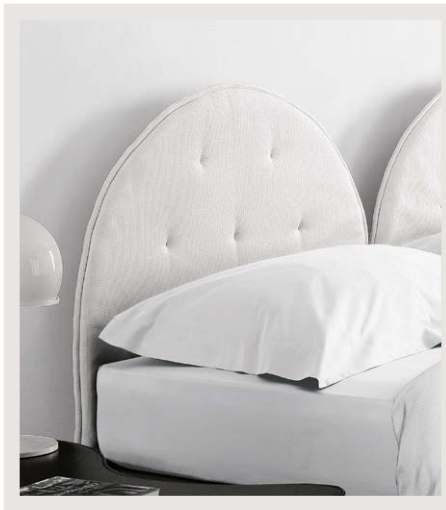
Bett orientalischer Inspiration, raffiniert und essentiell. Die Auflagefläche für die Matratze besteht aus tragenden Latten, die ohne Unterbrechung ansteigen und auch den Kopfteil formen. Tadao ist in Lärche (glänzend oder matt), in Nussbaum Canaletto, in Eiche Kaffeeartig oder in der kratzfesten Oberfläche Style (sand farben), Epoque (in den Farben weiss und grey) und River (in den Farben dunkler Nussbaum und hellgrau) erhältlich.

Lit d'inspiration orientale, raffiné et essentiel. La base d'appui du matelas est formée de lattes portantes, qui remontent sans interruption pour former la tête. Tadao est disponible en mélèze (brillant et mat), noyer Canaletto, en chêne café et dans les finitions anti-rayures Style (couleur sable), Epoque (couleurs: blanc et grey) et River (couleurs: noix foncé et gris clair).



TAPPETO VOLANTE

design enzo mari



Letto dal design moderno e attuale, con struttura in alluminio verniciata, grigio o bianco. Testata semicircolare che può essere completata da un rivestimento sfoderabile. Il piano di riposo è a doghe regolabili.

Bed with a modern and trendy design, with an aluminium structure, grey or white. Semi-circular headboard that can be completed with a removable cover. Adjustable slats for the mattress support.

Cama de design moderno y actual con estructura de aluminio lacado gris y blanco. Cabecera semicircular que puede ser provista de revestimiento desenfundable. Plano de reposo de lamas ajustables.

Bett mit modernem und trendy Design, Aluminium Gestell grau oder weiss lackiert. Halbrundes Kopfteil erhältlich auch mit abziehbarem Bezug. Die Liegefläche hat feste Federleisten mit Härteregulierung.

Lit au design moderne et actuel, structure aluminium verni gris ou blanc. Tête semi-circulaire, disponible aussi avec un revêtement déhoussable. Le plateau de repos est à lattes réglables.



Gli ambienti della casa non sono più rigidamente separati come un tempo e nel modo di vivere contemporaneo anche gli accessori giocano un ruolo significativo.

La ricca gamma di complementi d'arredo Flou soddisfa ogni particolare esigenza. Eleganti e raffinati, conferiscono uniformità estetica ai vari ambienti della casa.

The home is no longer split into clearly-defined zones as it was in the past, and in contemporary life, styles and even the accessories play an important role.

Flou's wealth of furnishing accessories satisfies every individual's requirements. Elegant and stylish, they create esthetic uniformity in the various ambiances of the home.

Los ambientes de la casa no están separados rígidamente como antaño, y en la manera contemporánea de vivir también los accesorios tienen un papel importante.

La rica gama de complementos de decoración de Flou satisface cualquier exigencia particular. Elegantes y refinados, proporcionan concordancia estética a los diferentes ambientes de la casa.

Die Räumlichkeiten im Haus sind nicht mehr so streng aufgeteilt wie früher, und in unserer heutigen Art zu Wohnen spielen auch die Accessoires eine bedeutende Rolle.

Das umfassende Sortiment von Flou wird mit seinen Einrichtungselementen jedem Anspruch gerecht. Elegant und raffiniert tragen sie zum stilistischen Einklang und zur Ästhetik der diversen Wohnbereiche bei.

Les pièces d'un intérieur ne sont plus rigoureusement séparées comme autrefois et dans le mode de vie contemporain, même les accessoires jouent un rôle significatif.

La riche gamme d'accessoires d'ameublement Flou satisfait toute exigence particulière. Élégants et raffinés, ils assurent une uniformité esthétique aux différents espaces d'un intérieur.

COMPLEMENTI
FURNITURE ACCESSORIES

ACCESSORIOS

ENRICHTUNGSACCESSOIRES

COMPLÉMENTS POUR L'AMEUBLEMENT



AMAL

design carlo colombo



Lampada da terra a LED. Struttura in acciaio nelle finiture: oro lucido, brunito opaco o nickel nero lucido. Paralume in cuoio nei colori naturale, moka, nero, bulgaro, tabacco, sabbia, fango, nocciola e tortora. Accensione tramite interruttore a pedale on/off o tramite Casambi (sistema di smart lighting che permette di controllare l'illuminazione tramite smartphone o tablet).

Standard LED lamp. Steel structure available in the following finishes: glossy gold, matt burnished or glossy black nickel. Hide diffuser available in the following colours: natural, moka, black, burgundy, tobacco, sand, mud, nut brown, dove grey. Available with on/off foot switch or Casambi: the exclusive smart lighting device that controls the illumination from a smartphone or tablet.

Lámpara de pie con LED. Estructura en acero en los acabados: oro brillo, bruñido mate o níquel negro brillo. Pantalla en cuero en los colores: natural, moka, negro, búlgaro, tabaco, arena, fango, avellana y gris tórtola. Encendido por interruptor de pie on/off o Casambi: un nuevo sistema de "Smart Lighting" que permite controlar la iluminación por medio de Smartphone o tablet.

Standard LED lampe. Stahlstruktur in folgenden Ausführungen erhältlich: glänzend gold, matt brüniert, oder Nickel-Schwarz glänzend. Schirm in folgenden Farben erhältlich: Natur, Mokka, Schwarz, Bulgarisch Rot, Tabak, Sand, Schlamm, Haselnussbraun, Taube. Erhältlich mit on/off Fuss Schalter oder Casambi: ein smartes Lichtsystem dass die Kontrolle der Lichter über Smartphone oder Tablet erlaubt.

Lampadaire avec LED. Structure en acier dans les finitions: or brillant, bruni mat ou nickel noir brillant. Diffuser en cuir sellier disponible dans les couleurs: naturel, marron foncé, noir, rouge bulgare, tabac, sable, boue, noisette, taupe. Allumage par bouton-poussoir à pied on/off ou par Casambi: l'exclusif dispositif de Smart Lighting qui permet de contrôler l'éclairage par Smartphone ou Tablet.



ANGLE

design rodolfo dordoni



Tavolino con struttura in tubolare disponibile nelle finiture: cromato lucido, oro lucido o nickel nero lucido, piano in marmo.

Small table with tubular structure available in the finishes: glossy chrome-plated, glossy gold, glossy black nickel, marble top.

Mesita con estructura en tubular disponible en los acabados: cromado brillo, oro brillo, níquel negro brillo, encimera de mármol.

Tischchen mit Metallrohrstruktur in den Farben: verchromt glänzend, gold glänzend, schwarz Nickel glänzend, Marmorplatte.

Petite table avec structure en tubulaire disponible dans les finitions: chromé brillant, or brillant, nickel noir brillant, plateau en marbre.





ARI

design emanuela garbin - mario dell'orto

Ideali complementi dell'omonimo letto, comodini e settimanale hanno la struttura in legno impreziosita dalla laccatura effetto galuchat opaca disponibile in due colori: Laguna e Deserto.

These are the accessory units in the Ari series; the wooden structure of the night table with two or three drawers, and a seven-drawer tallboy has been embellished by a matt lacquered 'galuchat' effect finish, available in two colors: Deserto and Laguna.

Complementos ideales de la cama homónima, las mesitas de noche y la cómoda alta tienen la estructura de madera enriquecida por el lacado con efecto galuchat mate disponible en dos colores: Laguna y Deserto.

Ideal als ergänzende Einrichtungselemente für das gleichnamige Bett; die Holzstruktur von Nachttischen und Hemdenkommode ist mit matt ausgeführter Lackierung mit Galuchat Effekt in zwei Farbtönen erhältlich: Laguna und Deserto.

Compléments idéals du lit du même nom, les chevets et le chiffonnier ont une structure en bois rendue précieuse par un laquage effet galuchat mat disponible en deux couleurs: Deserto et Laguna.



CONDOTTI

design emanuela garbin - mario dell'orto

Comodino tondo a due o tre cassetti ad estrazione totale con rientro ammortizzato. Struttura rivestita in pelle. Maniglie finitura brunita spazzolata.

Round night table with two or three fully-extractable drawers with a return mechanism. Structure covered in leather. Handles with brushed burnished finish.

Mesita de noche redonda con dos o tres cajones de extracción total y sistema de cierre amortiguado. Estructura tapizada en piel. Tiradores con acabado bruñido cepillado.

Runder Nachttisch mit zwei oder drei Schubladen, ganz ausziehbar, Schliessung mit gedämpftem Einzug. Struktur mit Leder bezogen. Brünierte Griffe.

Chevet rond 2 ou 3 tiroirs à extraction totale et mécanisme de retour. Structure revêtue en cuir. Poignées finition brunie brossée.



GIORGIA

design centro ricerche flou



Elegante e comoda poltroncina completamente sfoderabile, caratterizzata da bottoni sullo schienale e piedi in ciliegio o rovere tinto wengé.

An elegant and comfortable armchair with completely removable covers, characterized by buttons on the backrest and feet in cherrywood or wengé - stained oak.

Elegante y cómoda butaca completamente desenfundable, caracterizada por botones en el respaldo y pies en cerezo o roble teñido wengué

Eleganter und bequemer kleiner Sessel mit abziehbarem Bezug und mit charakteristischen Knöpfen am Rücken. Füßen aus Kirschholz oder Eiche Wengé-gebeizt.

Petit fauteuil élégant et confortable, entièrement déhoussable, caractérisé par des boutons sur le dossier et des pieds en cerisier ou en chêne teint wengé.







GENTLEMAN

design carlo colombo

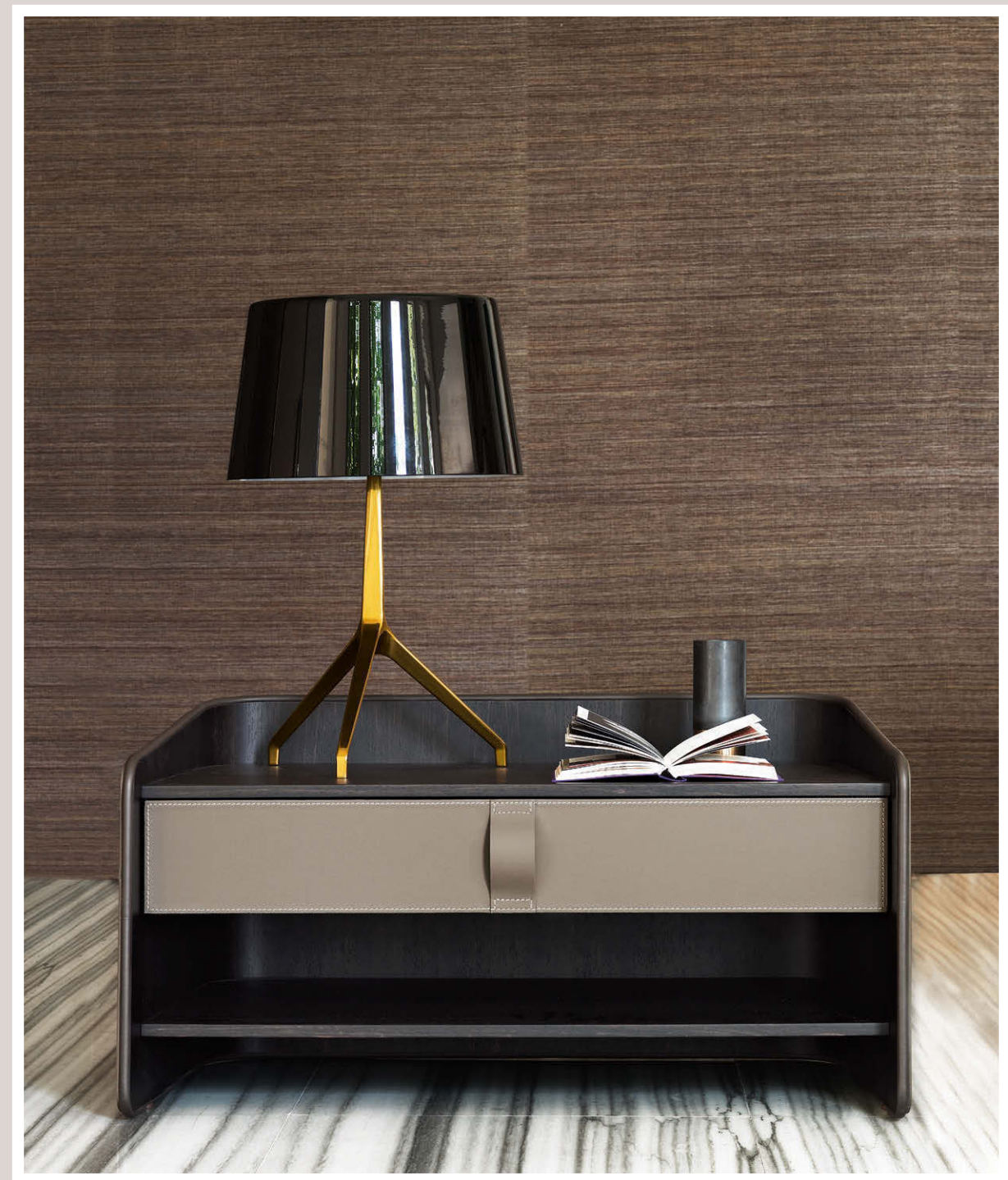
Il comò a tre cassetti e i comodini, nell'eleganza delle linee, nella preziosità dei materiali e nell'accuratezza delle lavorazioni esprimono appieno i valori del vero Made in Italy. Struttura in legno multistrato curvato rivestito esternamente in pelle, internamente in ebano (finitura opaca) o larice (finitura opaca o lucida). Cordonetto perimetrale in pelle (stesso colore della struttura o a contrasto). Piano superiore e piano inferiore in ebano o larice. Frontali e maniglie in pelle.

Thanks to the elegant lines, the quality materials and the skilled manufacture, the chest of drawers and the nightstands fully express the true values of Made in Italy. Curved multilayer wood structure with an external cover in leather. The interior surface is ebony with a matt finish. Leather piping (same colour as the structure or contrasting leather). Top and lower shelf in ebony. Leather front panels and handles.

La cómoda de tres cajones y las mesitas de noche, con la elegancia de las líneas, la importancia de los materiales y el esmero en las elaboraciones expresan plenamente los valores del auténtico Made in Italy. La estructura de multicapa curvada está revestida externamente con piel, internamente de ébano con acabado mate. Borde perimetral de piel (tono-sobre-tono o bien en contraste). Plano superior y plano inferior de ébano. Frontales y tiradores de piel.

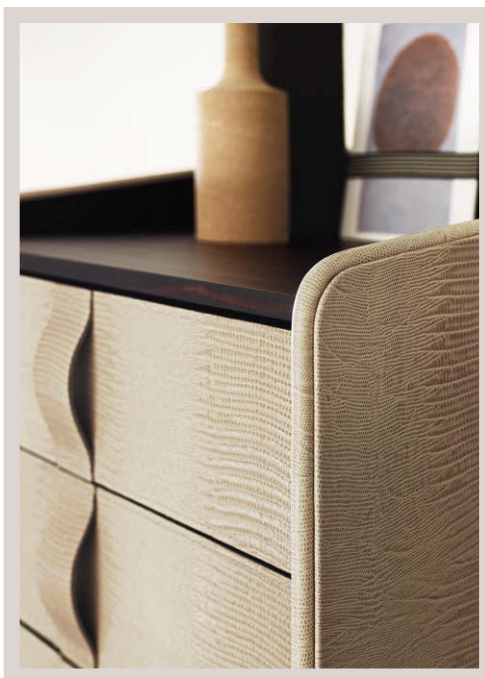
Kommode mit drei Schubladen und Nachttische sind mit ihrer eleganten Linienführung, den wertvollen Materialien und der sorgfältigen Bearbeitung Ausdruck von echtem Made in Italy. Die gebogene Mehrschichtholzstruktur ist aussen mit Leder verkleidet, Innen aus Ebenholz mit mattem Oberflächenfinish. Umlaufende Lederkeder in gleicher Farbe wie Struktur oder mit Kontrastfarbe. Top und unterer Boden in Ebenholz mit mattem Oberflächenfinish. Vorderseite und Griff aus Leder.

Dans l'élégance de leurs lignes, le précieux de leurs matériaux et le soin dans l'exécution, la commode à trois tiroirs et les chevets expriment pleinement les valeurs du véritable Made in Italy. Structure en bois multipli courbé revêtu extérieurement en cuir. La surface intérieure est en ébène (finition mate) ou mélèze (finition mate ou brillante). Passepoil en cuir (même couleur que la structure ou en contraste). Plateau supérieur et inférieur en ébène ou mélèze. Parties frontales et poignées en cuir.



GENTLEMAN

design carlo colombo



Settimanale a sei cassetti con struttura in legno multistrato curvato rivestito esternamente in pelle, internamente in ebano (finitura opaca) o larice (finitura opaca o lucida). Cordonetto perimetrale in pelle (stesso colore della struttura o a contrasto). Piano superiore in ebano o larice. Frontali e maniglie in pelle.

Six-drawer tallboy with a curved multilayer wood structure with an external cover in leather. The interior surface is ebony (with a matt finish) or larch (with a matt or glossy finish). Leather piping (same colour as the structure or contrasting leather). Top in ebony or larch. Leather front panels and handles.

Cómoda alta de seis cajones, con estructura de multicapa curvada revestida externamente con piel, internamente de ébano (con acabado mate) o alerce (con acabado mate o brillo). Borde perimetral de piel (tono-sobre-tono o bien en contraste). Plano superior de ébano o alerce. Frontales y tiradores de piel.

Hemdenkommode mit sechs Schubladen mit gebogener Mehrschichtholzstruktur, die aussen mit Leder verkleidet, Innen aus Ebenholz (mit mattem Oberflächenfinish) oder Lärchenholz (mit mattem oder glänzenden Oberflächenfinish) ist. Umlaufende Lederkeder in gleicher Farbe wie Struktur oder mit Kontrastfarbe. Top Boden in Ebenholz oder Lärchenholz. Vorderseite und Griff aus Leder.

Chiffonnier à six tiroirs avec structure en bois multipli courbé revêtu extérieurement en cuir. La surface intérieure est en ébène finition mate ou mélèze mat ou brillant. Passepoil en cuir (même couleur que la structure ou en contraste). Plateau supérieur en ébène ou mélèze. Parties frontales et poignées en cuir.



GENTLEMAN

design carlo colombo

Lo specchio con ampia cornice rivestita in pelle e cordonetto in pelle (stesso colore della cornice o a contrasto) è dotato di solidi agganci per l'ancoraggio a parete.

This elegant vertical mirror has a large frame covered in leather, with leather piping (in the same color as the frame or in a contrasting color) and is fitted with robust hooks for fixing the mirror to the wall

El elegante espejo vertical con un amplio marco revestido en piel y borde de piel (mismo color que el marco o en contraste) tiene enganches sólidos para fijarlo a la pared.

Der elegante vertikale Spiegel mit breitem Rahmen und abgesetzter Kante mit Leder verkleidet (in der gleichen Farbe des Rahmens oder im Kontrast dazu stehend), ist mit soliden Haken zur Verankerung an der Wand versehen.

L'élégant miroir en pied muni d'un grand cadre revêtu de cuir et d'un passepoil en cuir (de la même couleur que le cadre ou en contraste), présente des crochets solides pour un ancrage mural.



GENTLEMAN

design carlo colombo



Mobile portasigari. Struttura in legno multistrato curvato esternamente rivestita in pelle con cordonetto perimetrale in pelle ton-sur-ton o a contrasto, l'interno è in ebano con finitura opaca. Top in ebano. Vano superiore porta sigari rivestito in CedroSpanish, vassoi porta sigari e cassetto umidificatore in massello di Cedro Spanish, dotato di igrometro per il controllo interno dell'umidità. Faretto interno a batteria. La parte superiore è chiusa da un'anta in vetro temperato color bronzo con telaio finitura brunita; la parte inferiore si completa con ante rivestite in pelle come le maniglie.

Cigar storage unit. The curved multilayer wood structure has an external layer of leather, with tone-on-tone or contrasting leather piping; the interior surface is ebony with a matt finish. The top is also in ebony. Upper compartment in Spanish cedar veneered used for storing the cigars, cigar trays and humidifier drawer in solid Spanish cedar wood, fitted with humidity sensor to ensure the correct storage conditions. Inner battery-powered spotlight. Door in tempered bronze glass with aluminium frame, burnished colour. Lower compartment with leather doors and handles.

Mueble para puros. La estructura de multicapa curvada está revestida externamente con piel, con el borde perimetral de piel tono-sobre-tono o bien en contraste, el interior es de ébano con acabado mate. Plano de ébano. El espacio superior donde poner los puros es de cedro español, bandejas para puros y cajón en cedro español macizo que incorpora un higrómetro para un control correcto de la humedad. Foco interno con batería. La parte superior está cerrada por una puerta de cristal templado color bronce con bastidor de aluminio acabado bruñido; la parte inferior se completa con puertas revestidas con piel como los tiradores.

Zigarrenschrank. Die gebogene Mehrschichtholzstruktur ist aussen mit Leder verkleidet, Innen aus Ebenholz mit mattem Oberflächenfinish. Umlaufender Lederkeder in gleicher Farbe wie Struktur oder mit Kontrastfarbe. Top aus Ebenholz mit mattem Oberflächenfinish. Das obere Fach zur Unterbringung der Zigarren ist mit Spanischer Zeder furniert. Die Zigarrentablette und die Schublade mit einem Thermometer-Feuchtigkeitsmesser für eine korrekte Feuchtigkeitskontrolle sind aus Spanischer Zeder vollholz. Das obere Fach wird von einem batteriebetriebenen Strahler beleuchtet. Tür aus gehärtetem bronze-farbigem Glas mit Rahmen aus brüniertem Aluminium. Der untere Teil weist lederbezogene Türen und Griffe auf.

Meuble porte-cigares. Sa structure en bois multipli courbé est revêtue de cuir à l'extérieur avec passepoil en cuir ton sur ton ou en contraste, l'intérieur est en ébène finition mate. Plateau en ébène. Compartiment supérieur porte-cigares revêtu en bois de cèdre espagnol, bacs porte-cigares et tiroir humidificateur en bois de cèdre espagnol massif, doté d'un hygromètre pour le contrôle intérieur de l'humidité. Spot intérieur à batterie. La partie supérieure est fermée par une porte en verre bronze trempé avec châssis en aluminium finition brunie, alors que la partie inférieure est complétée par des portes revêtues de cuir comme les poignées.





GENTLEMAN

design carlo colombo

Il secrétaire – scrittoio con ribaltina dona regalità alla casa. La struttura in legno multistrato curvato è esternamente rivestita in pelle con cordonetto perimetrale in pelle ton-sur-ton o a contrasto, l'interno è in ebano o larice. Sempre in ebano o larice la ribaltina e la griglia superiore, dotata di tre vaschette portaoggetti amovibili in cuoio color testa di moro. Quattro ampi cassetti, dotati di ritorno, con frontali e maniglie in pelle.

The secrétaire – a writing desk with a drop-down flap - adds a regal touch to the home. The curved multilayer wood structure has an external layer of leather with tone-on-tone or contrasting leather piping, the interior surface is ebony or larch. The drop-down flap and the grid are also in ebony or larch. The grid is equipped with three removable trays in dark brown hide. Four large drawers, with soft-close mechanism, leather front panels and handles.

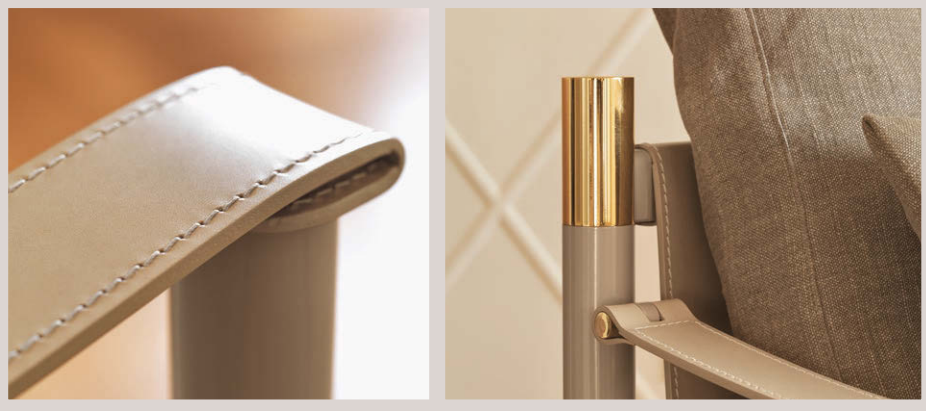
El secreter – escritorio con tapa proporciona distinción a la casa. La estructura de multicapa curvada está revestida externamente con piel, con el borde perimetral de piel tono-sobre-tono o bien en contraste, el interior es de ébano o alerce. Son también de ébano o alerce la tapa y la rejilla, con tres bandejas extraíbles de cuero marrón. Cuatro cajones grandes, con sistema automático de retorno, tienen los frontales y los tiradores de piel.

Der Sekretär – Schreischrank mit Klappe verleiht der Wohnung eine feine Note. Die gebogene Mehrschichtholzstruktur ist aussen mit Leder verkleidet, umlaufender Lederkeder in gleicher Farbe wie Struktur oder mit Kontrastfarbe. Innen aus Ebenholz oder Lärche. Klappe und Top aus Ebenholz oder Lärche. Drei ausziehbare Tablette in dunkelbraunem Kernleder. Vier grosse Schubladen, mit Softschliessung, Vorderseiten und Griffe aus Leder.

Le secrétaire- une écritoire dotée d'un abattant - pare votre intérieur de noblesse. Sa structure, en bois multipli courbé, est revêtue de cuir à l'extérieur avec passepoil en cuir ton sur ton ou en contraste, l'intérieur est en ébène ou mélèze. L'abattant et la grille sont aussi en ébène ou mélèze. La grille supérieure est dotée de trois petits bacs amovibles en cuir sellier marron foncé. Les quatre grands tiroirs, avec retour amorti, ont des façades et des poignées en cuir.







IKO

design rodolfo dordoni

Eleganza e armonia caratterizzano questa poltroncina di classe superiore facilmente inseribile in ambienti sia classici che contemporanei. I materiali preziosi, i dettagli raffinati e la morbida seduta suggeriscono l'accostamento ad ogni tipo di divano, ma può vivere altrettanto bene se usata singola o in coppia. Struttura in tubolare di acciaio disponibile nelle finiture nero lucido, beige lucido e brunito opaco. Dettagli in oro lucido o in nickel nero lucido. Seduta e schienale in cuoio (non sfoderabile), cuscini per la seduta e per lo schienale con rivestimento sfoderabile in tessuto, pelle o Ecopelle.

Elegance and harmony characterize this classy small armchair, allowing it to slide easily into classical and contemporary environments. The quality materials, the elegant details and the soft padded seat mean that it can accessorize any type of sofa yet can enjoy an independent existence or live as part of a pair. The steel tube structure is available with a glossy black, glossy beige and matt burnished finish. Details in glossy gold or glossy black nickel. The hide covers of the seat and the backrest cannot be removed, however, the covers of the seat and backrest cushions, in fabric, leather or Ecopelle can be completely removed.

Elegancia y armonía distinguen a esta butaca de alta clase que encaja fácilmente en ambientes tanto clásicos como contemporáneos. Los materiales preciados, los detalles refinados y el asiento blando sugieren combinaciones con todo tipo de sofás, aunque también puede vivir otro tanto bien utilizada sola o en pareja. Estructura de tubular de acero, disponible con acabados negro brillo, beige brillo y bruñido mate. Detalles de oro brillo o níquel negro brillante. Asiento y respaldo de cuero (no

desenfundable), cojines para el asiento y para el respaldo con revestimiento desenfundable de tejido, piel o Ecopelle.

Dieser Armsessel zeigt Klasse, ist elegant und harmonisch und lässt sich mühelos in klassisch oder modern eingerichtete Wohnungen integrieren. Mit seinen hochwertigen Materialien, den raffinierten Details und der weichen Sitzfläche passt der Armsessel zu jedem Sofatyp, kann aber genauso gut allein oder paarweise im Raum stehen. Die aus Stahlrohr bestehende Struktur ist in den Oberflächenfinishes schwarz glänzend, beige glänzend und brüniert matt erhältlich. Details aus Gold glänzend oder Nickel schwarz glänzend. Sitzfläche und Rückenlehne aus Kernleder (nicht abziehbar), Kissen für Sitzfläche oder Rückenlehne mit abziehbarem Bezug aus Stoff, Leder oder Ecopelle.

Élégance et harmonie caractérisent ce petit fauteuil de classe supérieure qui s'adapte facilement à n'importe quel style de décoration autant classique que contemporain. Ses matériaux précieux, ses détails raffinés et son assise moelleuse offrent une combinaison parfaite avec n'importe quel type de canapé, mais il peut tout aussi bien vivre seul ou en couple. Structure en tubes d'acier disponible dans les finitions: noir brillant, beige brillant et bruni mat. Détails en or brillant ou en nickel noir brillant. Assise et dossier en cuir sellier, non déhoussable, coussins pour assise et dossier avec revêtement déhoussable en tissu, cuir ou Ecopelle.





Iko

design rodolfo dordoni

I tavolini Iko sono caratterizzati da materiali preziosi e dettagli di pregio che li rendono ideali per ogni contesto. I tavolini hanno altezze e diametri diversi, perfetti collocati accanto a divani e poltrone, lo sono altrettanto usati come comodini. La struttura è in ferro nelle finiture nero lucido, beige lucido e brunito opaco con dettagli in oro lucido o nickel nero lucido. Nei tavolini H 55 cm. i piedini cilindrici sono in oro lucido o in nickel nero lucido; nei tavolini H 47,5 cm. prevedono un piedino a bottone sempre nelle medesime finiture.

The tables Iko are characterized by quality materials and luxurious details and are the perfect addition to any ambience. The small tables are available in a range of heights and diameters, they can be placed beside sofas and armchairs or can be used as nightstands. The steel structure is available with a glossy black, a glossy beige or a matt burnished finish with details in glossy gold or in glossy black nickel. In the tables of height 55 cm. the cylindrical feet are in glossy gold or glossy black nickel; the tables of height 47,5 cm. have button feet in the same finishes.

Las mesitas Iko son caracterizadas por materiales preciados y detalles de alto nivel, que las hacen elementos de moblaje ideales para todos los contextos. Las mesitas con alturas y diámetros diferentes, perfectas colocadas junto a sofás y sillones, son otro tanto agradables utilizadas como mesitas de noche. La estructura es en tubular de acero con acabados negro brillo, beige brillo o bruñido mate y detalles en oro brillo o níquel negro brillo. En las mesitas altas 55 cm. las patas cilíndricas son en oro brillo o níquel negro brillo, mientras que las mesitas altas 47,5 cm. prevén un pié de botón en los mismos acabados.

Hochwertige Materialien und feine Details zeichnen die Beistelltische Iko aus und machen sie ideale Einrichtungselemente für jeden Kontext. Die Beistelltische sind in unterschiedlichen Höhen und Durchmesser erhältlich, sie können neben Sofas und Sesseln oder als Nachttische genutzt werden. Die Stahlstruktur der Beistelltische ist Schwarz glänzend, Gold glänzend oder matt brüniert mit Details Gold glänzend oder schwarzem Nickel glänzend. Die zylinderförmigen Füße sind beim 55 cm hohen Beistelltisch Gold glänzend oder schwarzes Nickel glänzend, während beim 47,5 cm. hohen Beistelltisch sind knopfförmige Füße in den gleichen Finishes vorgesehen.

Les tables basses Iko sont caractérisées par de matériaux précieux et détails de qualité qui en font les éléments d'ameublement indiqués dans n'importe quel contexte. Les tables basses avec plusieurs hauteurs et diamètres, parfaites à côté des canapés et des fauteuils, peuvent être utilisées aussi bien comme chevets. La structure en acier est disponible dans les finitions noire brillante, beige brillante et brunie mate avec détails en or brillant ou en nickel noir brillant. Dans les tables basses de 55 cm. de hauteur les pieds cylindriques sont en or brillant ou nickel noir brillant, alors que les tables de 47,5 cm. de hauteur prévoient des petits pieds en forme de bouton dans les mêmes finitions.



IKO

design rodolfo dordoni



La consolle è utilizzabile anche come scrivania o piano d'appoggio, oltre che nella versione con piano in marmo, è disponibile anche la variante con piano in ebano. La struttura è in ferro nelle finiture nero lucido, beige lucido e brunito opaco con dettagli in oro lucido o nickel nero lucido.

The console table can also be used as a writing desk and a shelf; the top is available in different marbles or in ebony. The steel structure of the console is available with a glossy black, a glossy beige or a matt burnished finish with details in glossy gold or in glossy black nickel.

La consola es utilizable también como escritorio o superficie de apoyo; la encimera está disponible en mármol y en ébano. La estructura de la consola es en tubular de acero con acabados negro brillo, beige brillo o bruñido mate y detalles en oro brillo o níquel negro brillo.

Die Konsole kann auch als Sekretär oder Ablagefläche verwendet werden; die Platte ist aus verschiedenen Marmorsorten oder aus Ebenholz zu haben. Die Stahlstruktur der Konsole ist Schwarz glänzend, Gold glänzend oder matt brüniert mit Details Gold glänzend oder schwarzem Nickel glänzend.

La console, utilisable aussi comme bureau ou plan d'appui. Le plateau peut être en marbre ou en ébène. La structure en acier de la console est disponible dans les finitions noire brillante, beige brillante et brunie mate avec détails en or brillant ou en nickel noir brillant.



Iko

design rodolfo dordoni



Elemento d'arredo astuto e confortevole la panca Iko trova la sua collocazione ideale alla base del letto. La morbida seduta, apribile, nasconde un capace vano dove riporre copripiumini, guanciali e altri oggetti. Le dimensioni contenute fanno del pouf Iko un complemento utile, essendo indifferentemente utilizzabile sia nella camera da letto che in ogni altro spazio della casa. Panca e pouf con rivestimento sfoderabile disponibile in tessuto, pelle o Ecopelle Dollaro.

The bench Iko, a smart comfortable piece of furniture, is the perfect accessory to position at the foot of the bed. The soft seat can be raised revealing a spacious storage compartment for bed linen sets, pillows and other items. The compact dimensions mean that the pouf Iko is a useful piece of furniture that can be used in the bedroom and in every other room throughout the house. Bench and pouf have removable covers in fabric, leather or Ecopelle Dollaro.

Elemento de moblaje astuto y cómodo, la banqueta Iko tiene su colocación ideal a los pies de la cama. El asiento blando, abrible, oculta un espacio capaz donde guardar fundas nórdicas, almohadas y otros objetos. Las medidas reducidas hacen del puf Iko un complemento útil al poder utilizarlo tanto en la habitación como en cualquier otro espacio de la casa. Banqueta y puf con revestimiento desenfundable disponible en tejido, piel o Ecopelle Dollaro.

Smartes und komfortables Einrichtungselement, das Bänkchen Iko passt am besten ans Fussende des Bettes. Die weiche Sitzfläche lässt sich öffnen und verbirgt ein Fach, in dem man Bettwäsche, Kopfkissen und anderes verstauen kann. Der Puff ist absolut nicht wuchtig und ein nützliches Einrichtungselement, da er nicht nur im Schlafzimmer, sondern genauso gut in jedem anderen Raum genutzt werden kann. Bänkchen und Puff sind mit abziehbarem Bezug aus Stoff, Leder oder Ecopelle Dollaro zu haben

Élément d'ameublement astucieux et confortable, la banquette Iko trouve aisément sa place au bout du lit. Son assise moelleuse et ouvrante cache un rangement spacieux, prêt à accueillir parures de lit, oreillers et autres objets. Les petites dimensions font du pouf Iko un élément d'ameublement utile, qui peut être utilisé indifféremment dans la chambre ou dans n'importe quel autre espace d'un intérieur. Banquette et pouf sont disponibles avec revêtement déhoussable en tissu, cuir ou Ecopelle Dollaro.



JUTA

design pinuccio borgonovo



Serie di complementi composta da comò, comodino e settimanale con la particolare finitura antigraffio (Style, Epoque o River) o laccata opaca (colori: bianco, crema, sabbia, bronzo, grigio scuro, canapa, corda, piombo).

Series of furniture accessories consisting of chest-of-drawers, night table and tallboy with scratch-resistant surface (Style, Epoque or River) or matt lacquered (colours: white, cream, sand, bronze, dark grey, hemp, rope beige, lead-grey).

Serie de complementos formada por cómoda, mesita de noche y cómoda alta con acabado especial anti arañazos (Style, Epoque o River) o lacada mate (colores: blanco, crema, arena, bronce, gris oscuro, canapa, cuerda, plomo).

Einrichtungsserie bestehend aus Kommode, Hemdenkommode und Nachttisch mit besonderem kratzfestem Oberflächenfinish (Style, Epoque oder River) oder matt lackiert (Farben: Weiss, Creme, Sand, Bronze, Dunkelgrau, Hanf, Seilbeige, Bleigrau).

Série de compléments composée de commode, chiffonnier et chevet avec la finition spéciale anti-rayure (Style, Epoque ou River) ou laquée mat (couleur: blanc, crème, sable, bronze, gris foncé, chanvre, corde, gris plomb).



MONTENAPOLEONE

design emanuela garbin - mario dell'orto



Serie di complementi in ebano makassar caratterizzati da un raffinato tipo di lavorazione, denominato “folding”, che prevede l'impiego esclusivamente di lastre di grandi pezzature, ad evitare che la superficie dei mobili presenti interruzioni e antiestetiche giunture. I cassetti hanno frontali in ebano, in pelle o in pelle stampata iguana e sono dotati di eleganti maniglie a fibbia. Profili e maniglie disponibili nelle finiture: cromato lucido o grigio anticato smerigliato a mano. Compongono la serie: scrivania con sgabello, cassettoni a cinque cassetti e settimanale a sette cassetti.

This is a series of furniture accessories in Makassar ebony. The pieces are characterized by an elegant process called “folding” that involves the use of large pieces of veneer and avoids any interruptions or unsightly joins on the surfaces of the furniture. The drawers have front panels in ebony, in leather or iguana-printed leather. They are fitted with elegant buckle-like handles. Trim and handles available in a polished chrome-plated finish or a matt distressed hand-brushed gray finish. The series is composed of a writing desk with stool, a chest of drawers with five drawers and a tallboy with 7 drawers.

Serie de complementos en ébano Makassar caracterizada por un refinado tipo de elaboración, denominada “folding”, que utiliza exclusivamente grandes láminas para evitar que la superficie de los muebles presente interrupciones y ensamblajes antiestéticos. Los cajones tienen frontales en ébano, en piel o en piel estampada imitación iguana y llevan elegantes tiradores con forma de hebilla. Perfiles y tiradores disponibles en dos variantes: cromado brillo o gris envejecido esmerilado a mano.



Componen la serie: escritorio con taburete, cómoda de cinco cajones y cómoda alta de siete cajones.

Möbelserie aus Makassar Ebenholz, die sich durch eine raffinierte Bearbeitungsart mit dem Namen “Folding” auszeichnet. Hier werden nur grossflächige Folien verwendet, damit die Möbelfläche keine Unterbrechung oder unästhetische Übergangsstellen aufweist. Die Frontseiten der Schubladen sind aus Ebenholz, oder aus Leder oder aus Leder mit Leguanmuster und haben elegante Schnallengriffe. Profile und Griffe sind hochglanzverchromt oder matt grau antik von Hand abgeschmirgelt erhältlich. Die Serie besteht aus Schreibtisch mit Hocker, Kommode mit fünf Schubladen und Hemdenkommode mit sieben Schubladen.

Série de compléments en ébène makassar, caractérisés par un travail raffiné, appelé “folding” qui prévoit l'utilisation exclusive de plaques de grandes dimensions, évitant que la surface des meubles présente des interruptions ou des jointures inesthétiques. Les tiroirs ont les parties frontales en ébène, en cuir ou en cuir imprimé iguane et sont minis d'élégantes poignées à boucle. Profils et poignées disponibles dans les finitions: chromé brillant ou gris vieilli dépoli à la main. La série comprend: bureau avec tabouret, commode 5 tiroirs, chiffonnier 7 tiroirs.







OLIVIER

design emanuela garbin - mario dell'orto

Tavolini nati come complementi ideali dei sofà Olivier, la varietà dimensionale, le altezze differenziate e l'eleganza dei piani in marmo permettono a questi tavolini di vivere in modo autonomo o di essere accostati ad ogni altro tipo di divano. Struttura brunita opaco con piano in marmo.

Coffee tables. These were designed as the ideal accessories for the Olivier sofas; however, the range of sizes, the variety of heights and the elegance of the marble tops allow these tables to have an independent existence or to enhance any other type of sofa. The structure is matt burnished with a marble top.

Mesitas creadas como complementos ideales de los sofás Olivier, la variedad de medidas, las alturas diferentes y la elegancia de las encimeras de mármol permiten utilizar estas mesitas por sí solas o combinándolas con cualquier otro tipo de sofá. Estructura bruñida mate con encimera de mármol.

Diese Beistelltische sind eigentlich zur Ergänzung der Olivier Sofamodelle gedacht, aber aufgrund ihrer unterschiedlichen Größen und Höhen und dank der eleganten Tischplatten aus Marmor können sie ohne weiteres auch allein stehen oder mit anderen Sofatypen kombiniert werden. Struktur matt brüniert mit Marmorplatte.

Tables basses nées comme compléments parfaits des canapés Olivier, leurs diverses dimensions et hauteurs et l'élégance de leurs plateaux de marbre offrent à ces tables basses une vie indépendante, en leur permettant de se combiner à n'importe quel type de canapé. Structure brunie mate avec plateau en marbre.





OLIVIER

design emanuela garbin - mario dell'orto

Scrivitoio e Console con struttura in massello di faggio finitura brunita e piano in marmo. Alzatina in acciaio rivestita in pelle, con vani aperti e cassetti rivestiti in pelle.

Writing desk and console with a beech heartwood structure with a burnished colour finish. Marble top. Optional steel unit with open compartments and steel drawers covered in leather.

Escritorio y consola con estructura de haya maciza con acabado bruñido. Plano de mármol. Elemento opcional de acero revestido con piel, con espacios abiertos y cajones revestidos con piel.

Schreibtisch und Konsole mit Struktur aus massivem Buchenholz, brüniertes Finish. Top aus Marmor. Aufsatz aus Stahl mit Lederbezug, mit offenen Fächern und lederbezogenen Schubladen.

Bureau et console avec structure en hêtre massif coloris bruni, plateau en marbre. Élément optionnel en acier revêtu en cuir avec compartiments à claire-voie et tiroirs revêtus en cuir.



OLIVIER

design emanuela garbin - mario dell'orto



Panca e pouf con struttura in tubolare di acciaio brunito spazzolato. La seduta morbidamente imbottita può essere rivestita in pelle con lavorazione a intreccio oppure in tessuto, Ecopelle o pelle.

Scrivitoio con struttura in massello di faggio finitura brunita, piano in marmo. Alzatina in acciaio rivestita in pelle, con vani aperti e cassetti rivestiti in pelle

Pouf and bench with frame in brushed burnished steel tubing. The covers for the soft padded seat are available in woven leather or in fabric, Ecopelle or leather. Writing desk beech heartwood structure with a burnished colour finish, marble top. Optional steel unit with open compartments and steel drawers covered in leather.

Banquetay puf con estructura de tubular de acero bruñido cepillado. El asiento, suavemente acolchado, se puede revestir con piel con una elaboración trenzada o bien con tejido, Ecopelle o piel.

Escritorio con estructura de haya maciza con acabado bruñido, plano de mármol. Elemento opcional de acero revestido con piel, con espacios abiertos y cajones revestidos con piel.

Puff und Bänkchen in brünierte Stahlstruktur und. Die weich gepolsterte Sitzfläche kann mit einem Bezug aus verflochtenem Leder bezogen werden oder mit einem Stoff, Ecopelle- oder Lederbezug.

Schreibtisch · Struktur aus massivem Buchenholz, brüniertes Finish. Top aus Marmor. Aufsatz aus Stahl mit Lederbezug, mit offenen Fächern und lederbezogenen Schubladen.

Banquette et pouf avec structure en tubes d'acier bruni brossé. Son assise, moelleusement rembourrée, peut être revêtue en cuir tressé, tissu, Ecopelle ou cuir.

Bureau avec structure en hêtre massif est coloris brun, plateau en marbre. Élément optionnel en acier revêtu en cuir avec compartiments à claire-voie et tiroirs revêtus en cuir.



OLIVIER

design emanuela garbin - mario dell'orto

Poltroncina con struttura in acciaio, finitura brunita spazzolata, imbottitura in poliuretano a caldo. Rivestimento sfoderabile in tessuto, pelle o Ecopelle

Armchair with steel structure, bronze brushed finish, padding in polyurethane foam. Removable cover in fabric, leather or Ecopelle.

Butaca con estructura en acero, acabado bruñido cepillado, acolchado en poliuretano. Revestimiento desenfundable en tejido, piel o Ecopelle.

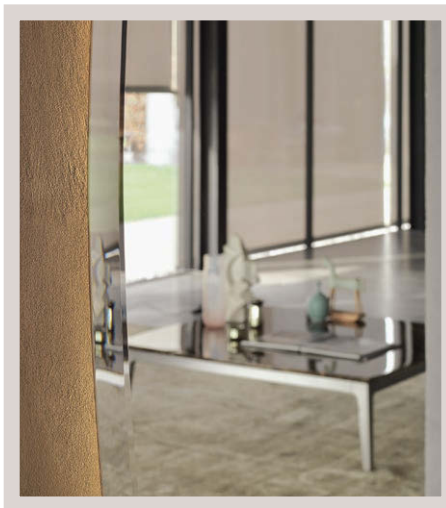
Armsessel mit Stahlstruktur mit brüniertem gebürstetem Oberflächenfinish, Polsterung aus Polyurethan. Der Bezug aus Stoff, Leder oder Ecopelle ist vollständig abziehbar.

Petit fauteuil avec structure en acier, finition brunie brossée, rembourré avec polyuréthane. Revêtement déhoussable en tissu, cuir ou Ecopelle.



OLIVIER

design emanuela garbin - mario dell'orto



Serie di specchi disponibili in tre misure differenti, realizzati in cristallo bisellato con cornice di 4,5 cm. in finitura naturale, fumè e bronzato. Disponibile anche nella versione con LED.

A range of crystal mirrors with a 4.5 cm bevelled edge available in three different sizes and three different finishes: natural, smoked or bronze. An LED version is also available.

Serie de espejos disponibles en tres medidas diferentes, realizados en cristal biselado con marco de 4,5 cm, con acabado natural, ahumado y bronceado. Disponible también en la versión con LED.

In drei unterschiedlichen Größen erhältliche Spiegelserie, hergestellt aus abgeschrägtem Kristallglas mit 4,5 cm breitem Rahmen. Oberflächenfinish Natur, Rauchfarben und Bronzefarben. Auch als Version mit LED zu haben.

Série de miroirs disponibles en trois dimensions différentes, réalisés en cristal biseauté avec un cadre de 4,5 cm, en finition naturelle, fumée et bronze. Également disponible dans la version avec LED.



PAPIER

design matteo nunziati



Comodino a due cassetti in due diverse dimensioni, in noce canaletto.

Top nella versione aperta o chiusa disponibile nella finitura opaca in marmo. Il comodino con top aperto può essere fornito con LED (sensore presente sul lato destro o sul lato sinistro).

Cassetti con rientro ammortizzato.

Comò a tre cassetti in noce canaletto, top disponibile in marmo opaco. Cassetti con rientro ammortizzato.

Two-drawer night table in two different sizes in Canaletto walnut. Top in the open or closed version in marble matt finish. The version with open top can be supplied with LED (sensor on the right or left side). Drawers fitted with a return mechanism.

Three-drawer chest in Canaletto walnut, top in marble matt finish. Drawers fitted with a return mechanism.

Mesita de dos cajones en dos medidas distintas, en nogal canaletto.

Top en versión abierta o cerrada disponible en mármol mate. La mesita con top abierto puede equiparse con LED (sensor puesto en el lado derecho o izquierdo).

Cajones con cierre amortiguado.

Cómoda de tres cajones en nogal canaletto, top en mármol mate. Cajones con cierre amortiguado.

Nachttische mit zwei Schubladen in zwei Massen, mit einer Struktur aus Nussbaum Canaletto. Top in zwei Versionen: offen oder geschlossen und aus drei matten Marmortypen.

Der Nachttisch mit offenem Top kann mit LED-Leuchten geliefert werden (Sensor an der rechten oder linken Seite). Schubladen mit Softschliessung.

Kommode mit 3 Schubladen mit einer Struktur aus Nussbaum Canaletto. Top aus drei matten Marmortypen. Schubladen mit Softschliessung.

Chevet 2 tiroirs en deux dimensions différentes en noyer Canaletto. Dessus en version ouverte ou fermée disponible en marbre mat. La version avec le dessus ouvert peut être fournie avec LED (senseur du côté gauche ou droite). Tiroirs avec retour amorti.

Commode trois tiroirs noyer Canaletto, dessus disponible en marbre mat.

Tiroirs avec retour amorti.



RÉMY

design riccardo giovanetti

Poltroncina Rémy con struttura in acciaio, imbottitura in poliuretano schiumato a freddo e rivestimento in tessuto, pelle o Ecopelle sfoderabile grazie al velcro.

Armchair Rémy with steel structure with cold-foamed polyurethane padding. Removable fabric, leather or Ecopelle cover with Velcro fastenings.

Butaca Rémy con estructura en acero con acolchado en espuma de poliuretano en frío. Revestimiento en tejido, piel o Ecopelle, desenfundables gracias al velcro.

Armsessel Rémy mit Struktur aus Stahlrohr und Polsterung aus kalt geschäumtem Polyurethan. Der Bezug aus Stoff, Leder oder Ecopelle ist vollständig abziehbar.

Petit fauteuil Rémy avec structure en acier, avec rembourrage en polyuréthane à froid. Revêtement en tissu, cuir ou Ecopelle déhoussable grâce au velcro.





SANYA

design carlo colombo



Elementi contenitori per la zona notte, costituiti da comodino a un cassetto e settimanale a cinque cassetti. Struttura in alluminio e MDF. Cassetti ad estrazione totale con rientro ammortizzato. Struttura e cassetti laccati opaco nei colori: bianco, crema, sabbia, bronzo, grigio scuro, nero.

Series of furniture accessories composed of one-drawer night table and five-drawer tallboy. Structure in aluminium and MDF. Totally extractable drawers fitted with a soft closing device. Structure and drawers matt lacquered in the colours: white, cream, sand, bronze, dark grey, black.

Serie de complementos para la zona noche formados de mesita de noche de un cajón y cómoda alta de cinco cajones. Estructura de aluminio y MDF. Cajones de extracción total con sistema de cierre amortiguado. Estructura y cajones lacados mate en los colores: blanco, crema, arena, bronce, gris oscuro, negro.

Nachttisch mit einer Schublade und Hemdenkommode mit fünf Schubladen. Tragende umlaufende Struktur aus Aluminium und MDF. Die Schubladen lassen sich ganz herausziehen und kehren gedämpft zurück. Oberflächenfinish matt lackiert in den Farben: Weiss, Creme, Sand, Bronze, Dunkelgrau, Schwarz.

Série de compléments pour la zone nuit comprenant un chevet à un tiroir et un chiffonnier à cinq tiroirs. Structure en aluminium et MDF. Tiroirs à extraction totale et retour amorti. Structure et tiroirs laqués mats dans les couleurs: blanc, crème, sable, bronze, gris foncé, noir.



SPLENDOR

design rodolfo dordoni



Serie elegante e raffinata con finitura laccata lucido color crema, formata da cassetiera, comodino e settimanale. Le maniglie possono essere scelte in bagno d'oro o nickel nero.

Elegant series in glossy cream lacquered finish consisting of chest of drawers, tallboy and bedside table. The handles are available in dipped gold or black nickel.

Elegante serie de complementos con acabado color crema lacado brillo, compuesta por cómodas, cómoda alta y mesita de noche. Los tiradores están disponibles en baño de oro o níquel negro.

Elegante Einrichtungsserie cremefarbene glänzend lackiert, bestehend aus Nachttisch, Kommoden und Hemdenkommode. Die Griffe sind vergoldet oder aus schwarzem Nickel zu haben.

Elégante et raffinée série de compléments couleur crème laqué brillant, composée de chevet, commode et chiffonnier. Les poignées sont disponibles dans la version bain or ou nickel noir.





SERVOMUTO

design luigi lanzi

Servomuto con doppia funzione sedia/appendiabiti,
in acciaio di colore bianco, nero o brunito opaco
verniciato a fuoco.

Servomuto with double function chair/coat stand,
in white, black or matt burnished heat-coated steel.

Silla/galán de noche con doble función, en acero
barnizado a fuego en los colores blanco, negro y
bruñido mate.

Stummer Diener mit der Doppelfunktion
Stuhl/Kleiderständer aus hitzelackiertem Stahl, weiss,
schwarz oder matt brüniert.

Servomuto avec la double fonction
chaise/porte-manteaux, en acier blanc, noir ou bruni mat
verni à feu.



SOFTWING

design carlo colombo



Lampada a LED disponibile nella versione da terra e da tavolo. Struttura in lamiera di acciaio nelle finiture anodic bronze e brunito opaco, disco in Cuoio. Diffusore in vetro soffiato nelle versioni: trasparente, fumè e bronzo. Accessione con pulsante o con sensore.

LED lamp available as a standard lamp or table lamp. Sheet steel frame with anodic bronze or matt burnished finish and base disk in hide. Transparent, smoked or bronze finish blown glass diffuser. Switch or sensor operated.

Lámpara de LED, disponible en la versión de pie y de sobremesa. Estructura de chapa de acero con acabados anodic bronze y bruñido mateo, disco en cuero. Difusor de vidrio soplado en las versiones: transparente, ahumado y bronce. Se enciende con pulsador o con sensor.

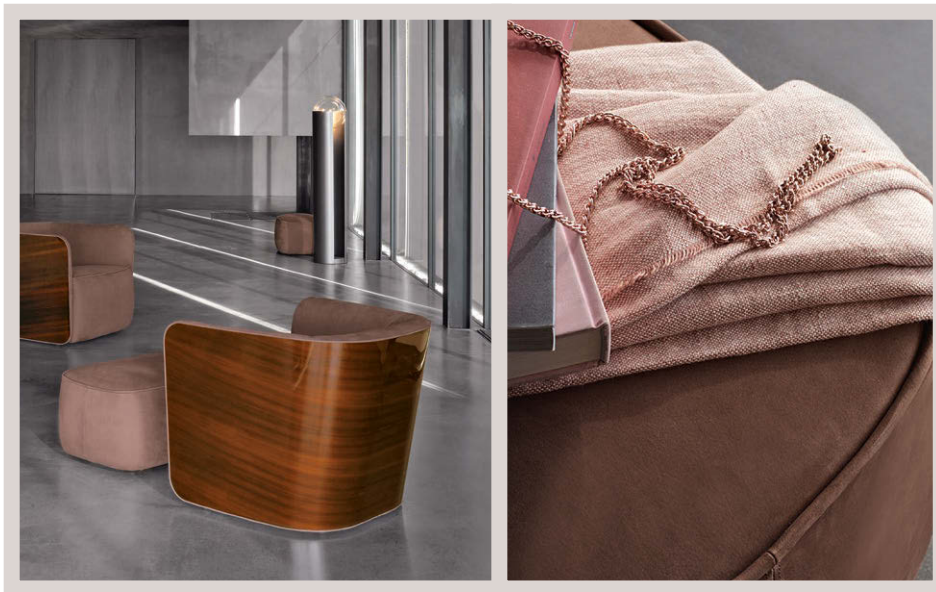
Die LED Lampe ist als Boden- und Tischlampe erhältlich. Struktur aus Stahlblech, Oberflächenfinish anodic bronze und matt brüniert, Lederscheibe. Schirm aus geblasenem Glas in den Versionen: Transparent, Rauchfarben und Bronze. Einschalten erfolgt durch Drucktaste oder Sensor.

Lampe LED disponible dans les versions lampadaire et lampe de table. Structure en tôle d'acier dans les finitions anodic bronze et bruni mat, disque en cuir. Diffuseur en verre soufflé dans les versions: transparente, fumée et bronze. Allumage par bouton-poussoir ou senseur.



SOFTWING

design carlo colombo



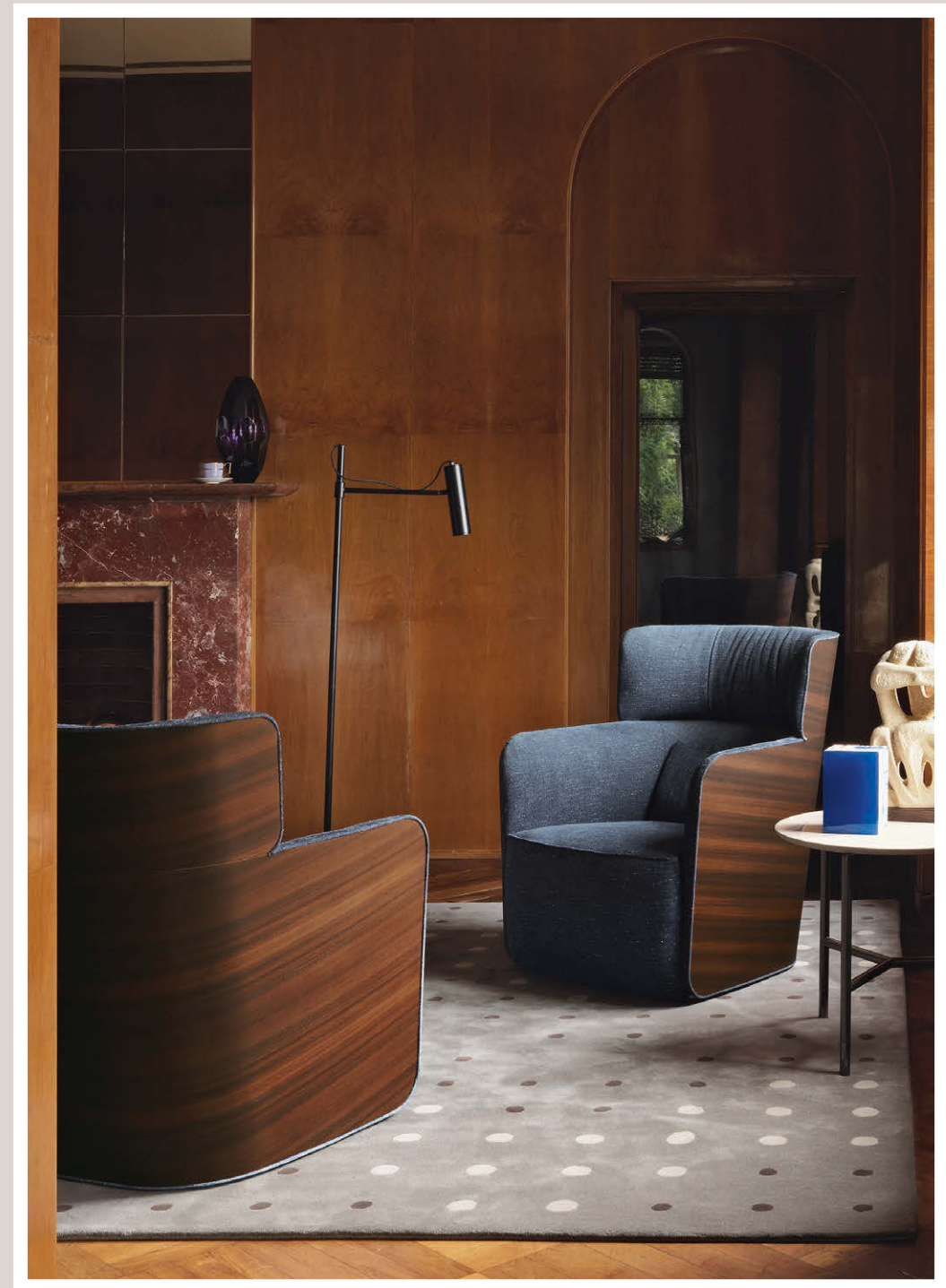
Poltrona caratterizzata da due diverse altezze di schienale. La struttura esterna, in multistrato di faggio curvato, è disponibile nelle finiture larice opaco o lucido, ebano opaco e noce Canaletto. Struttura interna in Baydur® e poliuretano flessibile. Schienale e seduta possono essere rivestiti a scelta in tessuto, Ecopelle Dollaro o pelle. Pouf di forma arrotondata. Struttura imbottita. Il rivestimento, totalmente sfoderabile, può essere scelto nelle versioni in tessuto, Ecopelle Dollaro o pelle.

One of the interesting features of this armchair is the two different heights available for the backrest. The external structure in curved beech multilayer, is available with a finish in matt or gloss larch wood, matt ebony and Canaletto walnut. The internal structure is produced with Baydur® and flexible polyurethane. The covers of the backrest and seating are fixed and can be upholstered in fabric, Ecopelle Dollaro or leather. A softly rounded pouf. The structure is padded. The cover, that is completely removable, is available in a choice of fabrics, Ecopelle Dollaro or leather.

Sillón que se distingue por ofrecer dos alturas diferentes de respaldo. La estructura externa, de multicapa de haya curvada, está disponible con acabados alerce mate o brillante, ébano mate y nogal Canaletto. La estructura interna es en Baydur® y poliuretano flexible. Respaldo y asiento con revestimientos fijos, y se pueden revestir en tejido, Ecopelle Dollaro o piel. Puf con forma redondeada. Estructura acolchada. El revestimiento, completamente desenfundable, se puede escoger en las versiones tejido, Ecopelle Dollaro o piel.

Dieser Sesselmodell zeichnet sich durch zwei unterschiedlich hohe Rückenlehnen aus. Die Aussenstruktur aus gebogenem mehrschichtigem Buchenholz ist mit dem Oberflächenfinish Lärche matt oder glänzend, Ebenholz matt und Canaletto Nussbaum erhältlich. Die Innenstruktur ist aus Baydur® und Polyurethan Weichschaum. Rückenlehne und Sitzfläche können nach Wunsch mit nicht abziehbarem Bezug aus Stoff, Ecopelle Dollaro oder Leder bezogen werden. Sitzpuff von abgerundeter Form. Struktur gepolstert. Der Bezug ist vollständig abziehbar und kann in der Version aus Stoff, Ecopelle Dollaro oder Leder gewählt werden.

Ce fauteuil se caractérise par deux hauteurs différentes du dossier. Sa structure externe, en contreplaqué de hêtre courbé, est disponible dans les finitions mélèze mat ou brillant, ébène mat et noyer Canaletto. Structure interne en Baydur® et polyuréthane flexible. Le dossier et l'assise ne sont pas déhoussable et, au choix, peuvent être revêtus de tissu, Ecopelle Dollaro ou cuir. Pouf à la forme arrondie. Structure rembourrée. Le revêtement, qui est complètement déhoussable, peut être choisi dans les versions en tissu, Ecopelle Dollaro ou cuir.







TAY

design massimo castagna

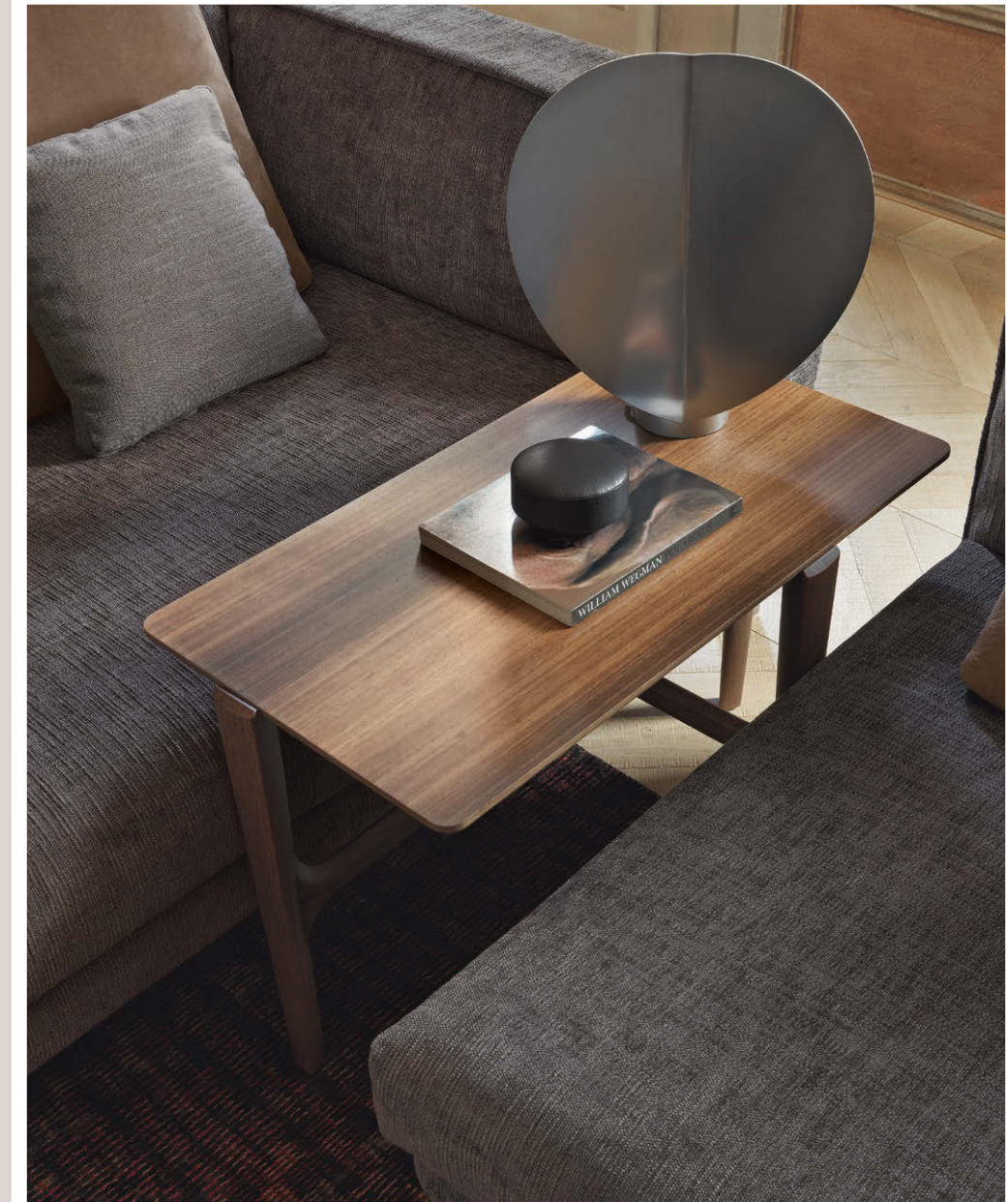
Tavolini con struttura in legno massello di eucalipto lucidato opaco. Piano, spessore 20mm, con bisellatura sui bordi disponibile in legno eucalipto termotrattato lucidato opaco o marmo.

Tables with matt polished Eucalyptus heartwood structure. The top with beveled edges is 20 mm thick and is available in heat-treated matt polished Eucalyptus wood or in marble.

Mesitas con estructura en madera maciza de eucalipto pulido opaco. Top de 20 mm biselado en los bordes, disponible en madera de eucalipto pulido opaco o mármol.

Tischchen mit Struktur aus Eukalyptus Holz, matt poliert. Top mit stumpfen Ecken in 20 mm ist verfügbar in matt poliertem Eucalyptus Holz oder in Marmor.

Tables avec une structure en bois massif d'eucalyptus poli mat. Plateau, épaisseur 20 mm, bords biseautés, disponible en bois d'eucalyptus thermo-traité poli mat ou marbre.



TERRAE

design pinuccio borgonovo



Tavolini bassi solidi, preziosi, totalmente realizzati in marmo.

Low-level coffee tables that are sturdy and elegant, and produced in marble.

Mesitas bajas robustas, preciadas, realizadas completamente con mármol.

Solide, erlesene niedrige Tischchen, vollständig aus Marmor.

Tables basses solides, précieuses et entièrement réalisées en marbre.





YARI

design massimo castagna



Tavolini di servizio con solido basamento acciaio e piani in diametri diversi per consentire la collocazione al centro del living o a lato dei divani. Piano con bisellatura sui bordi disponibile nelle finiture: vetro bronzato spessore 8 mm., legno eucalipto termotrattato lucidato opaco spessore 20mm. o marmo, spessore 20 mm.

Side tables with a solid steel base and tops in a range of diameters that can be positioned at the center of the living room or beside the sofas. The top with beveled edges is available in the following finishes: bronze glass 8 mm thick, heat-treated matt polished Eucalyptus wood 20 mm thick, or marble 20 mm thick.

Mesitas de servicio con una robusta estructura de acero y tapas de diámetros diferentes para poder ponerlas en medio del living o al lado de los sofás. Sobres con bordes biselados disponible en los acabados: vidrio bronce con espesor 8 mm, madera de eucalipto pulido opaco con espesor 20 mm, mármol con espesor 20 mm.

Tischchen mit solidem Untergestell aus Stahl und Tischplatten in verschiedenen Größen, sodass der Tisch als Couchtisch in der Mitte des Zimmers oder seitlich als Beistelltisch genutzt werden kann. Die Tischplatten haben stumpfe Kanten, Marmor in 20 mm.

Tables de service avec une base solide en acier et des plateaux de différents diamètres pour permettre une disposition aussi bien au centre du living, qu'à côté des canapés. Plateau avec bords biseautés disponible dans les finitions : verre bronze épaisseur 8 mm, bois d'eucalyptus thermo-traité poli mat épaisseur 20 mm, marbre, épaisseur 20 mm.



Dopo anni in cui si è cercato di annullare la presenza di un arredo così importante, Flou ha scelto di ridare valore estetico agli armadi. Concentrano design, qualità, tecnologia e artigianalità, impiegano materiali brevettati, sono ricchi di attrezzature e accessori funzionali, permettono la massima personalizzazione grazie all'intelligente modularità (multipla di 16 cm.) che semplifica le fasi di progettazione, acquisto e montaggio. Le ante battenti, scorrevoli o anche in mix, hanno maniglie preziose e finiture tipiche dell'imprint tessile Flou: incisioni a trama, superfici tattili, vetri, specchi ed eleganti laccature. L'armadio assume una valenza estetica che impreziosisce e valorizza l'ambiente in cui viene collocato.

After many years and numerous attempts to eliminate the overpowering presence of such an important piece of furniture, Flou decided to return esthetic value to wardrobes. They are a combination of design, quality, technology and artisan expertise; patented materials are used; the wardrobes are rich with functional equipment and accessories that permit maximum customization, thanks to intelligent modularity (units in multiples of 16 cm.) to greatly simplify the phases of design, purchase and assembly. There is a choice of hinged or sliding doors, or a mixture of both; a selection of luxurious handles and finishes typical of Flou's textile effects; themed etchings, tactile surfaces, panes of glass, mirrors, and elegant lacquering. The wardrobe has been given esthetic importance, embellishing and enhancing the room.

Después de años en que se ha intentado anular la presencia de un mueble tan importante, Flou ha decidido volver a dar valor estético a los armarios. Concentran diseño, calidad, tecnología y artesanía, utilizan materiales patentados, abundan de equipos y accesorios funcionales, permiten la máxima personalización gracias a una modularidad inteligente (múltiples de 16 cm) que simplifica las fases de proyecto, compra y montaje. Las puertas batiente,

correderas o también con una combinación de estos dos tipos, incorporan tiradores preciados y acabados típicos de la impronta textil de Flou: grabados de textura, superficies táctiles, vidrios, espejos y lacados elegantes. El armario cobra un valor estético que enriquece y valoriza el ambiente donde se coloca.

Nach Jahren, in denen versucht wurde, auf die Präsenz eines so bedeutsamen Möbelstücks zu verzichten, hat sich Flou dazu entschlossen, Schränken ihre Bedeutung zurückzugeben. Sie sind ein Konzentrat aus Design, Qualität, Technologie und handwerklichem Können; sie beinhalten patentierte Materialien, sind voller praktischer Ausstattung und Accessoires und gestatten dank der cleveren Modularität eine höchst individuelle Gestaltung (immer ein Mehrfaches von 16 cm), was die Planungs-, Kauf- und Montagephasen erheblich erleichtert. Egal ob Dreh- oder Schiebetür oder auch als Mix, die Türen haben feine Griffe und ein Oberflächenfinish mit dem typischen Stoffcharakter von Flou: Schussfadenprägungen, griffige Oberflächen, Glas, Spiegel und elegante Lackierungen. Der Schrank nimmt ästhetischen Wert an und wird zu einer Zierde für das Ambiente, in dem er steht.

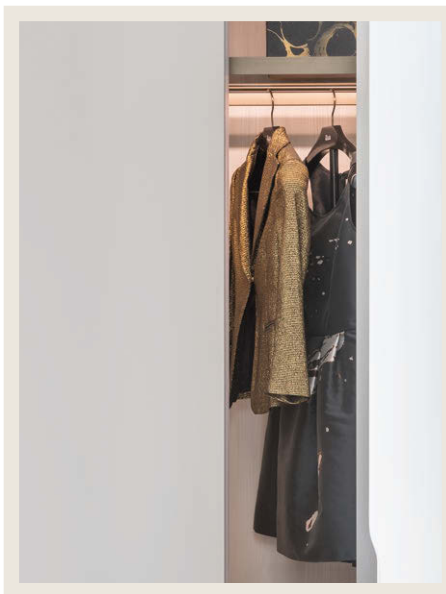
Après avoir longtemps essayé d'annuler la présence d'un meuble aussi important, Flou a choisi de restituer aux armoires leur valeur esthétique. Elles concentrent design, qualité, technologie et savoir-faire artisanal, utilisent des matériaux brevetés, sont riches d'équipements et d'accessoires fonctionnels et sont hautement personnalisables grâce à leur modularité intelligente (multiple de 16 cm) qui simplifie les phases de conception, d'achat et de montage. Les portes battantes, coulissantes ou même les deux associées, ont des poignées précieuses et les finitions typiques de l'empreinte textile de Flou: gravures de trames, surfaces tactiles, vitres, miroirs et laques élégantes. L'armoire assume une valeur esthétique qui enrichit et met en valeur la pièce où elle se trouve.

COLLEZIONE ARMADI
WARDROBE COLLECTION
COLECCIÓN ARMARIOS
SCHRÄNKE KOLLEKTION
COLLECTION ARMOIRES



STAR

design emanuela garbin - mario dell'orto



Laccata con la stessa cura all'esterno e all'interno, l'anta Star è l'immagine stessa della sapienza del fare. Ai colori chiari e delicati che caratterizzano la versione in tinta unita, si aggiunge la scenografica versione effetto galuchat.

The interior and exterior surfaces of the wardrobe door Star have been lacquered with maximum care and attention and the resulting effect is the perfect expression of the company's production know-how. The pale delicate shades that characterize the plain-colored version are joined by the scenographic version with a galuchat crackle top-finish.

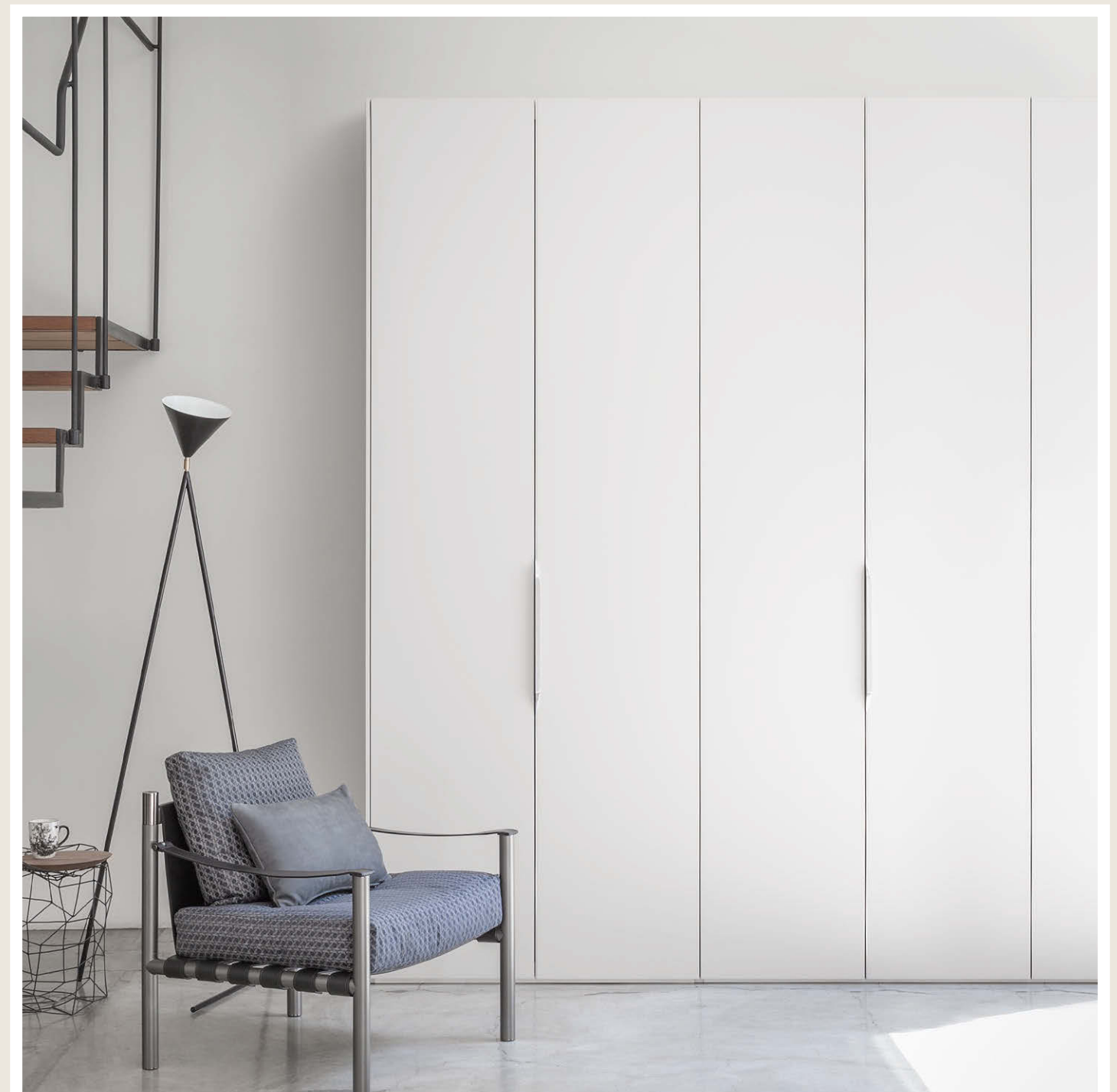
Lacada con el mismo esmero al exterior y al interior, la puerta Star es la propia imagen del saber hacer bien. A los colores claros y delicados que distinguen la versión de un solo color, se añade la versión escenográfica con efecto galuchat.

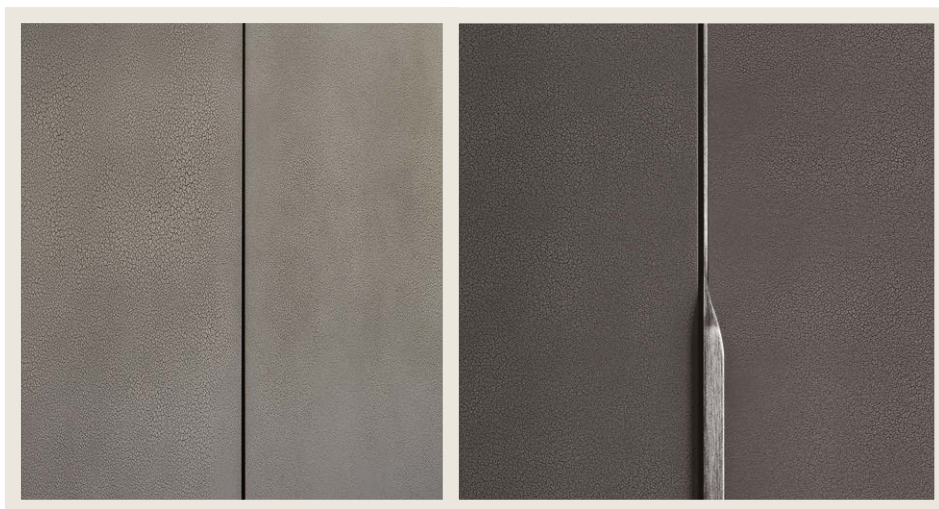
Star Türen werden aussen und innen mit der gleichen Sorgfalt lackiert und sind ein Aushängeschild für die Handwerkskunst.

Zu den hellen und sanften Farben bei der einfarbigen Version gesellt sich die Variante mit 'Galuchat' Effekt hinzu, Craquelé Bearbeitungstechnik.

Laquée avec le même soin à l'extérieur et à l'intérieur, la porte Star est l'image même du savoir-faire.

À la version en teinte unie, caractérisée par des nuances claires et délicates, s'ajoute la version scénographique effet galuchat.





STAR

design emanuela garbin - mario dell'orto

Anta Star versione effetto galuchat, tecnica di lavorazione craquelé opaca che imprime alla superficie un aspetto inequivocabilmente contemporaneo. Perfetto l'abbinamento con il letto e i complementi Ari.

Door Star with a matt crackle finish that confers an undeniably contemporary appearance. This wardrobe is the perfect companion for the bed and accessory pieces of the Ari furniture range.

Puerta Star con acabado efecto galuchat, una técnica de elaboración craquelé mate que da a la superficie un aspecto inequivocablemente contemporáneo. Es perfecta la combinación con la cama y los complementos Ari.

Star Türen mit matt Craquelé Bearbeitungstechnik, die der Oberfläche eine unverkennbar moderne Note verleiht. Perfekt mit dem Bett und den Einrichtungselementen aus der Serie Ari kombinierbar.

Porte Star version scénographique effet galuchat, une technique du craquelé mat qui offre à la surface un aspect absolument contemporain. Parfaite son association avec le lit et les compléments pour l'ameublement Ari.





EPOQUE

design emanuela garbin - mario dell'orto



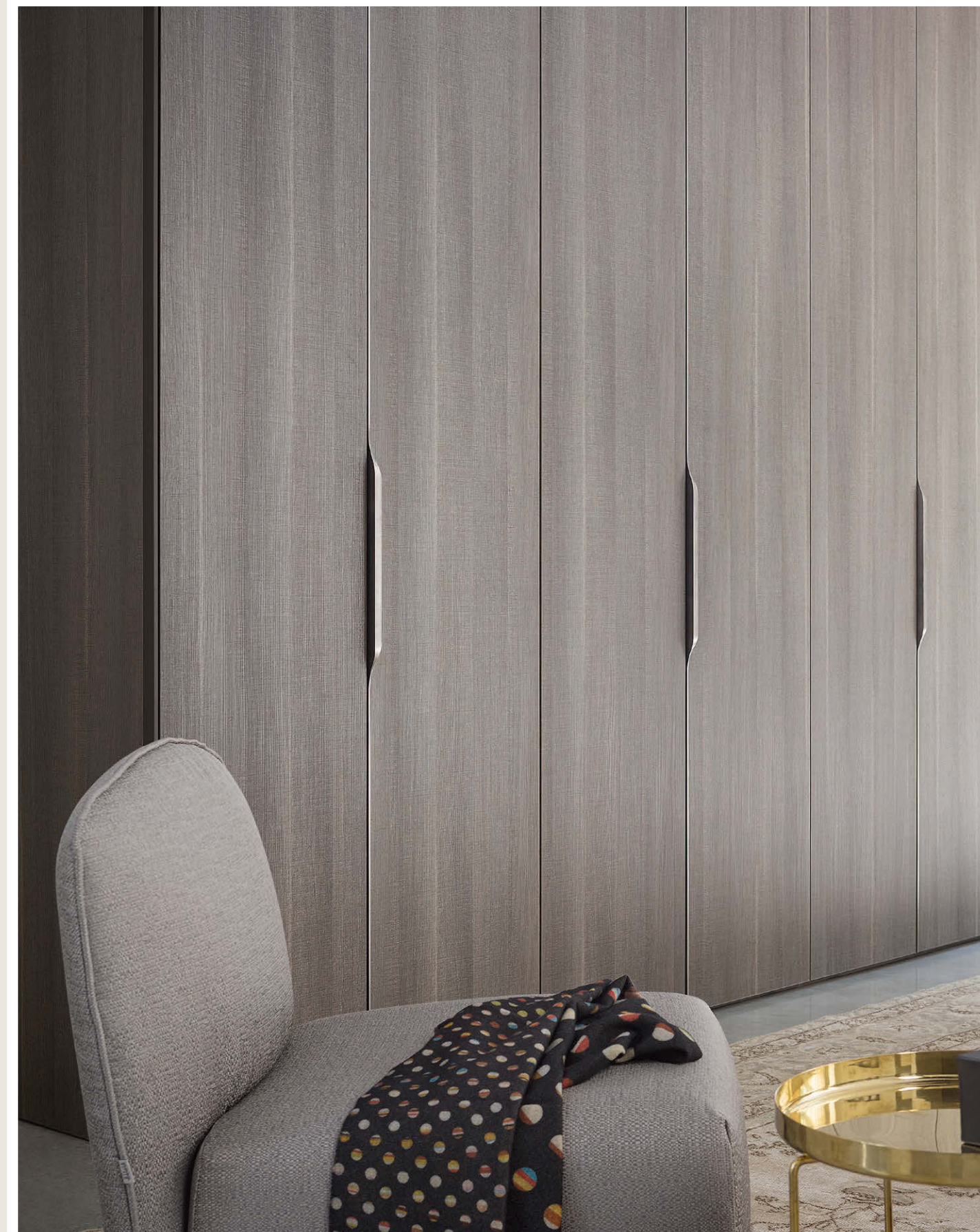
Decise incisioni a rilievo effetto legno, piacevoli al tatto, percorrono la superficie delle ante Epoque, dichiarandone il carattere semplice, elegante e raffinato. Ad accrescerne il fascino contribuisce la luminosità dei colori, nelle tonalità del bianco e del grigio.

Sharp relief wood-effect carvings, that are pleasant to touch, embellish the surface of the Epoque wardrobe doors, describing its simple, elegant and stylish personality. The beauty of this article is enhanced by the luminosity of the colors in the shades of white and grey.

Grabados resueltos en relieve con efecto madera, agradables al tacto, recorren la superficie de las puertas Epoque, declarando su carácter simple, elegante y refinado. A acrecentar la fascinación contribuye la luminosidad de los colores, en los tonos del blanco y del gris.

Entschlossene dreidimensionale Einschnitte mit Holzeffekt und angenehm anzufassen durchlaufen die Oberfläche der Epoque Türen und spiegeln deren einfachen, eleganten und raffinierten Charakter wider. Die hellen Farbtöne in weiss und grau heben deren Faszination noch hervor.

Des gravures nettes en relief effet bois, agréables au toucher, parcourent la surface des portes Epoque, définissant leur caractère simple, élégant et raffiné. Un charme accru par la luminosité des couleurs dans les nuances de blanc et de gris.





STYLE

design emanuela garbin - mario dell'orto



Le ante Style interpretano l'anima tessile di Flou.
La loro particolarità risiede nella finitura di aspetto
materico che richiama la trama di un tessuto.
Di grana solida, compatta e resistente, risultano
piacevoli alla vista e al tatto.

The wardrobe doors of Style interpret the textile
backbone of Flou. Their individuality lies in the textured
finish that reflects the surface of fabrics.
The strong grain, the compact and resistant consistency
are easy on the eye and delightful to touch.

Las puertas Style interpretan el alma textil de Flou.
Su peculiaridad estriba en el acabado, con un aspecto
matérico, que evoca la trama de un tejido.
De grano fuerte, compacto y resistente, son agradables
tanto para la vista como para el tacto.

Die Style Türen interpretieren die textile Seele Flous.
Ihre Besonderheit besteht darin, dass ihr
Oberflächenfinish an eine Stoffoberfläche erinnert.
Mit ihrer soliden, kompakten und widerstandsfähigen
Beschaffenheit sind sie angenehm anzusehen und
anzufassen.

Les portes Style interprètent l'âme textile de Flou.
Leur particularité réside dans la finition dont l'aspect du
matériau évoque la trame d'un tissu.
Leur grain solide, compact et résistant les rend agréables
à la vue et au toucher.





RIVER

design emanuela garbin - mario dell'orto

Venature ad andamento orizzontale, incorniciate da alte fasce verticali, caratterizzano le ante River disponibili in finitura noce scuro o grigio chiaro.

Horizontal veining, framed by wide vertical bands, are the distinguishing features of the doors River, of the edge available both in the dark walnut or light grey versions.

Vetas y evolución horizontal, enmarcadas por altas franjas verticales, distinguen las puertas River disponible en las versiones de nogal oscuro o gris claro.

Horizontal verlaufende Holzmaserungen, die von hohen vertikalen Streifen umrahmt werden, kennzeichnen die River Türen, in den Versionen in Nussbaum dunkel oder hellgrau erhältlich sind.

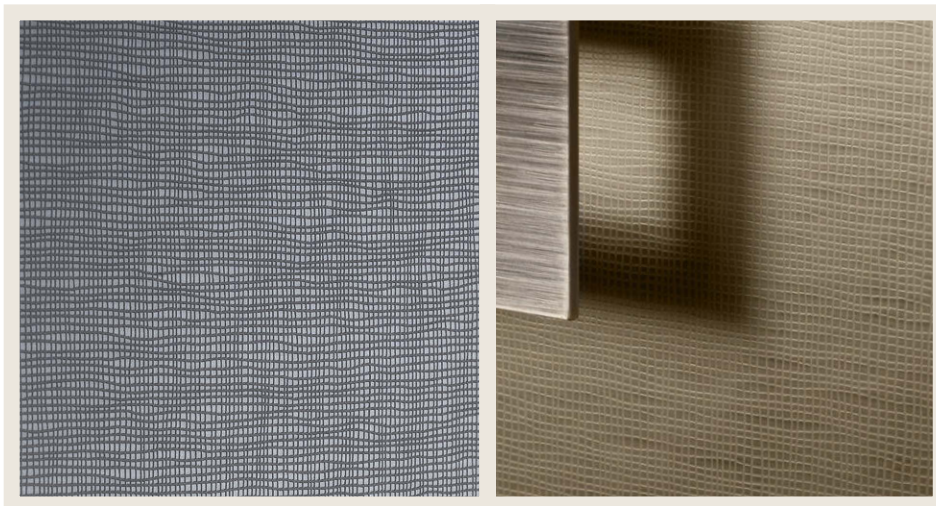
Des veines au dessin horizontal, encadrées de hautes bandes verticales, caractérisent les portes River, disponibles en finition noyer foncé et gris clair.





TEXTURE

design emanuela garbin - mario dell'orto



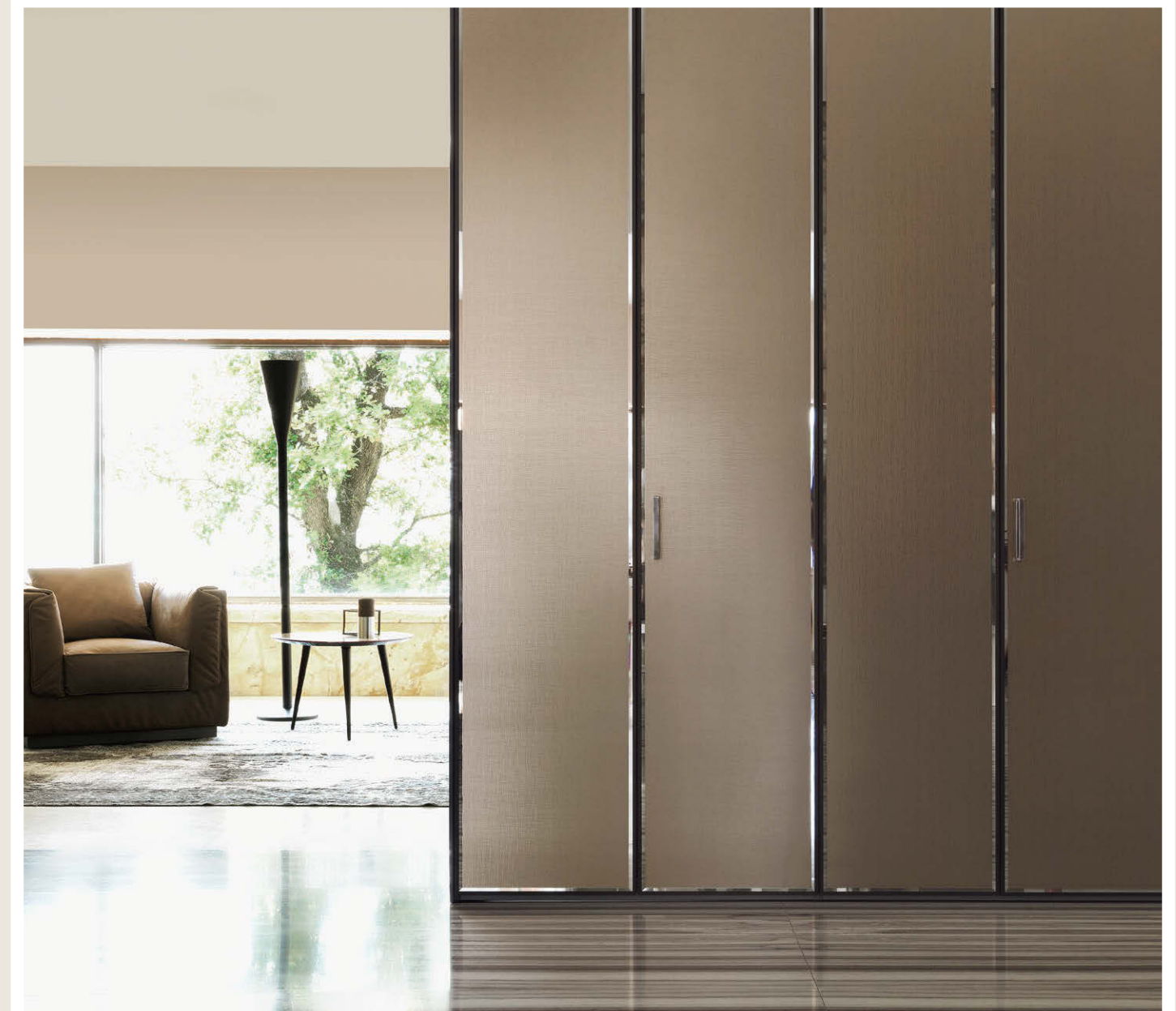
Accomunano le ante Texture i luminosi profili nei toni dell'argento e del bronzo che ne circoscrivono il perimetro. Suntuosa la versione a specchio stampato, sulla cui superficie si dirama ad arte un fitto intreccio che dei tessuti riproduce fedelmente la trama. Particolari preziosi che indicano una scelta stilistica elegante e sofisticata. Calda e personale la versione totalmente rivestita in tessuto.

The wardrobe doors Texture are embellished with silver- and bronze-colored shades that trim the edges. The version with printed mirror is extremely luxurious; on the surface of the glass there is an artistic representation that faithfully reflects the pattern of fabrics. These high-end details express an elegant and sophisticated style orientation. The completely fabric-covered version is warm and cozy.

Aúnan las puertas Texture los perfiles luminosos en los tonos de la plata y del bronce que delimitan su perímetro. Magnífica la versión con espejo estampado, en cuya superficie se esparce de manera artística un entrelazado tupido que reproduce fielmente la trama de los tejidos. Detalles preciados que expresan una selección estilística elegante y sofisticada. Cálida y personal, la versión completamente revestida en tejido.

Allen Texture Türen sind die hellen umlaufenden silber- und bronzefarbenen Profile gemein. Prächtig die bedruckte spiegelnde Version, auf deren Oberfläche sich eine dichtes Geflecht ausbreitet, das die Stoffstruktur getreu wiedergibt. Feine Details für einen eleganten und raffinierten Stil. Sehr warm und persönlich die vollständig mit Stoff bezogene Variante.

Les portes Texture ont en commun les profils lumineux, dans les nuances de l'argent et du bronze, qui entourent leur périmètre. Somptueuse la version à miroir imprimé, dont la surface sillonnée d'un entrelacement épais reproduit fidèlement la trame des tissus. Des détails précieux qui indiquent un choix stylistique élégant et sophistiqué. La version entièrement habillée de tissu est chaude et personnelle.





VOGUE

design emanuela garbin - mario dell'orto



Un'estetica di pregio contraddistingue le ante a battente Vogue che mantengono inalterato il carattere sontuoso sia nella versione totalmente rivestita in pelle che in quella con luminosi riquadri a specchio molato, delimitati da bordi in pelle. Entrambe le versioni sono l'esito di una lavorazione artigianale che trasmette valori di qualità, esclusività ed eccellenza.

The luxurious esthetics allow the hinged doors of the Vogue wardrobe to stand out from the crowd; the doors preserve the sumptuous qualities of the wardrobe both in the version covered in leather and in the version with shiny bevelled mirror inserts framed in leather trim. Both versions resulted from highly-skilled treatments that express the values of quality, exclusiveness and excellence.

Una estética preciada distingue a las puertas batientes Vogue, que mantienen el carácter suntuoso tanto en la versión totalmente revestida en piel como en aquella con luminosos recuadros de espejo biselado, delimitados por bordes en piel.

Ambas versiones son el resultado de una elaboración artesanal que transmite valores de calidad, exclusividad y excelencia.

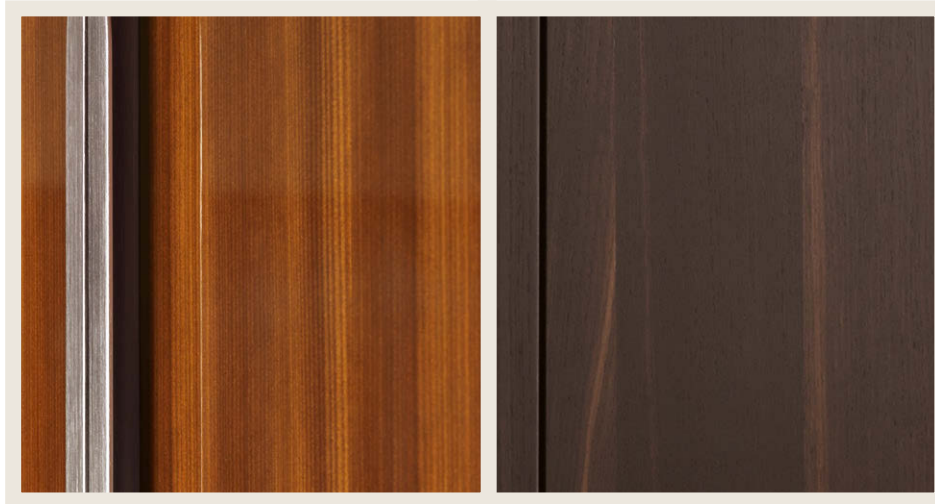
Vogue Drehtüren zeichnen sich durch ihr edles Aussehen aus und behalten ihren prächtigen Charakter sowohl in der vollständig mit Leder bezogenen Version als auch in der Version mit ledereingefassten Spiegelflächen bei. Beide Versionen sind das Ergebnis hochwertiger, exklusiver und tadelloser Handarbeit.

Une esthétique précieuse distingue les portes battantes Vogue, qui conservent inaltéré leur caractère somptueux aussi bien dans la version totalement revêtue de cuir que dans celle avec des carrés de miroirs biseautés lumineux encadrés d'une garniture en cuir.

Les deux versions sont le résultat d'une fabrication artisanale qui transmet des valeurs de qualité, d'exclusivité et d'excellence.







WOOD

design emanuela garbin - mario dell'orto

Interamente realizzata in legno, l'anta Wood è disponibile nelle seguenti finiture: rovere caffè, larice lucido o opaco. Un omaggio a quel materiale nobile e naturale che è il legno, la cui immagine si associa a un'idea di durata, classe e prestigio. Un esempio di stile reso possibile dall'abilità di maestranze esperte nell'arte ebanistica.

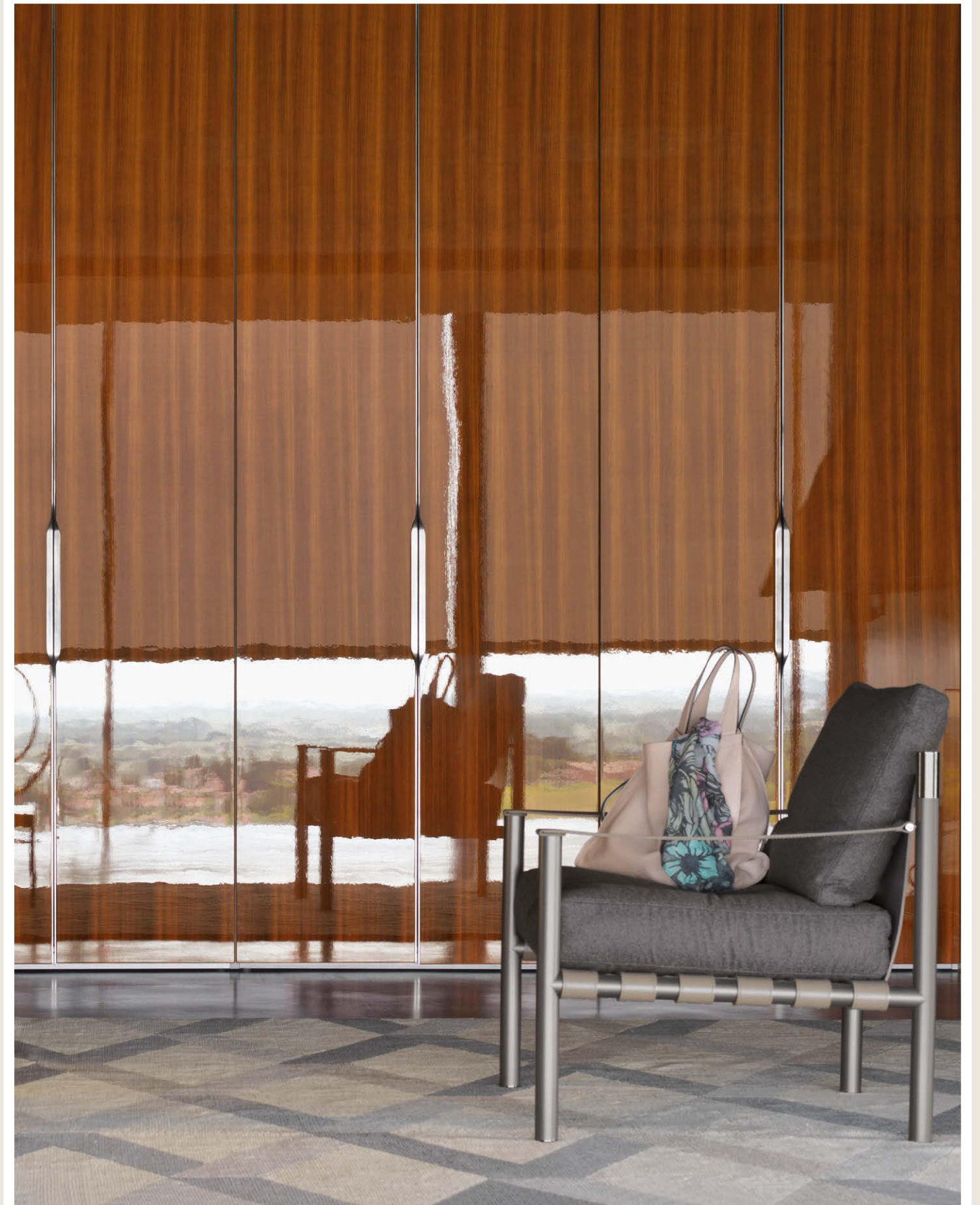
As its name would suggest the wardrobe door 'Wood' is wholly produced in timber. It is available with the following finishes: coffee-brown oak, gloss or matt larch. A tribute to the noble and natural properties of this versatile, long-lasting, stylish and classy material, this door is the epitome of style, possible thanks to the expertise of the master cabinet makers.

Fabricada completamente en madera, la puerta Wood está disponible en los siguientes acabados: roble café, alerce brillo y mate. Un homenaje al material noble y natural que es la madera, cuya imagen se asocia a una idea de duración, clase y prestigio. Un ejemplo de estilo, posible gracias a las habilidades de ebanistas expertos.

Die Tür Wood wird vollständig aus Holz angefertigt und ist mit den folgenden Oberflächenfinishes erhältlich: Eiche Kaffee, Lärche Hochglanz oder Matt. Eine Huldigung an das edle Naturmaterial Holz, das für Haltbarkeit, Klasse und Prestige steht. Ein Beispiel für Stil, der erst durch das handwerkliche Geschick erfahrener Möbeltischler möglich wird.

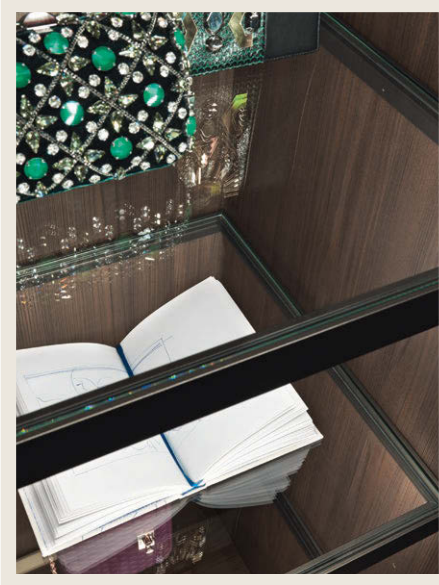
Entièrement réalisée en bois, la porte Wood est disponible dans les finitions suivantes : chêne café et mélèze brillant ou mat. Un hommage à ce matériau noble et naturel qu'est le bois, dont l'image s'associe à l'idée de durée, de classe et de prestige. Un exemple de style, rendu possible par l'habileté des maîtres-artisans experts dans l'art de l'ébénisterie.





ATTREZZATURE

design emanuela garbin - mario dell'orto



L'eccellenza degli armadi Guardaroba 16.32 risiede nell'incredibile versatilità interna, in tre diverse finiture Style, Class ecru e Class caffè. Tra cassetti, ripiani luminosi, griglie, vassoio, vani porta cravatte o cinture, le combinazioni possibili sono infinite. Massima funzionalità unita a finiture e materiali di qualità. Per semplificare la scelta, sul sito flou.it c'è il configuratore, un'applicazione che guida nella costruzione del Guardaroba 16.32 ideale.

INTERNAL ACCESSORIES

The excellence of the Guardaroba 16.32 wardrobes lies in the incredible degree of internal versatility, in three finishes: Style, Class ecru and Class coffee. The choice is endless – drawer units, light shelves, grids, trays, tie and belt drawers and other storage units. Maximum performance associated with top quality finish and materials. And to simplify the choice, there is a configurator application on the website www.flou.it which guides potential customers in the design of their ideal Guardaroba 16.32 wardrobe.

ACCESORIOS INTERNOS

La excelencia de los armarios Guardaroba 16.32 estriba en su increíble versatilidad interna, con tres acabados internos: Style, Class ecru y Class café. Entre cajones, estantes con luz, divisorios, bandejas, cajones para corbatas o cinturones, las combinaciones posibles son infinitas. Máxima funcionalidad aunada con acabados y materiales de calidad. Para simplificar la selección, en la página web www.flou.it está el configurador, una aplicación que guía para construir el armario Guardaroba 16.32 ideal.

INNERE ACCESSOIRES

Die wahre Exzellenz der Guardaroba 16.32 Schränke liegt in seiner unglaublichen internen Vielseitigkeit, in drei Verkleidungen: Style, Class ecru und Class kaffee. Die Schubladen, beleuchteten Boden, Einsatz mit Unterteilungen, Platten, Boden mit kleiner Schublade für Krawatten und Gürtel und Ablagen lassen sich beliebig kombinieren. Maximale Zweckmässigkeit vereint mit hochwertiger Verarbeitung und hochwertigen Materialien. Um die Auswahl zu vereinfachen gibt es auf der flou.it Website eine Anwendung, die einem bei der Zusammenstellung des idealen Schrankes Guardaroba 16.32 hilft.

ACCESSOIRES INTÉRIEURS

L'excellence des armoires Guardaroba 16.32 consiste dans la versatilité intérieure incroyable, en trois finitions: Style, Class écru et Class café. Entre les tiroirs, les étagères lumineuses, les grilles, les plateaux, les tiroirs porte-cravates et ceintures, les combinaisons possibles sont infinies. Fonctionnalité maximum jointe à des finitions et des matériaux de qualité. Pour simplifier le choix, sur le site flou.it on trouve le configurateur, une application pour vous guider dans la construction de l'armoire Guardaroba 16.32 idéale.



Funzionalità ed eleganza contrassegna la cabina armadio a quattro colonne dotata di ampi vani aperti e cassettiere in finitura Class caffè.

Function and elegance distinguish this wardrobe made up of four sections and equipped with generous open shelves and drawers in Class coffee finish.

Funcionalidad y elegancia distinguen el vestidor armario de cuatro columnas, con amplios espacios abiertos y cajoneras con acabado Class café.

Zweckmässigkeit und Eleganz zeichnen diesen begehbaren Kleiderschrank mit vier Elementen aus, der über grosse offene Fächer und Schubladen aus Class kaffee Furnier verfügt.

Fonctionnalité et élégance sont les éléments caractérisants du dressing à quatre colonnes doté d'amples modules ouverts et de blocs tiroirs en finition Class café.



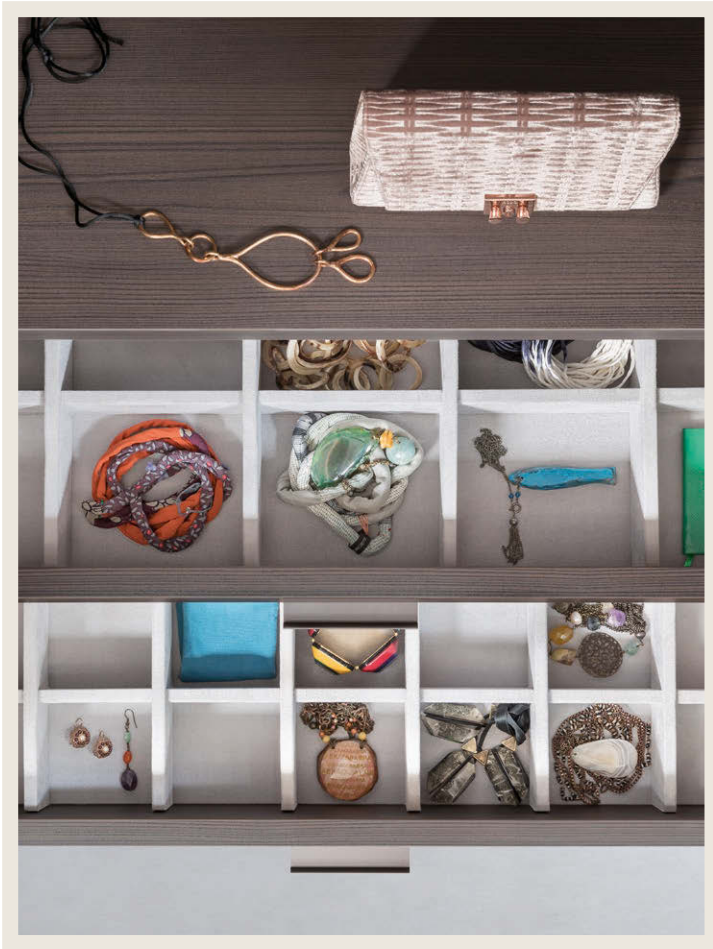
Cabina armadio, finitura Class caffè.

Walk-in closet, finish in Class coffee-brown.

Vestidor, acabado Class color café.

Begehbarer Schrank, Ausführung Class kaffefarbe.

Dressing, finition Class café, composé de deux structures.





Cabina armadio, finitura Class écreu.

Walk-in closet, finish in Class ecru.

Vestidor, acabado Class color écreu.

Begehbarer Schrank, Ausführung Class ecru.

Dressing, finition Class écreu.





Cabina armadio, finitura Style.

Walk-in closet, finish Style.

Vestidor, acabado Style.

Begehbarer Schrank, Ausführung Style.

Dressing, finition Style.





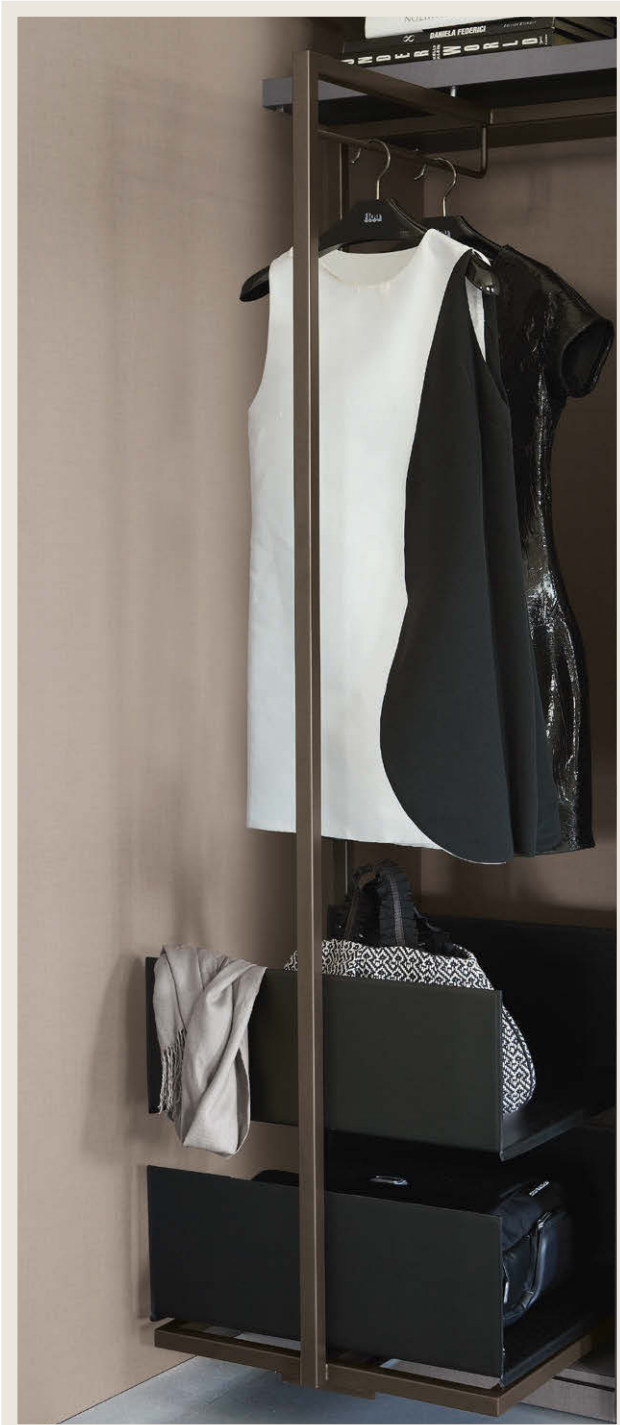
Cabina armadio, finitura Style.

Walk-in closet, finish Style.

Vestidor, acabado Style.

Begehbarer Schrank, Ausführung Style.

Dressing, finition Style.



Intelligenti, funzionali, versatili: la tipologia letti trasformabili e letti a scomparsa contempera il modo di vivere contemporaneo e soddisfa ogni esigenza di ospitalità. I divani e le poltrone-letto trasformabili uniscono l'utilità al comfort all'insegna di un codice di eleganza. Risolvono problemi di spazio e, quando occorre, permettono di avere rapidamente a disposizione un letto aggiuntivo pronto all'uso. I letti matrimoniali a scomparsa liberano l'area occupata la notte dal letto riappropriandosene durante il giorno. Soluzione ideale per monolocali, bilocali e ambienti contenuti, si aprono e si chiudono facilmente grazie a un sistema ammortizzato e brevettato garante della massima sicurezza.

Intelligent, functional, versatile: the transformable beds and the Murphy beds mitigate the constraints of modern lifestyles and provides an answer to every hospitality requirement. The transformable sofas and chair beds combine practical use, comfort and elegance. They resolve the problems of space and, when necessary, rapidly provide additional, ready-to-use beds. The double-size Murphy beds free-up the area occupied by beds at night, allowing the rooms to be used during the day. This is the ideal solution for bedsits, one- bedroomed apartments and all compact living arrangements. They are easy to open and close, thanks to a patented cushioned system that ensures maximum safety.

Inteligentes, funcionales, versátiles: las camas transformables y las escamoteables satisfacen las exigencias de la vida contemporánea y permiten hacer frente a cualquier exigencia de hospitalidad. Los sofás y las butacas-cama transformables unen utilidad y comodidad, siempre de una forma elegante. Solucionan problemas de espacio y, cuando es necesario, permiten tener rápidamente a disposición una cama adicional lista para el uso. Las camas matrimoniales escamoteables dejan libre la

zona ocupada por la cama durante la noche para que sea plenamente disfrutable durante el día. Son la solución ideal para los apartamentos estudio y aquellos de dos habitaciones, así como para los ambientes pequeños; se abren y cierran fácilmente gracias a un sistema amortiguado y patentado que garantiza la máxima seguridad.

Intelligent, praktisch, vielseitig: die wandelbaren und versenkbaren Betten erfüllen moderne Wohnbedürfnisse und Gastfreundschaft wird mit ihnen zum Kinderspiel. Die Schlafsofas und -Sessel vereinen in sich Zweckmässigkeit und Komfort und das alles im Zeichen der Eleganz. Sie lösen Platzprobleme und zaubern bei Bedarf mit wenigen Handgriffen ein gebrauchsfertiges Bett hervor. Die versenkbaren Doppelbetten geben tagsüber den Platz frei, der nachts vom Bett eingenommen wird. Eine ideale Lösung für 1-Zimmer-Apartments, 2-Zimmer-Wohnungen und überall dort, wo wenig Platz zur Verfügung steht. Sie lassen sich dank eines gedämpften und patentierten Mechanismus leicht öffnen und schliessen, der ausserdem Garant für maximale Sicherheit ist.

Intelligents, fonctionnels et éclectiques : la typologie des lits transformables et des lits escamotables traduit le mode de vie contemporain, tout en satisfaisant n'importe quelle exigence d'accueil. Les canapés et les fauteuils- lits transformables allient l'utilité au confort à l'enseigne d'un code d'élégance. Ils apportent une solution aux problèmes de place et, en cas de nécessité, permettent de disposer rapidement d'un lit d'appoint prêt à l'emploi. Les lits escamotables 2 personnes libèrent la place occupée la nuit par le lit pour pouvoir en profiter durant la journée. Solution idéale pour les studios, les deux-pièces et les petits espaces, ils s'ouvrent et se referment facilement grâce à un système d'amortissement breveté qui garantit la plus haute sécurité.

LETTI TRASFORMABILI
TRANSFORMABLE BEDS
CAMA TRANSFORMABLES
WANDELBARE BETTEN
LITS TRANSFORMABLES





BISS

design pinuccio borgonovo

Biss è un letto singolo versatile disponibile in due versioni: base con contenitore salvaspazio oppure base con apertura laterale per alloggiare un secondo letto a scomparsa. Nella prima il letto è dotato di base contenitore con apertura laterale (destra o sinistra secondo esigenza). Nella seconda la base del letto ha uno dei lati apribile (destro o sinistro secondo esigenza), per ospitare il secondo letto. Quest'ultimo, privo di testata, è dotato di ruote che ne facilitano l'estrazione. Può essere sollevato da terra grazie a un meccanismo con pistoni, oppure restare a livello terra (non sollevabile). Biss accoglie un piano di riposo a doghe regolabili e rivestimenti in tessuto, pelle o Ecopelle sfoderabili grazie al Velcro. Schienali disponibili nelle versioni: alto, basso o sagomato (destro o sinistro).

Biss is a versatile single bed available in two versions: base with storage (opening on the right or on the left) and base with one side which can be opened and used to contain the second bed (without headboard). This second bed has wheels and can be either raised thanks to a gas piston mechanism or remain at floor level (version without mechanism). The mattress support has slats with rigidity adjustment. All the covers in fabric, Ecopelle or leather are removable thanks to velcro fastening. Backrests are also available: high, low or shaped (right or left).

Biss es una cama individual disponible en dos versiones: base con contenedor y base con abertura lateral que permite alojar una segunda cama. En la primera versión la cama dispone de una base contenedor con abertura lateral (apertura a la derecha o a la izquierda). En la segunda la base tiene uno de los dos lados con tapa que permite alojar una segunda cama (sin cabecera). Esta segunda cama tiene ruedas que facilitan su

extracción y está disponible en las variantes elevable del suelo gracias a un mecanismo a pistón o a nivel del suelo (sin mecanismo). Biss dispone de un somier de lamas fijas con regulación de dureza y revestimientos en tejido, piel o Ecopelle desenfundables gracias al velcro. Se pueden completar con respaldos altos, bajos o asimétricos (lado izquierdo y derecho).

Biss ist ein Einzelbett in zwei Versionen erhältlich: Basis mit Bettkasten (mit seitlicher Öffnung: rechts oder links) und Basis die an der Seite geöffnet werden kann, damit das zweite und versenkbare Bett herausgezogen werden kann. Das letztgenannte ist ohne Kopfteil, hat aber Räder, um das Herausziehen zu erleichtern und steht in den folgenden Varianten zur Verfügung: vom Boden anhebbar, dank eines mit Kolben arbeitenden Mechanismus, oder auf Bodenniveau, nicht anhebbar. Zerlegbares Gestell, feste Federleisten mit Härteregulierung. Abziehbare Bezüge aus Stoff, Ecopelle oder Leder mit Klettverschluss. Rückenlehnen sind auch erhältlich: hoch, niedrig oder geschwungen (rechts oder links).

Biss est un lit à une place disponible en deux versions: sommier à coffre (ouverture à droite ou à gauche) ou avec ouverture latérale pour ranger le deuxième lit (sans tête de lit). Ce deuxième lit est muni de roulettes et il peut être levé grâce à un mécanisme à pistons ou rester au niveau du sol (version non relevable). Le sommier est à lattes fixes réglables. Le revêtement en tissu, cuir ou Ecopelle est déhoussable grâce au velcro. Les dossiers sont disponibles aussi: hauts, bas, façonnés (droite ou gauche).





CÉLINE

design riccardo giovanetti



Céline, dalla seduta spaziosa ed accogliente, può essere una poltrona chaise-longue che aprendosi diventa un letto singolo (dimensioni 90 x 200 cm), oppure un ampio divanetto che aprendosi diventa un letto matrimoniale (dimensioni 160 x 200 cm). Entrambi totalmente sfoderabili, si possono rivestire in tessuto o Ecopelle. Il rivestimento può essere in tinta unita oppure in due colori e due varianti: per l'esterno dello schienale e le parti laterali del basco; per l'interno dello schienale e la parte superiore del basco. Entrambi i modelli accolgono materassi Memoform o Special che, in funzione dell'uso, si piegano, si sovrappongono o si distendono sulla struttura a doghe munita di rotelle, facilmente estraibile, quando occorre trasformare la poltrona in letto singolo e il divanetto in letto matrimoniale.

Céline, roomy, deep and cozy, is an armchair-chaise longue that can be rapidly transformed into a comfortable single bed (mattress size 90x200 cm.) or a large sofa that can be rapidly transformed into a double bed (mattress size 160x200 cm.). Both versions are available with a completely removable cover in fabric or Ecopelle. The cover can be in one color or in a choice of two colors of the same fabric: one for the external cover of the backrest and the sides of the seat cover, the other for the internal part of the backrest and the upper part of the seat cover. Both versions can be fitted with a Memoform or Special mattress that folds and unfolds on the pull-out fixed slats frame fitted with wheels when you need to transform the armchair into a single bed and the small sofa into a double bed.

Céline con asiento profundo y extremadamente acogedor, puede ser un sillón-chaise longue que se transforma en pocos movimientos en una cama individual (colchón cm. 90x200) o un amplio sofá que se transforma en una cama de matrimonio (colchón cm. 160x200). El revestimiento de ambos modelos, enteramente desenfundable, está realizado en los tejidos de la colección Flou o en Ecopelle y puede ser en una sola variante de color o en dos variantes de color de la misma tela: una para la parte exterior del respaldo y las partes laterales de la funda de asiento, otra para la parte interior del respaldo y la parte superior de la funda de asiento. Ambos modelos están dotados de colchón Memoform o Special que se doblan y se desdoblan sobre la estructura con somier de lamas, que se abre frontalmente gracias a ruedas.



CÉLINE

design riccardo giovanetti



Céline, gross, tief, extrem einladend, verwandelt sich als Sessel in ein bequemes Einzelbett (Matratzemasse 90x200 cm) oder als Sofa in ein Ehebett (Matratzemasse 160x200 cm). Beide sind mit abziehbarem Stoff oder Ecopelle bezogen.

Der Bezug des Sessels und des Sofas kann in einer Farbe oder in zwei Farbvarianten des gleichen Stoffes gefertigt werden: einer für die Aussenseite der Rückenlehne und die Seitenteile des Sitzes, einer für die Innenseite der Rückenlehne und den oberen Teil des Sitzes. Für beide Modelle sind Memoform oder Special Matratzen erhältlich, die auf einer Lattenstruktur mit Rollen ausgeklappt werden können. Diese Struktur kann leicht herausgezogen werden, um den Sessel in ein Einzelbett und das Sofa in ein Doppelbett zu verwandeln.

Céline, ample et très accueillant, est un fauteuil chaise-longue, qui se transforme en peu de gestes en un confortable lit à une place (matelas cm. 90x200) ou un ample canapé qui se transforme en un confortable lit à deux places (matelas cm. 160x200). Les deux peuvent être revêtus de tissu ou Ecopelle déhoussables.

Le revêtement peut être réalisé en un seul tissu ou en deux variantes de couleur d'un même tissu: l'une pour le revêtement extérieur du dossier et les parties latérales de la housse d'assise, l'autre pour le revêtement intérieur du dossier et la partie supérieure de la housse d'assise. Les deux modèles peuvent avoir des matelas Memoform ou Special qui, en fonction de l'utilisation, se plient, se superposent ou se détendent sur la structure à lattes fournie de roulettes, facilement extractible, quand il est nécessaire de transformer le fauteuil en lit à une place et le petit canapé en lit à deux places.







DUETTO

design centro ricerche flou

Letto trasformabile dal design semplice ed elegante. Struttura rivestita in tessuto, pelle o Ecopelle completamente sfoderabili. Disponibile con piano a doghe fisse. Letto singolo, diventa facilmente un letto matrimoniale con aggiunta del secondo letto estraibile che si solleva grazie ai pratici pistoni a gas. Il 2° letto si ancora al 1° con due blocchi in acciaio e gomma. Completato da un elegante basco di copertura, da buste porta guanciaie e cuscini a rullo, può essere personalizzato con l'aggiunta dello schienale. Dal 2014 è disponibile anche la versione morbida con gonna 'shabby chic' del rivestimento, che prevede cuscini sagomati rendendo più confortevole la seduta nell'utilizzo come dormeuse o divano.

Transformable bed of simple elegant design. Structure with completely removable fabric, leather or Ecopelle covers. Available with fixed base with slats. Single bed which can be joined by a trundle bed fitted with a gas piston mechanism that allows it to be raised easily to the height of the first bed. Thanks to two special rubber-coated steel blocks, the two beds can be joined together to form a double-size bed. Completed by an elegant seat cover, pillow covers and roll cushions, it can be customized with the addition of a backrest. Since 2014 a new loose version of the cover called 'shabby chic' has been available, with shaped cushions that improve the seat comfort when used as dormeuse or sofa.

Cama transformable de design simple y elegante. Estructura forrada en tejido, piel o Ecopelle, completamente desenfundables. Disponible, con somier de lamas fijas. Cama individual, se convierte fácilmente en una cama matrimonial añadiendo la segunda cama extraíble que se eleva gracias a los prácticos pistones a gas y se puede anclar a la primera gracias a dos bloques de acero y goma. Completo de funda de asiento, fundas porta almohada y rulos, puede ser personalizado añadiendo el respaldo. Desde el 2014 está disponible también la versión 'shabby chic' del revestimiento, con cojines modulados que le añaden confort al asiento cuando se utilize como dormeuse o sofá.



DUETTO

design centro ricerca flou

Wandelbares Bett mit einfachem und elegantem Design. Abziehbarer Bezug aus Stoff, Leder oder Ecopelle. Steht mit Liegefläche aus festen Federleisten zur Verfügung. Einzellbett, wird schnell zum Doppelbett durch Hinzufügen des zweiten ausziehbaren Bettes, das dank gasbetriebener Kolben angehoben wird. Die beiden Betten werden mit zwei Arretierungen aus Stahl und Gummi zusammen verankert. Komplet mit einem eleganten Sitzbezug, Kopfkissenüberbezügen und Rollkissen kann es durch die zusätzliche Rückenlehne dem persönlichen Geschmack angepasst werden. Seit 2014 wurde die neue lose Version des Bezugs 'shabby chic' mit geformten Kissen hinzugefügt.

Lit convertible, avec dessin simple et élégant. Structure habillée en tissu, cuir ou Ecopelle entièrement déhoussables. Disponible avec plateau de repos à lattes fixes. Lit individuel, ou lit individuel auquel acoler un deuxième lit doté d'un mécanisme avec des pistons à gaz qui lui permettent de l'amener à la hauteur du premier lit. Le 2.ème lit s'ancre au premier avec deux blocs en acier revêtus de gomme. Complété par une élégante housse d'assise, par des housses d'oreillers et polochons, il peut être personnalisé par l'ajout d'un dossier. A partir du 2014 une version moelleuse du revêtement appelé 'shabby chic' est disponible avec coussins façonnés qui rendent l'assise plus confortable dans l'utilisation comme dormeuse ou canapé.





LONDON BRIDGE

design giulio manzoni



Soluzione ideale per chi dispone di spazi contenuti o per la camera degli ospiti, London Bridge è un sistema “giorno-notte” che offre un’indiscussa funzionalità ma non rinuncia all’eleganza formale spesso trascurata nella particolare tipologia dei mobili trasformabili. E’ un mobile-parete composto da un confortevole divano a due posti, da un vero letto matrimoniale e da una capace mensola-ripiano a scomparti (portata max 4 kg). La parete, dotata di chiusura di sicurezza, discende con movimento ammortizzato fino ad appoggiarsi sul divano, lasciando spazio a un letto misura 160x200 cm. “pronto per dormire”, dotato di piano di riposo a doghe e da una morbida testata imbottita rivestibile a scelta in tessuto o Ecopelle Dollaro sfoderabili. La mensola, che una volta scesa fa da appoggio al letto, permette che quest’ultimo resti alto da terra, senza che il passaggio dalla posizione giorno alla posizione notte implichi la necessità di asportare libri e oggetti appoggiati sulla mensola stessa.

London Bridge is an ideal solution for a guest room or for people who have limited space available. It is a convertible “day-night” system that is extremely functional yet exudes the formal elegance that is often overlooked in this particular type of transformable furniture. This practical wall unit includes a comfortable two-seater sofa, a full double-size bed and a large shelf with separate compartments (maximum load of 4 kg). The wall unit is complete with a safe closure system and can be pulled down gently to rest on the sofa, revealing a bed (160x200 cm) that is “ready for use”. It is fitted with a slatted mattress support and a soft upholstered headboard with completely removable fabric or Ecopelle Dollaro covers. Once the bed has been pulled down, the shelf acts as the support foot, keeping the bed off the floor. It is not necessary to remove any books or ornaments stored in its compartments.

Solución ideal para los que tienen espacios limitados o para la habitación de los huéspedes, London Bridge es un sistema “día-noche” que ofrece una funcionalidad indiscutible, pero no renuncia a la elegancia formal, tantas veces descuidada en los muebles trasformables. Es un mueble-pared compuesto de un confortable sofá de dos plazas, de una verdadera cama matrimonial y de una repisa con varios compartimentos (portada máxima 4 kg). La pared – dotada de una cerradura de seguridad- desciende con movimiento amortizado hasta apoyarse

al sofá, dejando espacio a una cama de 160x200 cm lista para dormir, dotada de somier con listones y de una cabecera suave tapizada, pudiendo escoger entre tejido o Ecopelle Dollaro, desenfundable. La repisa, una vez abajo, sirve de apoyo a la cama y permite que esta última quede elevada del suelo, sin que el pasaje de la posición de día a la posición noche implique la necesidad de quitar libros u objetos apoyados en la misma repisa.

London Bridge ist ein “Tag-Nacht” System und eine ideale Lösung für alle, die wenig Platz haben, oder für das Gästezimmer. Es ist zweifellos praktisch, bietet aber auch gleichzeitig formale Eleganz, die vor allem bei verwandelbaren Möbelsystemen oft vernachlässigt wird. Die Schrankwand besteht aus einem bequemen 2-Sitzer Sofa, aus einem echten Ehebett und einem grossen Regalbrett-Ablagefach (Tragleistung max. 4 kg). Die - auch mit Sicherheitssperrvorrichtung ausgestattete - Schrankwand senkt sich mit gedämpfter Bewegung bis aufs Sofa und macht einem 160x200 cm grossen Bett Platz. Dies ist bereits “schlafbereit”, mit seiner Lattenrost-Liegefläche und dem weichen gepolsterten Kopfteil, der mit einem abziehbaren Stoff- oder Ecopelle Dollaro Bezug gewählt werden kann. Das Regalbrett, einmal abgesenkt, stützt das Bett auf dem Boden ab. Beim Übergang von der Tages- in die Nachtposition braucht man beim Regalbrett nicht die darauf befindlichen und abgelegten Gegenstände und Bücher herunterzunehmen.

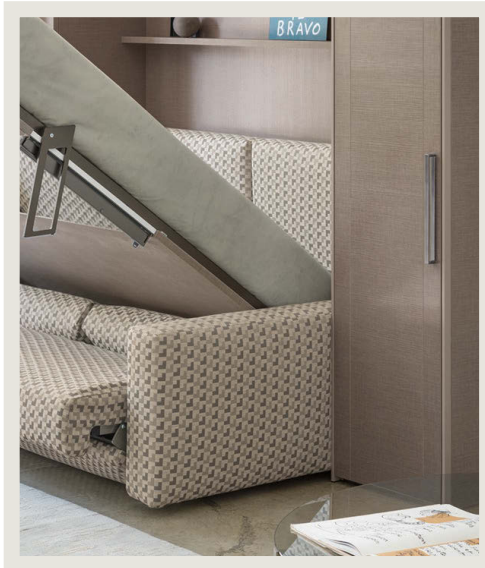
Solution idéale pour ceux qui disposent de petits espaces ou pour la chambre d’amis, London Bridge est un système “jour-nuit”, offrant une fonctionnalité incontestée sans toutefois renoncer à une élégance formelle souvent négligée dans cette typologie particulière de meuble transformable. Ce meuble mural est composé par un canapé deux places confortable, un vrai lit double et une grande étagère à compartiments (charge max 4 kg). Le meuble mural – équipé d’une fermeture de sécurité – descend avec un mouvement amorti jusqu’à s’appuyer sur le canapé, en laissant apparaître un lit de 160x200 cm “déjà prêt pour dormir”, équipé d’un sommier à lattes fixes et d’une tête de lit moelleuse rembourrée et revêtue, au choix, en tissu ou en Ecopelle Dollaro déhoussables. Une fois abaissée, l’étagère sert d’appui au lit et lui permet de rester à bonne hauteur du sol, sans que le passage du côté jour au côté nuit implique la nécessité de retirer les livres et les objets posés sur l’étagère.





PIAZZA DUOMO

design giulio manzoni



Piazza Duomo da parete rispecchia le esigenze di chi dispone di spazi limitati ma non rinuncia ad assecondare gusto estetico e funzionalità scegliendo un elemento d'arredo duttile e flessibile, fruibile sia di giorno che di notte. Il 'lato giorno' presenta un confortevole divano a due posti rivestito in tessuto sfoderabile, sovrastato da un grande specchio rettangolare i cui bordi sono disponibili a scelta nelle versioni cromato lucido o bronzato opaco. Il 'lato notte' si ottiene attirando a sé le maniglie poste ai lati dello specchio per agevolare la discesa ammortizzata di un letto matrimoniale 'pronto per dormire', che poggia su due piedini alti da terra. Altrettanto semplice il movimento di ritorno del letto nella posizione precedente: si solleva con minimo sforzo, piedini e maniglie rientrano ai lati della parete facendo ritornare divano e specchio nella versione 'parete a giorno'.

Wall unit Piazza Duomo is for people who have limited space, yet are determined to satisfy their aesthetic and functional requirements thanks to the flexible and ductile properties of this furniture unit. It can be used during the daytime and at night. The 'day-side' has a comfortable two-seater sofa, with completely removable fabric covers, positioned beneath a large rectangular mirror embellished with beautiful polished chrome or matt bronzed trim. The 'night-time side' is revealed by pulling the handles on either side of the mirror to facilitate the 'easy-soft' appearance of a double-size bed that is 'ready for use'. The bed rests on the floor supported by two long feet. The bed is also easily returned to its original position: it is lifted, the feet slide back into the sides of the wall and the sofa and mirror reappear in the 'daytime wall unit'.

Piazza Duomo refleja las exigencias de quien dispone de espacios limitados, pero no renuncia a la estética y a la funcionalidad, escogiendo un elemento de decoración dúctil y flexible, utilizable tanto de día como de noche. El "lado día" presenta un cómodo sofá de dos plazas, revestido con tejido desenfundable, con encima un espejo grande rectangular cuyos bordes están disponibles en las versiones cromado brillo o bronce mate. El "lado noche" se consigue tirando de las manillas situadas a los lados del

espejo para facilitar la bajada amortiguada de una cama de matrimonio 'lista para dormir', que se apoya sobre dos pies altos respecto al suelo. También es simple el movimiento para reponer la cama en su precedente posición: se levanta con poquísimo esfuerzo, los pies y las manillas entran en los lados de la pared haciendo reaparecer el sofá y el espejo en la versión 'pared de día'.

Piazza Duomo spieglert die Bedürfnisse all derer wider, die nicht viel Platz haben, aber trotzdem nicht auf Ästhetik und Zweckmässigkeit verzichten möchten und anpassungsfähige und flexible Möbel stücke bevorzugen, die sich sowohl Tagsüber als auch Nachts nutzen lassen. Die 'Tagesseite' präsentiert ein bequemes 2-Sitzer Sofa mit abziehbarem Stoffbezug, über dem ein grosser rechteckiger Spiegel thront, dessen Rand in der Version glänzend verchromt oder matt bronzefarbe erhältlich ist. Die 'Nachtseite' erhält man indem man die seitlich am Spiegel befindlichen Griffe zu sich zieht; ein 'schlafbereites' Ehebett senkt sich mit gedämpfter Bewegung und ruht dann mit zwei Füßen auf dem Boden. Genauso einfach kehrt das Bett in die Schrankwand zurück: es lässt sich mühelos anheben, Füsse und Griffe kehren in ihre seitliche Stellung zurück und machen Sofa und Spiegel der Tagesversion wieder Platz.

Piazza Duomo mural reflète les exigences de ceux qui disposent de petits espaces, mais ne renoncent pas à satisfaire goût esthétique et fonctionnalité en choisissant un élément de décoration ductile et flexible, utilisable le jour aussi bien que la nuit. Le 'côté jour' présente un canapé deux places confortable, revêtu en tissu déhoussable, surmonté d'un grand miroir rectangulaire dont les bords sont disponibles, au choix, dans les versions chromé brillant ou bronze mat. Le 'côté nuit' apparaît en tirant les poignées situées des deux côtés du miroir pour faciliter la descente amortie d'un lit double 'déjà prêt pour dormir', qui repose sur deux pieds haut du sol. Le retour du lit à sa configuration précédente est simple aussi: le lit se soulève avec un effort minimum, les pieds et les poignées rentrent dans les bords de la paroi et le canapé et le miroir réapparaissent dans la version 'côté jour'.





PIAZZA DUOMO SOFA

design giulio manzoni



Sintesi ideale tra divano e letto, PiazzaDuomo offre soluzioni flessibili per risolvere problemi di spazio all'insegna di un codice di eleganza contemporanea. Un nuovo concept dell'abitare che svela quanto sia agevole convertire il salotto in camera da letto non con il classico trasformabile ma con un divano che con pochi gesti diventa un letto singolo o matrimoniale. Base a doghe con materasso a molle o Memoform. Braccioli e seduta, rivestibili in tessuto, pelle o Ecopelle sfoderabili grazie al velcro, si completano con tre cuscini muniti di cerniere per consentire la sfoderabilità.

This is the perfect combination of sofa and bed; PiazzaDuomo provides versatile solutions for the problems of space with a dash of contemporary elegance. A new living concept that demonstrates how easy it is to convert the lounge into a bedroom, with a product that is not the traditionally sofa-bed, but a sofa that can be easily transformed into a single or double-size bed. Slatted mattress support for a spring or Memoform mattress. Headboards and seating have removable covers in fabric, leather or Ecopelle, with velcro fasteners. The sofa-bed is supplied with three back cushions that have easily removable zip-fastened covers.

Síntesis ideal entre sofá y cama, PiazzaDuomo ofrece soluciones flexibles para solucionar los problemas de espacio, a la luz de un código de elegancia contemporánea. Un nuevo concepto del vivir que demuestra que tan fácil sea convertir el salón en una habitación, no con el clásico transformable sino con un sofá que, con pocos gestos, se vuelve una cama individual o de matrimonio. Base con lamas y colchón de muelles ó Memoform. Cabecera y asiento, con revestimiento en tejido, piel o Ecopelle, desenfundables gracias al velcro,

se completan con tres cojines con cremallera para poder desenfundarlos.

PiazzaDuomo ist eine ideale Verquickung von Bett und Sofa und bietet flexible, moderne und elegante Lösungen, wenn Platz zum Problem wird. Ein neues Wohnkonzept, das zeigt, wie bequem sich das Wohnzimmer in ein Schlafzimmer umwandeln lässt und umgekehrt, nicht mit einem klassischen Schlafsofa sondern mit einem Sofa von erlesenem Design, das mit wenigen Handgriffen zum Einzel- oder Doppelbett wird. Gestell mit Federleisten und Federkern-oder Memoform Matratze. Kopfteil und Sitzfläche mit Stoff, Leder oder Ecopelle beziehbar; abziehbar dank des Klettverschlusses; drei Kissen vervollständigen das Ganze, sie verfügen über einen Reissverschluss, damit auch sie abziehbar sind.

Synthèse idéale entre le canapé et le lit, PiazzaDuomo offre des solutions flexibles pour résoudre les problèmes d'espace à l'enseigne d'un code d'élégance contemporaine. Un nouveau concept d'habitation qui montre combien il est aisé de convertir le living en une chambre à coucher non pas avec un transformable classique, mais avec un canapé au design recherché que quelques gestes suffisent à transformer en un lit à une place ou double. Base à lattes avec matelas à ressorts ou Memoform. Dossier et assise habillables en tissu, en cuir ou en Ecopelle et déhoussables grâce au velcro, il est complété par trois coussins munis de fermetures éclair pour pouvoir les déhousser.





INFORMAZIONI TECNICHE
TECHNICAL DATA
DATOS TÉCNICOS
TECHNISCHE ANGABEN
INFORMATIONS TECHNIQUES

LETTI MATRIMONIALI
DOUBLE BEDS
CAMAS MATRIMONIALES
EHEBETTEN
LITS DOUBLES



ALICUDI 86-87



AMAL 88-91



ANGLE 92-93



NOTTURNO
SHABBY CHIC 130-133



OLIVIER 134-137



PEONIA 138-139



ANGLE 92-93



ARGAN 94-95



ARGAN 2 96-99



ARI 100-101



POCHETTE
PURE 140-141



RELAIS 142-143



SOFTWING 144-147



SOMMIER 148-149



GENTLEMAN 102-107



GENTLEMAN 102-107



GRANDPIANO 108-109



IKO 110-113



TADAO 150-153



TAPPETO
VOLANTE 154-155



MAGNOLIA 114-115



MAJAL 116-121



MAJAL 116-121



MERKURIO 122-125



NATHALIE 82-85



NOTTURNO 126-127



NOTTURNO 2 128-129

LETTI SINGOLI
SINGLE BEDS
CAMAS INDIVIDUALES
EINZELBETTEN
LITS INDIVIDUELS



ARGAN 94-95



ARGAN 2 96-99



GENTLEMAN 102-107



MAGNOLIA 114-115



MERKURIO 122-125



NATHALIE 82-85



NOTTURNO 126-127



NOTTURNO 2 128-129



NOTTURNO SHABBY CHIC 130-133



PEONIA 138-139



SOMMIER 148-149



TADAO 150-153



TAPPETO VOLANTE 154-155

LETTI TRASFORMABILI
TRANSFORMABLE BEDS
CAMAS TRANSFORMABLES
WANDELBARE BETTEN
LITS TRANSFORMABLES



BISS 288-291



CÉLINE 292-297



CÉLINE 292-297



DUETTO 298-305



PIAZZADUOMO 314-317



LONDON BRIDGE 306-309



PIAZZADUOMO DA PARETE 310-313



COMPLEMENTI
FURNITURE ACCESSORIES
ACCESORIOS
ENRICHTUNGSSACCESSOIRES
COMPLÉMENTS



AMAL 160-161



ANGLE 162-163



ARI 164-165



JUTA 192-193



JUTA 192-193



JUTA 192-193



MONTENAPOLONE 194-195



ARI 164-165



CONDOTTI 166-167



GENTLEMAN 170-173



GENTLEMAN 170-173



MONTENAPOLONE 194-195



MONTENAPOLONE 194-195



OLIVIER 196-199



OLIVIER 196-199



GENTLEMAN 174-175



GENTLEMAN 178-179



GENTLEMAN 180-181



GENTLEMAN 176-177



OLIVIER 196-199



OLIVIER 196-199



OLIVIER 200-203



OLIVIER 200-203



GIORGIA 168-169



IKO 182-185



IKO 182-187



OLIVIER 204-205



OLIVIER 201-203



OLIVIER 201-203



OLIVIER 206-207



IKO 188-189



IKO 189-190



IKO 190-191



PAPIER 208-209



RÉMY 210-211



SANYA 212-215



SPLENDOR 216-219



SERVOMUTO 220-221



SOFTWING 222-223



SOFTWING 222-223



SOFTWING 224-225



SOFTWING 224-225



SOFTWING 224-225



TAY 226-229



TERRAE



230-231



YARI 232-235

ARMADI
WARDROBES
ARMARIOS
SCHRÄNKE
ARMOIRES



EPOQUE 246-249



RIVER 252-255



STAR 240-245



STYLE 250-251



TEXTURE 256-259



VOGUE 260-263



WOOD 264-267

ATTREZZATURE
INTERNAL ACCESSORIES
ACCESORIOS INTERNOS
INNERE ACCESSOIRES
ACCESSOIRES INTÉRIEURS

238-239
268-285

DIVANI E POLTRONE
SOFAS AND ARMCHAIRS
SOFAS Y SILLONES
SOFA UND Sessel
CANAPÉS ET FAUTEUILS



BORGONUOVO

50-53



OLIVIER

66-71



BORGONUOVO

50-53



OLIVIER

66-71



DOZE

54-59



TAY

72-79



DOZE

54-59



DOZE FLAT

54-59



TAY

72-79

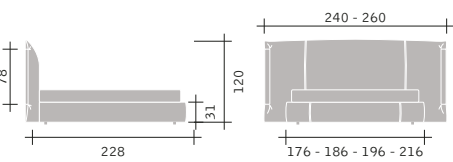


GENTLEMAN

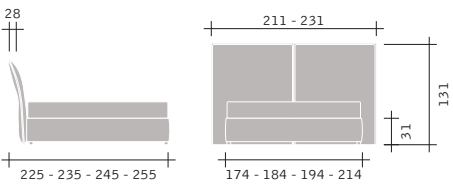
60-65



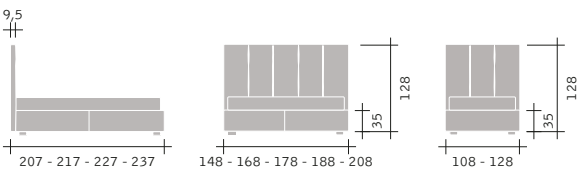
LETTI
BEDS
CAMAS
BETT
LITS



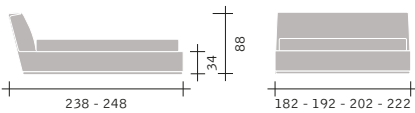
AMAL



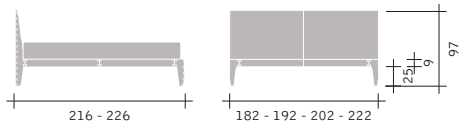
ANGLE



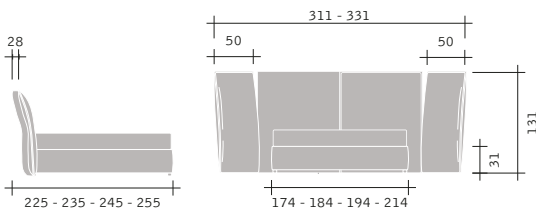
ARGAN 2



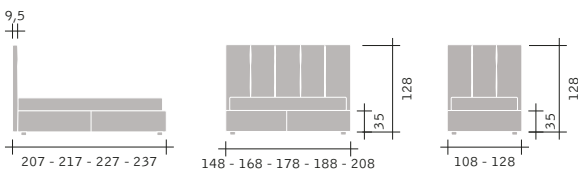
GENTLEMAN



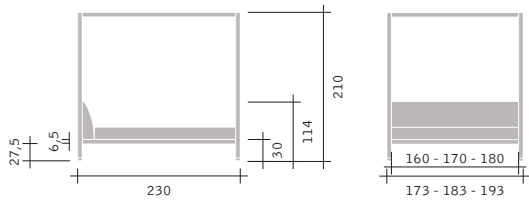
ALICUDI



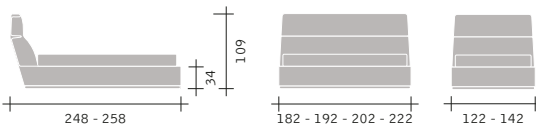
ANGLE



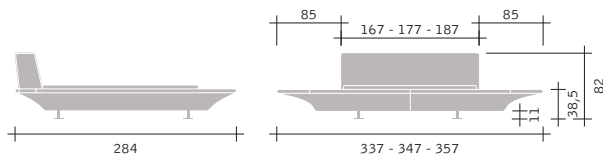
ARGAN



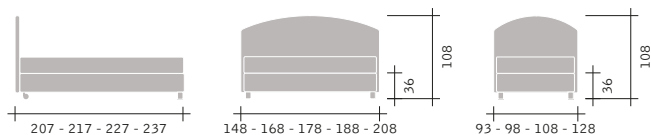
ARI



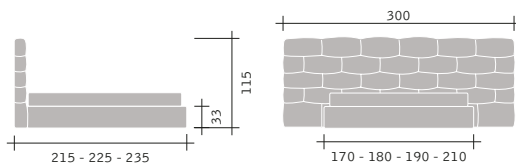
GENTLEMAN



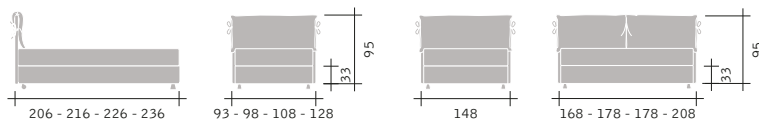
GRANDPIANO



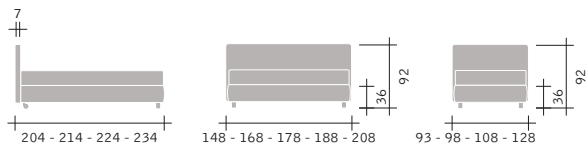
MAGNOLIA



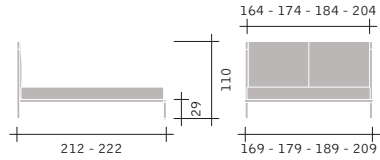
MAJAL



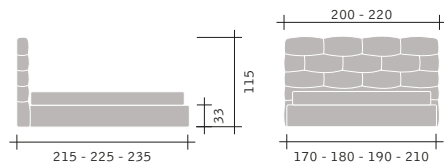
NATHALIE



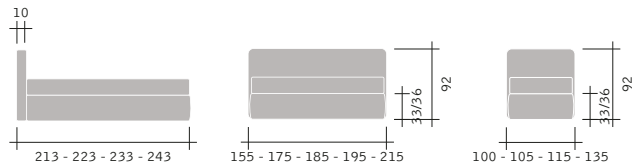
NOTTURNO



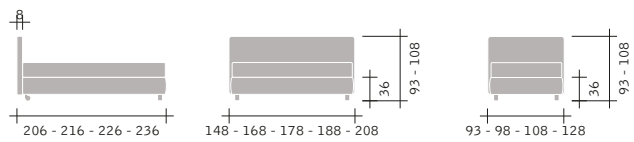
IKO



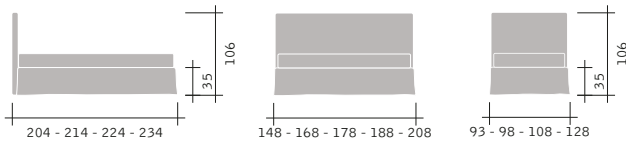
MAJAL



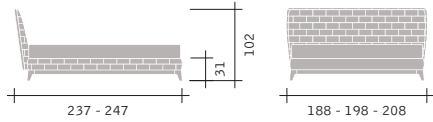
MERKURIO



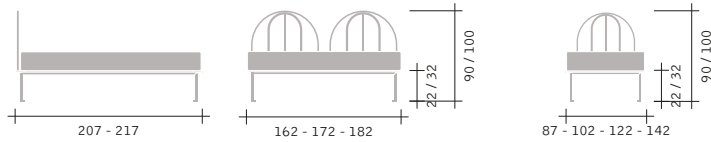
NOTTURNO 2



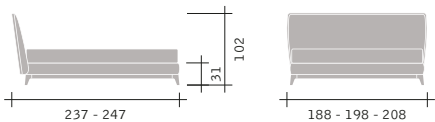
NOTTURNO
SHABBY CHIC



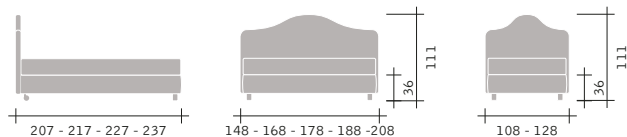
OLIVIER



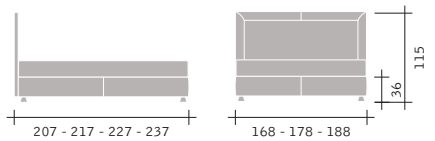
TAPPETO VOLANTE



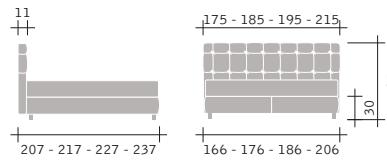
OLIVIER



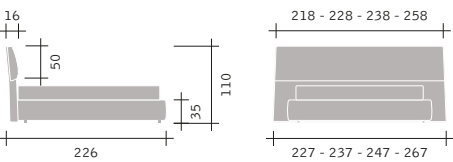
PEONIA



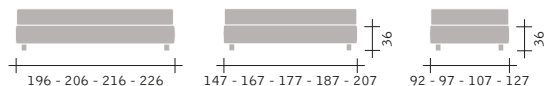
POCHETTE
PURE



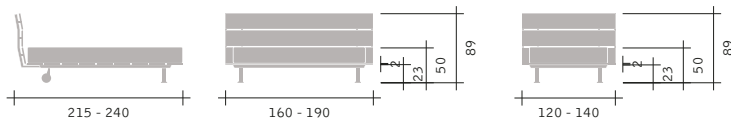
RELAIS



SOFTWING

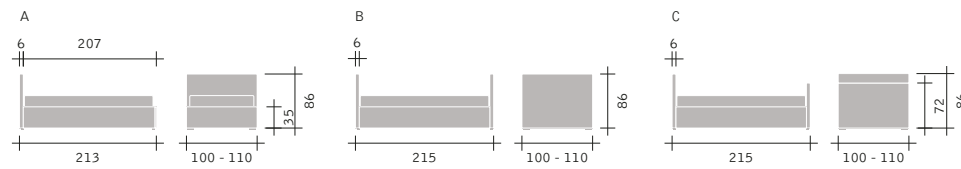


SOMMIER

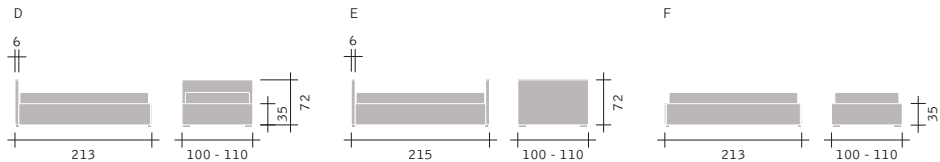


TADAO

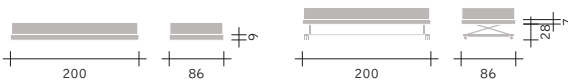
LETTI TRASFORMABILI
TRANSFORMABLE BEDS
CAMAS TRANSFORMABLES
WANDELBARE BETTEN
TRANSFORMABLES



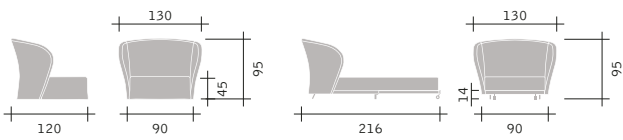
BISS



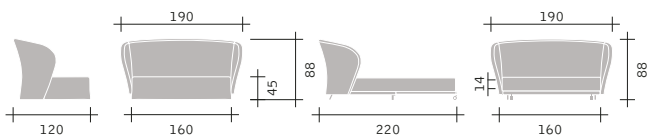
BISS



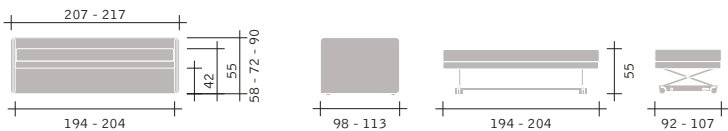
BISS



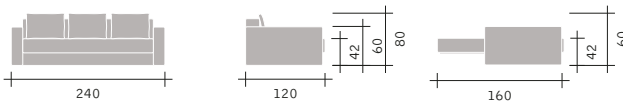
CÉLINE



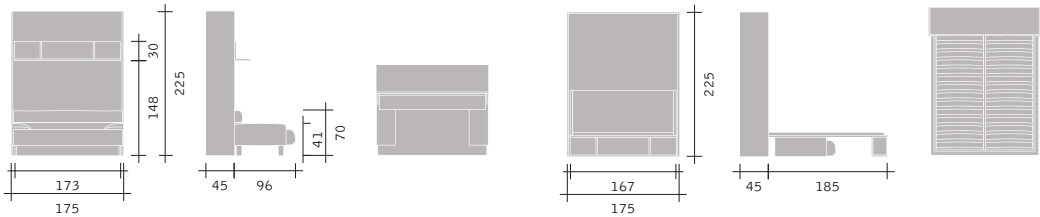
CÉLINE



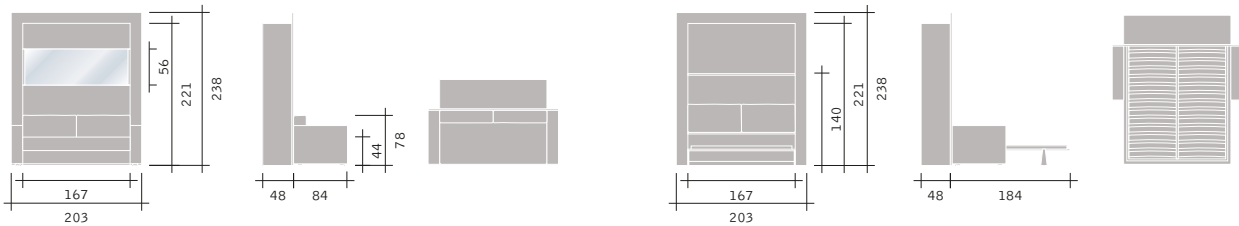
DUETTO



PIAZZADUOMO

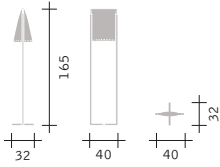


LONDON BRIDGE

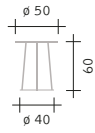


PIAZZADUOMO DA PARETE

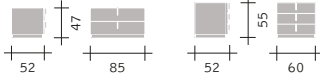
COMPLEMENTI
FURNITURE ACCESSORIES
ACCESORIOS
ENRICHTUNGSSACCESSOIRES
COMPLÉMENTS



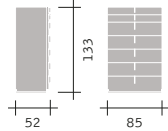
AMAL



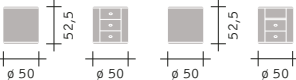
ANGLE



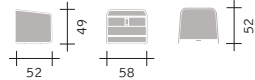
ARI



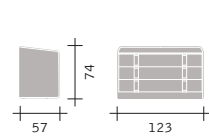
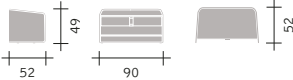
ARI



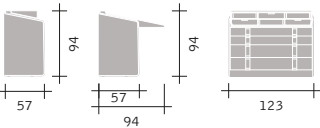
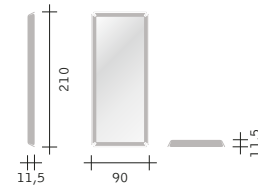
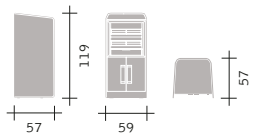
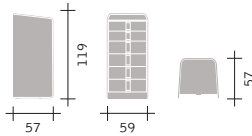
CONDOTTI



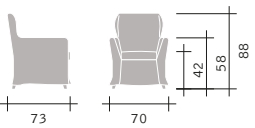
GENTLEMAN



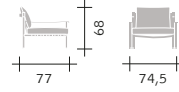
GENTLEMAN



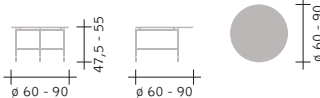
GENTLEMAN



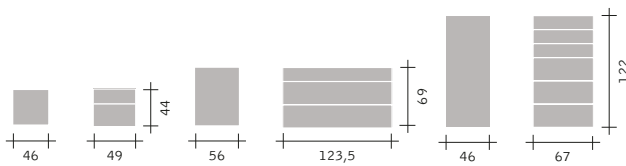
GIORGIA



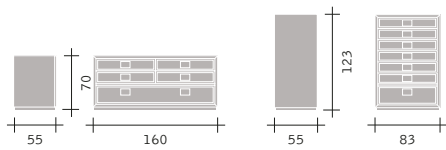
IKO



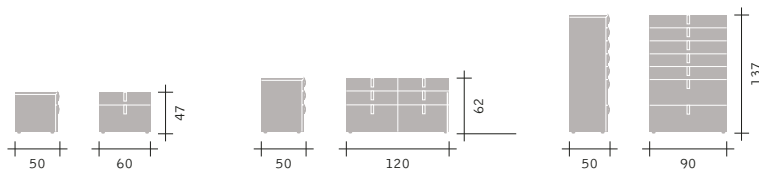
IKO



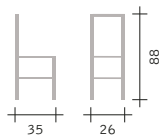
JUTA



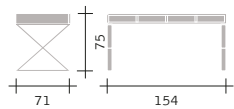
MONTENAPOLEONE



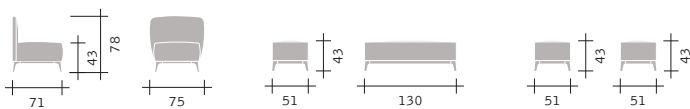
SPLENDOR



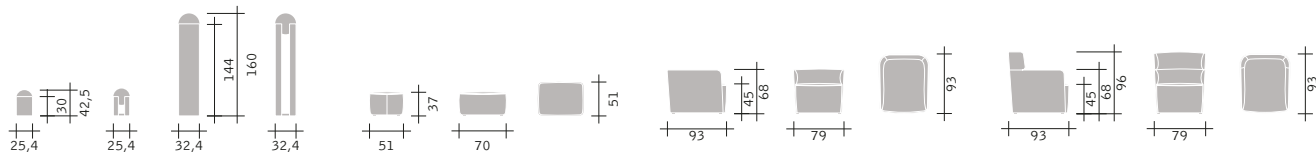
SERVOMUTO



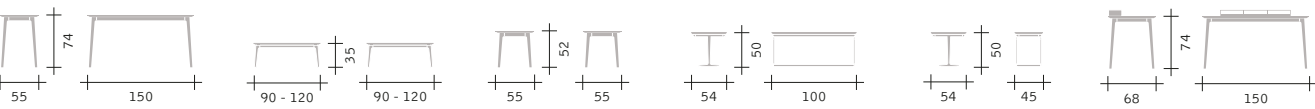
MONTENAPOLEONE



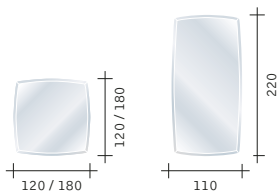
OLIVIER



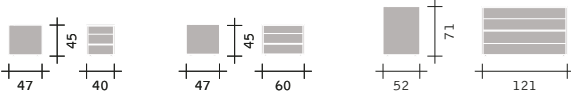
SOFTWING



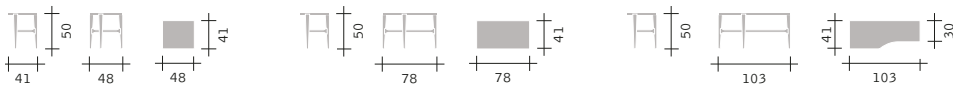
OLIVIER



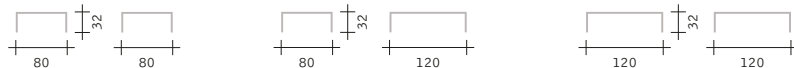
OLIVIER



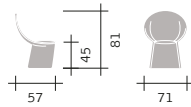
PAPIER



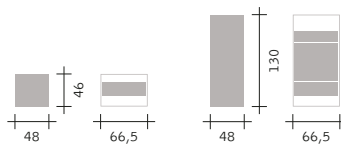
TAY



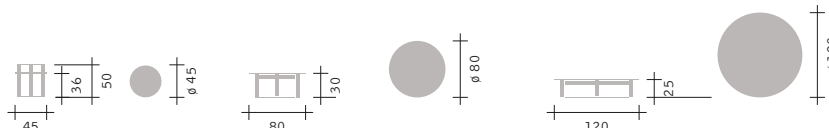
TERRAE



RÉMY

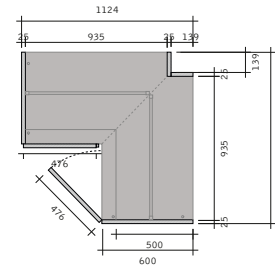
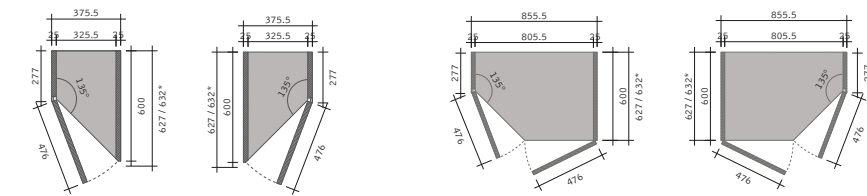
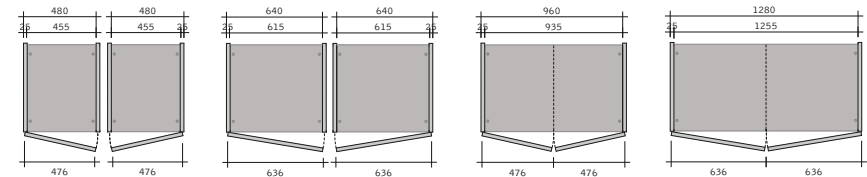
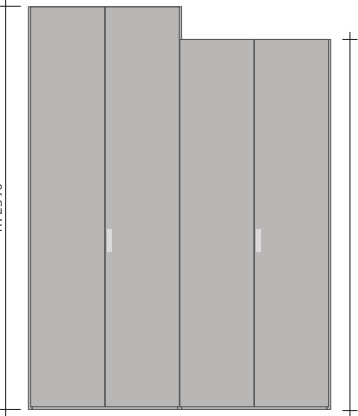


SANYA

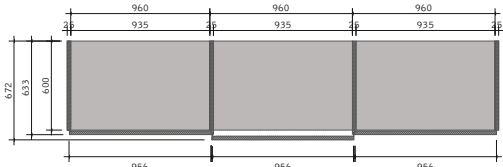
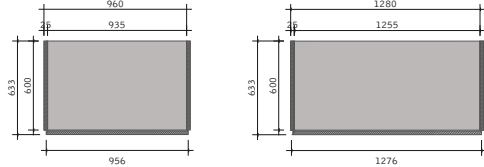
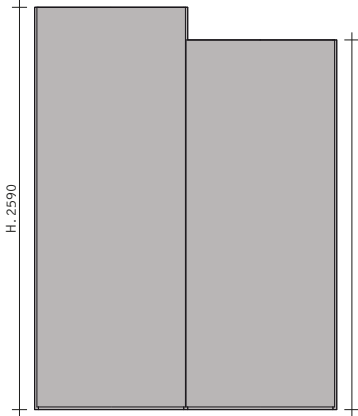


YARI

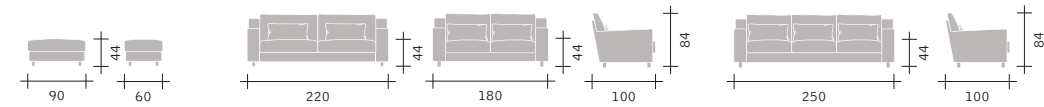
MODULARITÀ STRUTTURA - ANTA BATTENTE
MODULAR STRUCTURES - HINGED DOORS
MODULACIÓN ESTRUCTURA - PUERTA BATIENTE
MODULSTRUKTUREN - DREHTÜR
MODULARITÉ STRUCTURE - PORTES BATTANTES



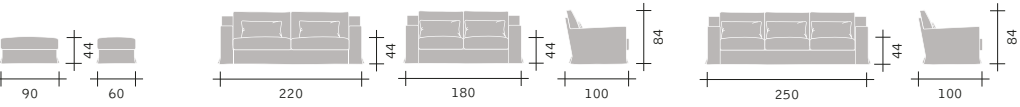
MODULARITÀ STRUTTURA ANTA SCORREVOLE
MODULAR STRUCTURES - SLIDING DOORS
MODULACIÓN ESTRUCTURA - PUERTA CORREDERA
MODULSTRUKTUREN - SCHIEBETÜR
MODULARITÉ STRUCTURE - PORTES COULISSANTES



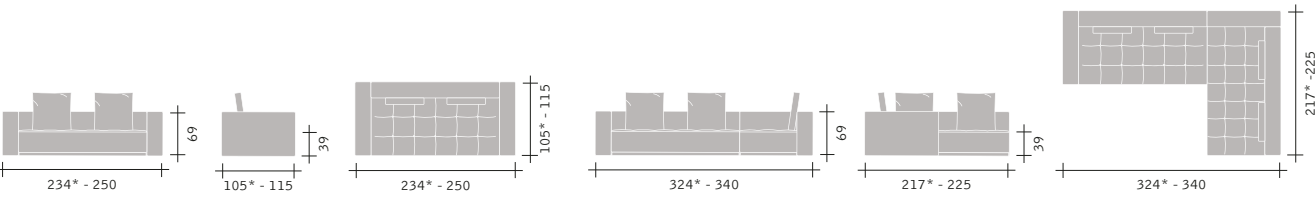
DIVANI E POLTRONE
SOFAS AND ARMCHAIRS
SOFAS Y SILLONES
SOFA UND SESSEL
CANAPÉS ET FAUTEUILS



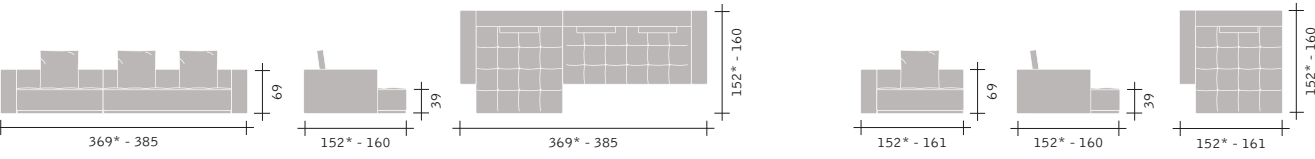
BORGONUOVO



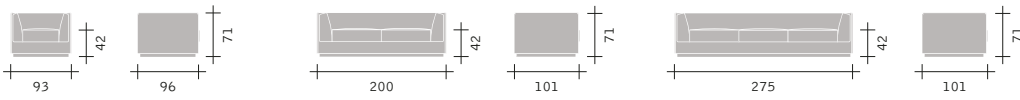
BORGONUOVO



DOZE - DOZE FLAT



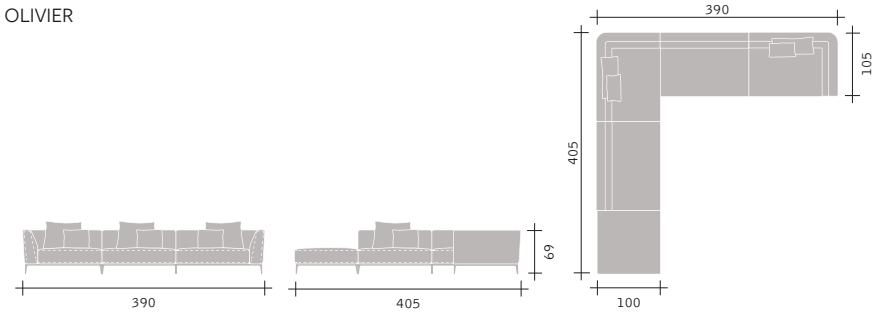
DOZE - DOZE FLAT



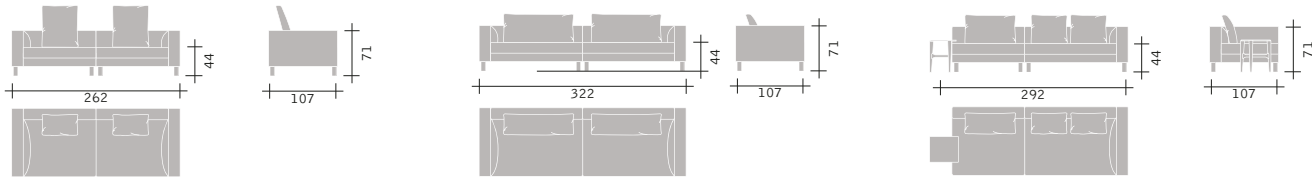
GENTLEMAN



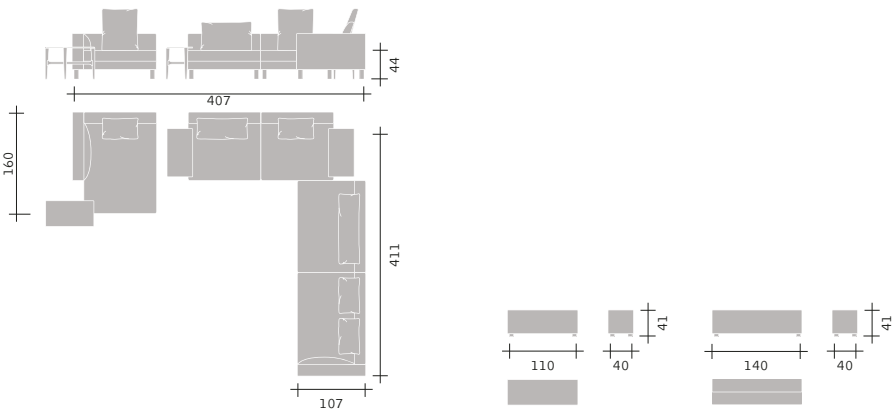
OLIVIER



OLIVIER



TAY



TAY



Protagonista dell'anima tessile di Flou, il rivestimento è un elemento che caratterizza, identifica e distingue letti, poltrone e divani.
I tessuti di rivestimento Flou, realizzati dai migliori produttori italiani, sono naturali, pratici, eleganti, resistenti e diversi per mano e consistenza.
Disponibili in una vastissima gamma di colori, trame, texture e fantasie, si combinano in modo perfetto con i coordinati copripiumini e la biancheria per il letto Flou, esaltandone l'insieme.

Covers are the protagonists of Flou's textile soul; they define, identify and distinguish beds, armchairs and sofas. Flou's upholstery textiles are produced by the best Italian manufacturers; they are natural, practical, elegant, resistant and varied in terms of texture and consistency. Available in an extremely wide range of colors, weaves, textures and patterns, they perfectly and mutually exalt the Flou duvet sets and bedwear.

Protagonista del alma textil de Flou, el revestimiento es un elemento que caracteriza, identifica y distingue las camas, los sillones y los sofás.
Los tejidos de revestimiento Flou, realizados por los mejores productores italianos, son naturales, prácticos, elegantes, robustos y diferentes en cuanto a toque y consistencia.
Están disponibles en un gran surtido de colores, tramas, texturas y dibujos y se combinan de manera perfecta con las fundas nórdicas coordinadas y con la ropa de cama Flou, resaltando el conjunto.

Stoff ist Protagonist in der textilen Seele Flous; der Bezug ist das Element, das die Betten, Sessel und Sofas charakterisiert, ausmacht und kennzeichnet.
Flou Bezugsstoffe werden von den besten Produzenten Italiens hergestellt, sind natürlich, praktisch, elegant, widerstandsfähig und unterscheiden sich in Griffigkeit und Konsistenz. Sie sind in zahlreichen Farben, Webarten, Beschaffenheiten und Mustern erhältlich, passen perfekt zu den Bettwäschesets und Überschlagnaken von Flou und bilden gemeinsam schicke Kombinationen.

Protagoniste de l'âme textile de Flou, le revêtement est un élément qui caractérise, identifie et distingue les lits, les fauteuils et les canapés.
Les tissus de revêtement Flou, réalisés par les meilleurs producteurs italiens, sont naturels, pratiques, élégants, résistants et différents par leur main et leur consistance.
Disponibles dans une très vaste gamme de couleurs, de trames, de textures et de fantaisies, ils se combinent parfaitement avec les parures et le linge de lit Flou, en exaltant l'ensemble.



Un rivestimento in pelle non conosce moda né stagioni, acquista fascino nel tempo e dona all'ambiente un'impronta sofisticata. Flou seleziona esclusivamente pelli di prima qualità, uniche per morbidezza, robustezza e flessibilità, garantendone la provenienza da allevamenti europei controllati e da fornitori specializzati. La concia, ottenuta con tinte inorganiche a base naturale, mantiene inalterate nel tempo particolari caratteristiche di brillantezza. Le successive lavorazioni rispettano la trama, le rose, i segni e le piccole imperfezioni che aggiungono alla pelle un carattere naturale, di elegante preziosità.

Leather upholstery is not designed with any particular season in mind; it possesses a timeless quality that shuns fashions. Its beauty increases with age, adding a touch of sophistication to its surroundings. Flou selects only the very best quality skins, with unique suppleness, strength and versatility, sourced exclusively from certified European breeding farms and specialized suppliers. Inorganic natural-based dyes are used in the tanning procedures to ensure that the leather's special characteristics remain unchanged for many years. Successive procedures fully respect the texture, the whorls, the marks and the tiny imperfections that give leather its naturally luxurious elegance.

Un revestimiento de piel se aparta de modas y temporadas, adquiere fascinación con el tiempo y proporciona un aire sofisticado al ambiente. Flou selecciona exclusivamente pieles de alta calidad, únicas en cuanto a suavidad, robustez y flexibilidad, garantizando su procedencia de criaderos europeos controlados y de proveedores especializados. El curtido, realizado con tintes inorgánicos con base natural, mantiene inalteradas sus peculiares características de brillo a lo largo del tiempo. Las elaboraciones posteriores respetan la trama, las rosas, las marcas y las pequeñas imperfecciones que dan a la piel un carácter natural, preciadamente elegante.

Lederbezüge kennen weder Mode noch Jahreszeiten, werden im Lauf der Zeit noch faszinierender und verleihen dem Ambiente eine edle Note. Flou wählt ausschliesslich hochwertiges Leder, das einzigartig in Bezug auf seine Weichheit, Robustheit und Flexibilität ist. Ferner gewährleistet Flou, dass das Leder von kontrollierten europäischen Aufzuchtbetrieben und spezialisierten Lieferanten stammt. Das Gerben erfolgt mit anorganischen Farbstoffen auf natürlicher Basis, damit das Leder im Lauf der Zeit seine schöne Farbe beibehält. Bei den nachfolgenden Bearbeitungsschritten werden Gewebe, Wirbel, Merkmale und kleine Schönheitsfehler berücksichtigt, die dem Leder sein natürliches und elegantes Aussehen verleihen.

Un revêtement en cuir ne se soucie ni des modes ni des saisons. Il acquiert du charme au fil du temps, en offrant à la décoration une empreinte sophistiquée. Flou sélectionne exclusivement les cuirs de première qualité, uniques par leur douceur, leur robustesse et leur souplesse, en garantissant leur provenance d'élevages européens contrôlés et de fournisseurs spécialisés. Leur tannage, obtenu avec des colorants inorganiques à base naturelle, conserve inaltérées dans le temps des caractéristiques de brillance particulières. Les transformations successives respectent la trame, les noeuds, les marques et les petites imperfections qui confèrent au cuir son caractère naturel fait de richesse et d'élégance.



ECOPELLE

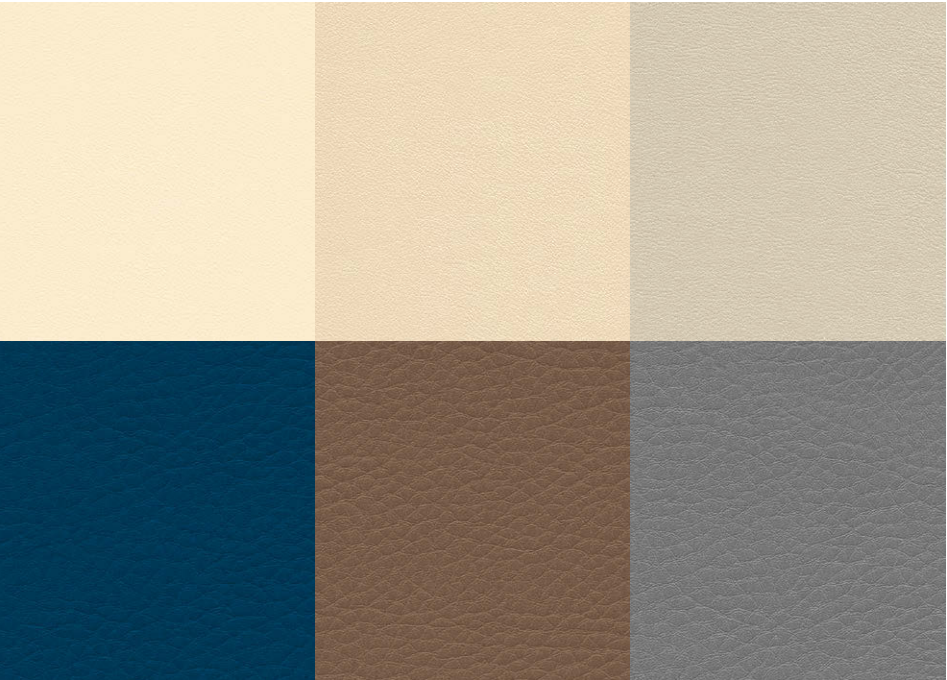
La collezione Ecopelle di Flou comprende rivestimenti morbidi e avvolgenti, adatti a qualsiasi ambiente e ideali per qualsiasi tipo di utilizzo.
La gamma si presenta con due tipologie di superficie: effetto pelle e effetto pelle dollaro.

The Ecopelle (Ecological Leather) in the Flou collection is soft and luxurious. They are suitable for any ambience and are fit for any purpose in soft furnishings.
There are two surface finishes in the range: a smooth leather finish and a hammered textured finish.

La colección Ecopelle de Flou incluye revestimientos suaves y envolvedores, aptos para todos los ambientes e ideales para cualquier tipo de uso.
La gama se presenta con dos tipos de superficie: efecto piel y efecto piel dólar.

Die Ecopelle Kollektion von Flou beinhaltet weiche und umschmeichelnde Bezüge, die sich für jedes Ambiente eignen und ideal für jeden Gebrauch sind.
Das Sortiment weist zwei Oberflächenbeschaffenheiten auf: Ledereffekt und ‘Dollaro’ Leder Effekt.

La collection Ecopelle de Flou comprend des revêtements doux et enveloppants, adaptés à tous les milieux et parfaits pour n’importe quelle utilisation.
La gamme possède deux types de surfaces : effet cuir et cuir Dollaro.



TRATTAMENTO ANTIMACCHIA - STAIN RESISTANT TREATMENT - TRATAMIENTO ANTIMANCHA -
FLECKENABWEISENDE BEHANDLUNG - TRAITEMENT ANTITACHE

Due tessuti raffinati e confortevoli, studiati per rivestire con eleganza i prodotti Flou. Diversi nell'aspetto, nella trama e nella mano - più compatta quella di Glamour, più morbida quella di Job - risultano entrambi piacevoli al tatto e gradevoli alla vista.
Ad accomunarli è lo speciale trattamento antimacchia Teflon®, una garanzia protettiva di sicuro effetto contro macchie ed aloni.

Two refined and comfortable fabrics, studied to elegantly cover the furniture items produced by Flou. They are different in terms of appearance, weave and texture – Glamour is more compact, Job is softer – however, both are delightful to touch and highly attractive.
One common feature is the special stain resistant treatment Teflon® that provides a highly effective protective barrier against spots and stains.

Dos tejidos refinados y cómodos, estudiados para revestir con elegancia los productos Flou.
Diferentes en cuanto a aspecto, trama y toque - más compacto el Glamour, más blando el de Job - ambos son agradables tanto para el tacto como para la vista.
Los aúna el tratamiento especial antimancha Teflon®, una garantía de protección muy eficaz contra las manchas y los halos.

Zwei raffinierte und komfortable Stoffe, zum eleganten Beziehen von Flou Produkten. Sie unterscheiden sich in ihrem Aussehen, im Gewebe und in ihrer Griffigkeit - Glamour ist kompakter und Job weicher - sind aber beide angenehm anzufassen und anmutig anzusehen.
Ferner wurden beide der fleckenabweisenden Teflon® Behandlung unterzogen, die für sicheren Schutz vor Flecken und Schmutzstellen sorgt.

Deux tissus raffinés et confortables, étudiés pour habiller avec élégance les produits Flou. Différents dans leur aspect, leur trame et leur main – plus compacte celle de Glamour, plus douce celle de Job - ils sont tous deux agréables à la vue et au toucher. Ils ont en commun le traitement spécial antitache Teflon®, une garantie certaine de protection contre les taches et les halos.





MARMO
MARBLE
MÁRMOL
MARMORPLATTE
MARBRE



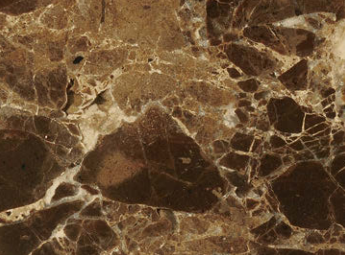
N065
CORALLO BEIGE LUCIDO
POLISHED CORALLO BEIGE
CORALLO BEIGE BRILLO
CORALLO BEIGE POLIERT
CORALLO BEIGE BRILLANT



N063
OROBICO GRIGIO SPAZZOLATO OPACO
MATT BRUSHED OROBICO GREY
OROBICO GRIS CEPILLADO MATE
OROBICO GRAU MATT GEBÜRSTET
OROBICO GRIS BROSSÉ MAT



N068
SILK GEORGETTE LUCIDO
POLISHED SILK GEORGETTE
SILK GEORGETTE BRILLO
SILK GEORGETTE POLIERT
SILK GEORGETTE BRILLANT



N064
EMPERADOR LUCIDO
POLISHED EMPERADOR
EMPERADOR BRILLO
EMPERADOR POLIERT
EMPERADOR BRILLANT



N062
CORALLO BEIGE SPAZZOLATO OPACO
MATT BRUSHED CORALLO BEIGE
CORALLO BEIGE CEPILLADO MATE
CORALLO BEIGE MATT GEBÜRSTET
CORALLO BEIGE BROSSÉ MAT



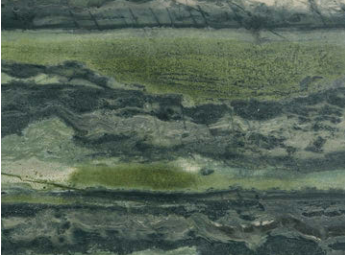
N060
BIANCO DI CARRARA LUCIDO
POLISHED CARRARA WHITE
CARRARA BLANCO BRILLO
CARRARA WEISS POLIERT
CARRARA BLANC BRILLANT



N058
ASH GREY SPAZZOLATO OPACO
MATT BRUSHED ASH GREY
ASH GREY CEPILLADO MATE
ASH GREY MATT GEBÜRSTET
ASH GREY BROSSÉ MAT



N067
CALACATTA ORO LUCIDO
POLISHED CALACATTA GOLD
CALACATTA ORO BRILLO
CALACATTA GOLD POLIERT
CALACATTA OR BRILLANT



N059
BAMBOO OPACO
MATT BAMBOO
BAMBOO MATE
BAMBOO MATT
BAMBOO MAT

LEGNO
WOOD
MADERA
HOLZ
BOIS



N073
NOCE CANALETTO NATURALE
NATURAL CANALETTO WALNUT
NOGAL CANALETTO NATURAL
CANALETTO NUSSBAUM NATUR
NOYER CANALETTO NATUREL



N088
LARICE LUCIDO
GLOSSY LARCH
ALERCE BRILLANTE
LÄRCH GLÄNZEND
MÉLÈZE BRILLANT



N071
EUCALIPTO
EUCALYPTUS
EUCALIPTO
EUKALYPTUSHOLZ
EUCALYPTUS



N089
EBANO OPACO
MATT EBONY
ÉBANO MATE
EBENHOLZ MATT
ÉBÈNE MAT



N075
NOCE CANALETTO TRADIZIONALE
TRADICIONAL CANALETTO WALNUT
NOGAL CANALETTO TRADICIONAL
CANALETTO NUSSBAUM TRADITIONEL
NOYER CANALETTO TRADITIONEL



N087
LARICE OPACO
MATT LARCH
ALERCE MATE
LÄRCH MATT
MÉLÈZE MAT



N081
ROVERE CAFFÈ OPACO
MATT OAK COFFEE-BROWN
ROBLE CAFÉ MATE
EICHE KAFFEE MATT
CHÊNE CAFÉ MAT

FINITURE TERMOSTRUTTURATE
 HEAT - STRUCTURED FINISHES
 ACABADO TERMOESTRUCTURADOS
 THERMOSTRUKTURIERTE AUSFÜHRUNGEN
 FINITIONS THERMOSTRUCTUREES



N051
 EPOQUE BIANCO
 EPOQUE WHITE
 EPOQUE BLANCO
 EPOQUE WEISS
 EPOQUE BLANC



N053
 RIVER NOCE SCURO
 RIVER DARK NUT
 RIVER NOGAL OSCURO
 RIVER NUSSBAUM FARBE, DUNKEL
 RIVER NOYER FONCÉ



N029
 CLASS ECRU
 CLASS ECRU
 CLASS ECRU
 CLASS ECRU
 CLASS ECRU



N012
 STYLE SABBIA
 STYLE SAND
 STYLE ARENA
 STYLE SAND
 STYLE SABLE



N052
 EPOQUE GREY
 EPOQUE GREY
 EPOQUE GREY
 EPOQUE GREY
 EPOQUE GREY

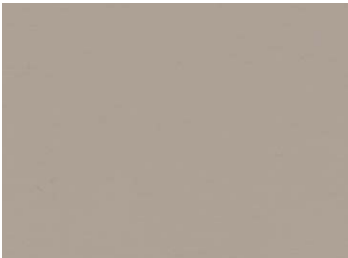


N054
 RIVER GRIGIO CHIARO
 RIVER LIGHT GREY
 RIVER GRIS CLARO
 RIVER HELLGRAU
 RIVER GRIS CLAIR



N030
 CLASS CAFFÈ
 CLASS COFFEE-BROWN
 CLASS CAFÉ
 CLASS KAFFEE
 CLASS CAFÉ

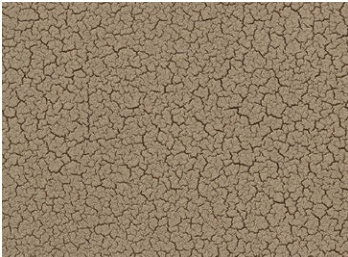
FINITURE LACCATE
 LACQUERED FINISHES
 ACABADOS LACADOS
 LACKIERTE AUSFÜHRUNGEN
 FINITIONS LAQUÉES



0014
 LACCATO OPACO SABBIA
 MATT LACQUERED SAND
 LACADO MATE ARENA
 MATT LACKIERT SAND
 LAQUÉ MAT SABLE



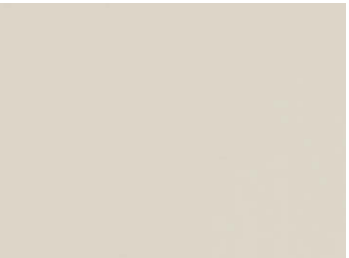
000T
 LACCATO OPACO CANAPA
 MATT LACQUERED HEMP
 LACADO MATE CÁÑAMO
 MATT LACKIERT HANF
 LAQUÉ MAT CHANVRE



N082
 LACCATO OPACO GALUCHAT DESERTO
 MATT LACQUERED GALUCHAT DESERTO
 LACADO MATE GALUCHAT DESERTO
 MATT LACKIERT GALUCHAT DESERTO
 LAQUÉ MAT GALUCHAT DESERTO



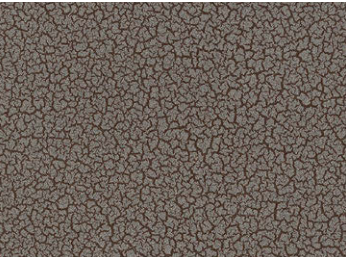
0012
 LACCATO OPACO BIANCO
 MATT LACQUERED WHITE
 LACADO MATE BLANCO
 MATT LACKIERT WEISS
 LAQUÉ MAT BLANC



000C
 LACCATO OPACO CORDA
 MATT LACQUERED ROPE BEIGE
 LACADO MATE CUERDA
 MATT LACKIERT SEILBEIGE
 LAQUÉ MAT CORDE



000P
 LACCATO OPACO PIOMBO
 MATT LACQUERED LEAD-GREY
 LACADO MATE GRIS PLOMO
 MATT LACKIERT BLEIGRAU
 LAQUÉ MAT GRIS PLOMB

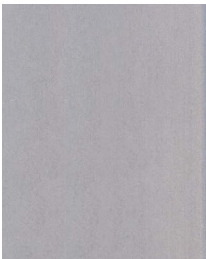


N083
 LACCATO OPACO GALUCHAT LAGUNA
 MATT LACQUERED GALUCHAT LAGUNA
 LACADO MATE GALUCHAT LAGUNA
 MATT LACKIERT GALUCHAT LAGUNA
 LAQUÉ MAT GALUCHAT LAGUNA

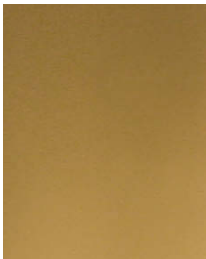
FINITURE METALLI
 METAL FINISHES
 ACABADOS METALES
 METALLAUSFÜHRUNGEN
 FINITIONS EN METAL



001
 BRONZATO
 BRONZED
 BRONCE
 BRONZIERT
 BRONZE



002
 ARGENTO
 SILVER
 PLATA
 SILBER
 ARGENT



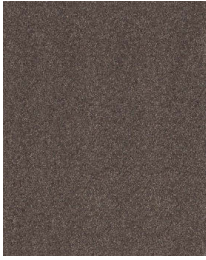
003
 ORO LUCIDO
 GLOSSY GOLD
 OROBRILLO
 GOLD GLÄNZEND
 OR BRILLANT



004
 CROMATO LUCIDO
 GLOSSY CHROMED
 CROMADO BRILLO
 VERCHROMT GLÄNZEND
 CHROME BRILLANT



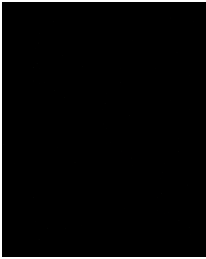
005
 NICKEL NERO
 BLACK NICKEL
 NÍQUEL NEGRO
 NICKEL SCHWARZ
 NICKEL NOIR



006
 BRUNITO OPACO
 MATT BURNISHED
 BRUÑIDO MATE
 MATT BRÜNIERT
 BRUNI MAT



007
 BEIGE LUCIDO
 GLOSSY BEIGE
 BEIGE BRILLO
 BEIGE GLÄNZEND
 BEIGE BRILLANT



008
 NERO LUCIDO
 GLOSSY BLACK
 NEGRO BRILLO
 SCHWARZ GLÄNZEND
 NOIR BRILLANT



009
 GRIGIO SPAZZOLATO OPACO
 MATT BRUSHED GREY
 GRIS CEPILLADO MATE
 MATT GRAU GEBÜRSTET
 GRIS BROUSSE MAT



010
 NERO OPACO
 MATT BLACK
 NEGRO MATE
 MATT SCHWARZ
 NOIR MAT

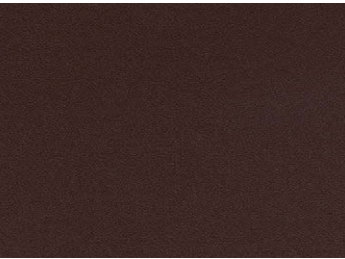


011
 BIANCO OPACO
 MATT WHITE
 BLANCO MATE
 MATT WEISS
 BLANC MAT

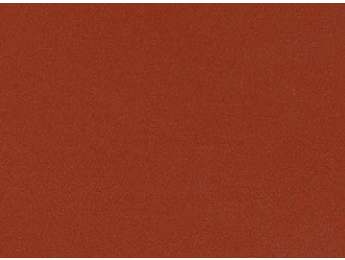


012
 GRIS SABLÉ
 GRIS SABLÉ
 GRIS SABLÉ
 GRIS SABLÉ
 GRIS SABLÉ

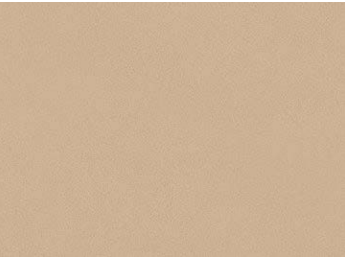
FINITURE CUIOIO
 HIDE FINISHES
 ACABADO CUERO
 KERNLEDERAUSFÜHRUNGEN
 CUIR SELLIER



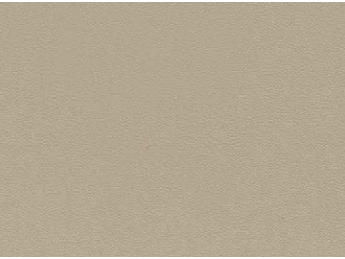
55
 MOKA
 MOCHA
 MOKA
 MOKKA
 MARRON FONCÉ



59
 BULGARO
 BURGUNDY
 BÚLGARO
 BULGARISCH ROT
 ROUGE BULGARE



5B
 SABBIA
 SAND
 ARENA
 SAND
 SABLE



5D
 NOCCIOLA
 NUT BROWN
 AVELLANA
 HASELNUSSBRAUN
 NOISETTE



54
 NATURALE
 NATURAL
 NATURAL
 NATUR
 NATUREL



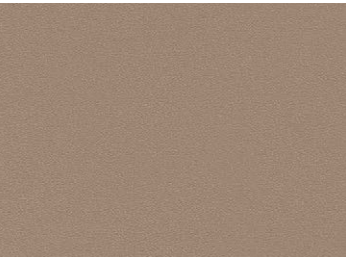
56
 NERO
 BLACK
 NEGRO
 SCHWARZ
 NOIR



5A
 TABACCO
 TOBACCO
 TABACO
 TABAK
 TABAC



5C
 FANGO
 MUD
 FANGO
 SCHLAMM
 BOUE



5E
 TORTORA
 DOVE GREY
 GRIS TÓRTORA
 TAUPE
 TAUPE

Flou SpA - via Cadorna, 12 - Meda (MB) - Italia
t. +39 0362 3731 - f. +39 0362 72952
Numero Verde 800 829070
info@flou.it - www.flou.it

CREDITS
photo max zambelli - beppe brancato
set design/styling elena caponi studio
print asolana group
repro print basegreen

I colori di tessuti, pelli, marmi, legni e metalli dei prodotti Flou fotografati sono indicativi, possono essere diversi da quelli reali.

Slight differences may be observed between the colors of the fabrics, the leathers, marble, wood and metals of the Flou products presented in the photographs and those of the real products.

Los colores de tejidos, cueros, mármoles y metales de los productos Flou fotografiados sirven como indicación y pueden ser diferentes de los colores reales.

Die Stoff-, Leder-, Marmor-, Holz- und Metallfarben der fotografierten Flou Produkte sind rein beispielhaft und können von den realen Farben abweichen.

Les couleurs des tissus, des cuirs, des marbres, des bois et des métaux des produits Flou photographiés sont indicatifs et ils peuvent être différents de ceux réels.

DIVANI
SOFAS/SOFÁ/SOFA/CANAPÉ

BORGONUOVO	50-53
DOZE	54-59
GENTLEMAN	60-65
OLIVIER	66-71
TAY	72-79

LETTI MATRIMONIALI
DOUBLE-SIZE BEDS/CAMAS MATRIMONIALES
DOPPELBETTEN/LITS DOUBLES

ALICUDI	86-87
AMAL	88-91
ANGLE	92-93
ARGAN	94-95
ARGAN2	96-99
ARI	100-101
GENTLEMAN	102-107
GRANDPIANO	108-109
IKO	110-113
MAGNOLIA	114-115
MAJAL	116-121
MERKURIO	122-125
NATHALIE	82-85
NOTTURNO	126-127
NOTTURNO 2	128-129
NOTTURNO SHABBY CHIC	130-133
OLIVIER	134-137
PEONIA	138-139
POCHETTE PURE	140-141
RELAIS	142-143
SOFTWING	144-147
SOMMIER	148-149
TADAO	150-153
TAPPETO VOLANTE	154-155

LETTI TRASFORMABILI
TRANSFORMABLE BEDS/CAMAS TRANSFORMABLES
SOFABETTEN/TRANSFORMABLES

BISS	288-291
CÉLINE	292-297
DUETTO	298-305
LONDON BRIDGE	306-309
PIAZZADUOMO	314-317
PIAZZADUOMO DA PARETE	310-313

COMPLEMENTI/FURNITURE ACCESSORIES
COMPLEMENTOS/EINRICHTUNGSACCESSOIRES
COMPLÉMENTS POUR L'AMEUBLEMENT

AMAL	160-161
ANGLE	162-163
ARI	164-165
CONDOTTI	166-167
GENTLEMAN	170-181
GIORGIA	168-169
IKO	182-191
JUTA	192-193
MONTENAPOLEONE	194-195
OLIVIER	196-207
PAPIER	208-209
RÉMY	210-211
SANYA	212-215
SERVOMUTO	220-221
SPLENDOR	216-219
SOFTWING	222-225
TAY	226-229
TERRAE	230-231
YARI	232-235

ARMADI
WARDROBES/ARMARIOS/SCHRÄNKE/ARMOIRES

EPOQUE	246-249
RIVER	252-255
STAR	240-245
STYLE	250-251
TEXTURE	256-259
VOGUE	260-263
WOOD	264-267

ATTREZZATURE INTERNAL ACCESSORIES ACCESORIOS INTERNOS INNERE ACCESSOIRES ACCESSOIRES INTÉRIEURS	238-239 268-285
--	--------------------

INFORMAZIONI TECNICHE TECHNICAL DATA DATOS TÉCNICOS TECHNISCHE ANGABEN INFORMATIONS TECHNIQUES	319-359
---	---------

